

Wochenblatt

► MAGGI-FLASCHE ALS GESCHENK

Peter Schneider, der Präsident des Sparkassenverbandes Baden-Württemberg, kehrte nach seiner Neujahrsrede reich beschenkt heim nach Biberach: Was hatte OB Oliver Ehret aus der Tasche gezaubert? Natürlich eine Maggiflasche! Dass die Flasche einen hochprozentigen Inhalt hatte, konnte Schneider nicht ahnen. Dafür wissen die Singener jetzt genau, was auf sie 2007 zukommt. Mehr auf Seite 3.



UNSERE STADT

50 Jahre Poppele-Narrenspiegel

Am 31. Januar ist Buchtaufe zum Jubiläum / Bälle sind öffentlich



von Hans Paul Lichtwald

Mit Spannung war die Rede von Oberbürgermeister Oliver Ehret beim Neujahrsempfang erwartet worden. Vorgänger Andreas Renner lobte sie anschließend: Ehret habe gezeigt, dass er in der Stadt angekommen sei! In einem hat Renner Recht: Noch beim Nachbarschaftswein musste man den Eindruck haben, Ehret rede von einer anderen Stadt als Singen. Jeder Mensch hat eine andere Art von Wahrnehmung und ein anderes Problembewusstsein. Und von außen erschließt sich vieles in Singen nicht auf den ersten Zugriff. Für »unsere Stadt« muss auch Ehret erst das Gefühl bekommen. Andererseits setzt er sich selbst unter Druck: Er will hier etwas leisten, etwas eigenes. Das machte er beim Neujahrsempfang rein sprachlich spürbar: Er sagte ein paar Mal zu viel »ich«. Ehret will Probleme lösen, dicke Bretter wie in der Innenstadt bohren. Da sollen dann alle mithelfen. Das geht aber nur, wenn er keine Alleingänge macht - so wie beim Hotel.

Singen (li). Am 1. Februar ist Narrenspiegel-Premiere, zugleich der letzte Auftritt in der Scheffelhalle. Aber nur mit dem Narrenspiegel wird die Poppele-Zunft im kommenden Jahr in die Stadthalle umziehen, das bekräftigte Zunftmeister Stephan Glunk gestern vor der Presse. Und zugleich feiert die Zunft 50 Jahre Narrenspiegel, den Walter Fröhlich 1957 aus der Taufe gehoben hatte.

Regisseur Ekkehard Halmer wird mit dem Poppele-Chor das Beste aus 49 Jahren aufführen. Neben dem Lehrerchor (25 Jahre) werden die Wermutbrüder wieder auf die Bühne zurückkehren. Zwei Szenen werden nachgespielt: Die Kunstaussstellung von 1959 mit Willi Kornmayer, dem dbK. Mit Gerd Auer und Dieter Kloss wird es die Ekkehardszene von 1969 wieder geben. Den Jubiläumsmarsch wird das Blasorchester zur Eröffnung spielen. Einer ist immer noch dabei: Walter Fröhlich hat die Bänkelsfurter mitgetextet.

Karten können für Donnerstag und Samstag noch bis Freitag dieser Woche bestellt werden (Formular im Bürgerzentrum oder im Internet unter Poppele-Zunft.de). Karten für den Altnachmittag am Samstag, 3. Januar, um 14 Uhr gibt es ab 24. Januar im WOCHENBLATT oder beim Verkehrsamt der Stadt Singen.

Am 31. Januar ist um 18 Uhr Buchtaufe in



Sie freuen sich auf den Jubiläumsnarrenspiegel der Singener Poppele-Zunft: Regisseur Ekkehard Halmer und Zunftmeister Stephan Glunk. Schlusspunkt der Darbietungen wird am Samstag, 3. Februar der Altnachmittag ab 14 Uhr sein. swb-Bild: li

der Zunftschür. Auf 250 Seiten wird die Geschichte des Narrenspiegels als Singener Geschichtsbuch aufgearbeitet. Es wird dabei eine CD mit Originalstimmen der großen Zunftakteure geben.

Das Stichwort- und Namensverzeichnis ist ein weiterer Service dieses kommunalpolitischen Nachschlagewerks. Die Poppele-

Künstler Curth Georg Becker und Gero Hellmuth sind mit allen ihren Arbeiten (auch jeweils ein kompletter Fries) im Buch vertreten.

Narrenfahrplan hat die traditionellen Strukturen. Auf eines wird besonders verwiesen: Die Bälle sind alle öffentlich, auch der Zunftball am 10. Februar.

Internet: www.wochenblatt.net • E-Mail: redaktion@wochenblatt.net | kleinanzeigen@wochenblatt.net | verlag@wochenblatt.net

Jetzt Nägel mit Köpfen machen

SPD-Fraktion will Jahr ohne Wahlen genutzt sehen / Kritische Töne

Singen (li). Mit einer geschliffenen Rede hat Regina Brütisch, die Vorsitzende der SPD-Gemeinderatsfraktion, ihre Partei im Singener Rathaus neu positioniert. Nach einem Jahr von Oberbürgermeister Oliver Ehret setzte sie Wegmarkierungen in die politische Landschaft. Beim Neujahrsempfang im Siedlerheim machte Brütisch noch einmal klar, dass die SPD keinen Baubürgermeister wolle. Das sei ein komischer Diskurs der FDP. Bereits bei der Streichung der zweiten Bürgermeisterstelle von Manfred Schlegel habe ihre Fraktion gesagt, sie wolle nur einen Bürgermeister, mehr als einen Stellvertreter brauche es nicht. Bernd Häusler sei als Bürgermeister der Mann der Verwaltung. Oberbürgermeister Oliver Ehret habe aber eine entscheidende Schwachstelle, das sei der Bau-

bereich. Für den müsse er jetzt einfach die Ärmel hochkrempeln und auch an die personelle Ausstattung des Planungs- und Baubereichs gehen. Vor allem bei der Überplanung der Industriestraße müssten jetzt Nägel mit Köpfen gemacht werden, nachdem das Land das Areal als Sanierungsgebiet anerkannt habe. Beim Berliner Platz setzt die SPD auf eine Nachverdichtung, zwei Kreisel seien heute nicht mehr notwendig. Das Thema dürfe nicht nur von der Nahversorgung her angegangen werden.

Der Gemeinderat müsse beim Krankenhaus stärker in die Entwicklungen eingebunden sein, denn bei den immer mehr werdenden eigenständigen Gesellschaften müsse die Stadt schauen, dass sie ihr nicht entgleiten. Die SPD fordert ein klares Leit-

bild für die Innenstadt. Was bei der Kunsthalle bisher passiert sei, habe weder Hand noch Fuß. Regina Brütisch fordert hier einen Wettbewerb, man dürfe das Filetstück dem ersten Interessenten nicht zum Ausschachten nach eigenem Gusto überlassen. Das National-Gelände sei ein Schandfleck für Singen, da habe man ohne Not dem Investor schnell alles genehmigt - und jetzt sei abgerissen. Ein Bebauungsplan wäre richtiger gewesen, was die SPD gefordert hätte.

Die SPD hofft auf eine baldige Kulturdebatte: Was in der künftigen Stadthalle an Programm laufen werde, hebe sich von anderen Städten nicht ab. Im Kulturbereich habe sich seit Dr. Alfred Frei nichts mehr bewegt, an den Bildungsbegriff von damals müsse man wieder anknüpfen.

DIESE WOCHE



Wenn die Landfrauen Jubiläum haben, wird sogar der Leiter des Amts für Landwirtschaft zum Kabarettist.

Seiten 10



Schönste Handball-Feinkost bot das Lokalderby DJK Singen gegen TuS Steißlingen.

Seite 12

Kreistag streitet weiter um Fahrtkosten bei der Schülerbeförderung.

Seite 11

Dr. Wolfram Lucke ist neuer Chefarzt der Frauenklinik am Hegau-Bodensee-Klinikum Singen.

Seite 15

Wochenblatt - TELEFON
Fon 07731/8800-0 • Fax 8800-36

ANZEIGE

KURZ NOTIERT

Der erste Narrenspiegel in der Region findet am 26. Januar um 20 Uhr in Rielasingen statt. Am Tag darauf sind die Neuböhlinger um 19.30 Uhr in der Singener Scheffelhalle.

Das Narrentreffen der Singener Blumenpuffer zum 50jährigen Bestehen findet vom 2. bis 4. Februar rund um die Radrennbahn statt. Die Poppele-Zunft wird nur am Umzug am Sonntag teilnehmen, denn an den Tagen davor findet ihr Narrenspiegel statt.

ANZEIGE

BABYLAND
25 komplette Kinderzimmer ständig auf Lager
z.B. Kinderzimmer „Napoli“, Kinderbett, Kommode und 2er-Schrank
299,- €
Behliger Str. 25, D-78224 Singen
Tel. 07731/63937
www.babyland-singen.de



Den Blick voraus gerichtet hat SPD-Fraktionsvorsitzende Regina Brütisch bei ihrer Rede. Mit dabei sind Claudias Weber, Willi Hef-ti aus Schaffhausen, Bundestagsabgeordneter Peter Friedrich und Walfried Schrott
swb-Bild: li

DACIA LOGAN
Ein echter Kombi ab 8.400,- €
Abg. zeigt Dacia Logan MCV Laufzeit.
Der Dacia Logan MCV.
Premiere bei uns ab 19. Januar
Autoshaus SCHEU
Rielasingen - Rudolf-Diesel-Str. 11
Tel. 07731/22872

Starke Kapelle fürs Dorf

Musikverein Überlingen jetzt mit 60 Musikern

Überlingen a. R. (swb). Erstmalig fand die jährliche Generalversammlung des Musikvereins Überlingen am Ried zum Start ins neue Jahr im neuen Bürgerhaus statt. Mit Stolz konnte Jürgen Schröder seine Musikkollegen und Kolleginnen, sowie Ortsvorsteher Wolfgang Bangert, Diakon Ehinger, die Ortschaftsräte und Ehrenmitglieder, sowie alle Freunde und Gäste auf das herzlichste empfangen.

Nach den ausführlichen Berichten des Schriftführers, des Kassiers, der Jugendleiterin und des Dirigenten, konnte der Vorsitzende Jürgen Schröder sechs neue Nachwuchsmusiker aufnehmen. Cindy Herrmann (Klarinette), Simon Forster (Posaune), Manuel Schröder (Trompete) und Carsten Vogel (Trompete) legten im vergangenen Jahr das Leistungsabzeichen in Bronze ab und wurden somit in die aktive Kapelle aufgenommen. Als weitere aktive Mitglieder werden Petra Stütz und Thomas Dummel das Überlinger Orchester auf insgesamt 60 Musiker vergrößern.

Neue Unterstützung bekam die 15-köpfige Vorstandsschicht durch die aktive Musikerin Simone Ziegler. Als stellvertretende Jugendleiterin wird sie Lisa Pfeiffer ablösen, die aus schulischen und beruflichen Gründen das Amt nicht mehr übernehmen kann. Bei einem kurzen Rückblick auf das vergangene Jahr wiesen der einstimmig, wieder-

gewählte Vorsitzende des Vereins, Jürgen Schröder, und Anton Wolf nochmals auf die vergangenen Höhepunkte hin. Eine große Herausforderung im Jahr 2006 war mit Abstand der Bau des neuen Bürgerhauses. Insgesamt 4065

ein Jahr mit vielen Höhepunkten werden. Am 28. Januar wird der Musikverein beim großen Narrenumzug am Freundschaftsnarrentreffen in Möhringen an der Donau mit der Singener Poppele-Zunft im SWR3 Fernsehen ab 13.30 Uhr zu sehen sein.



Ehrungen beim Musikverein Überlingen im Rahmen der Hauptversammlung. Im Bild (von links) Thomas Waibel, der Vorsitzende Jürgen Schröder und Kurt Scheffold die für 30 Jahre im Musikverein eine Würdigung ihres Einsatzes erhielten.

Stunden verbrachten die Musiker, Freunde und Helfer auf dem Bau, um nun eine ordentliche Probenarbeit durchführen zu können. Weitere Highlights werden unter anderem das Jahreskonzert am 24. Juni in einem Zirkuszelt und am 17. September das Doppelkonzert mit der St. Margret's Band aus Sannat / Gozo. Das WOCHENBLATT berichtete darüber. Aber auch 2007 soll wieder

Es laufen auch bereits die ersten Vorbereitungen für das Jahreskonzert 2007. Unter dem Motto: "Piraten, Karibik, Abenteuer" wollen die Musiker das Publikum auf eine weite Seereise der sieben Weltmeere entführen. Ein spannendes Jahr 2007 steht also bevor. Weitere Informationen zum Verein gibt es im Internet unter: www.musikverein-ueberlingen.de.

Überleben im Sorgenschungel

Singen (swb). »Guten Morgen, liebe Sorgen, seid ihr auch schon wieder da.« Mit diesen Worten begann ein nicht ganz ernst gemeintes Lied. Sorgen können zu einer Fessel werden und Lebensfreude zerstören. Alltägliche und erst recht überraschende Dinge werden unübersichtlich und belastend. »Im Sorgenschungel überleben« heißt das Thema beim nächsten Frühstückerstreffen für Frauen, das am 26./27. Januar im Alcan Gemeinschaftshaus stattfindet.

Edith Fuhrmann, selbständige Einzelhandelskauffrau, gibt dazu Impulse und Anregungen weiter. Interessierte Frauen sind zu diesen Treffen herzlich eingeladen. Anmeldungen zur Abendveranstaltung mit Imbiss am Freitag, 26. Januar, von 19.30 bis 21.45 Uhr oder zum Frühstück am Samstag, 27. Januar, von 8.45 bis 11 Uhr im Alcan-Gemeinschaftshaus in Singen sind bis 23. Januar unter Tel. 07731/23468 (C. Weisser) oder mit Mail an fruehstueckerstreffen-singen@web.de erwünscht.

Restaurant Vasco da Gama
PORTUGIESISCHE SPEZIALITÄTEN
Hegaustr. 11, 78224 Singen · Tel.: 07731/923218
Inhaber: Carlos Soares

Mittagstisch ab € 6,50

Panierter Seehecht
mit selbst gemachten Pommes und Salat

Thunfischsteak
gegrillt oder nach algarvischer Art mit Spezialsoße mit Pommes oder gekochten Kartoffeln und Salat

Kalbsmedaillons
in Mandelsoße mit Pommes oder Reis und Salat

Schweinerücken
in Champignonsoße mit Bratkartoffeln oder Kroketten und Salat

KAROSSERIE + LACK

Thomas Letzner
STEISSLINGEN • ☎ 0 77 38 / 50 90

Haushaltsauflösungen
(mit Verwertung)
Entrümpelungen

Umzüge & Kleintransporte
erledigt für Sie
P. Güntert 78315 Radolfzell
Tel. 07732/57036

Gutschein 5,- €

Pro Person
nur 1 Gutschein gültig
und nur für Dienstleistung



HANSEL
FRISEUR
Scheffelfstr. 28 · 78224 Singen/geg. Quelle
Tel. 07731/163723

! Schuldenfrei !

Wir helfen Ihnen weiter

Durch die neue Insolvenzordnung sind Sie in 6 Jahren schuldenfrei!

Unsere Hilfe ist schnell, kompetent, effizient und persönlich.

Kostenloses Informationsgespräch.
Tel. 07731/1476195
- Keine Rechtsberatung -
die Insolvenzhilfe e.V.
Mitglied der Insolvenzhilfe S. Herr

Klicken Sie doch mal rein!

Wochenblatt .net

Einladung zur Kaffee-Verkostung!

Jetzt »NEU« bei uns im Sortiment!
am **Donnerstag, 18. 1. 2007**

laden wir Sie herzlich ein, »ZUMTOBEL-Gourmet-Kaffee« bei uns **gratis** zu verkosten!
An diesem Tag erhalten Sie alle 250-g-Kaffee-Packungen zum Einführungspreis, das Päckchen **nur**

2,49 €
Jedes Stück Kuchen 1,- €
Bäckerei - Konditorei Reize, Berliner Str. 1, Singen
Tel. 07731/21407, Fax 07731/919678

CAFE herold
Sonn- u. Feiertage von
14.00 - 18.00 Uhr geöffnet
Marktpassage Singen + August-Ruf-Strasse 11
Tel.: 0 77 31 / 6 25 82

Wochenblatt
Singer Wochenblatt GmbH + Co. KG
Postfach 320, 78203 Singen
Hedwigstr. 2a, 78224 Singen,
Tel. 07731/8800-0
Telefax 07731/8800-36
Herausgeber
Singer Wochenblatt GmbH + Co. KG

Geschäftsführung
Carmen Frese-Kroll 07731/8800-46
Verlagsleitung
Peter Peschka 07731/8800-46
V.i.S.d.P. G.
Redaktionsleitung
Oliver Fiedler 07731/8800-29
Lokalredaktion Region Singen
Hans Paul Lichwald 07731/8800-32
<http://www.wochenblatt.net>
Anzeigenpreise und AGB's aus
Preisliste Nr. 39 ersichtlich

Druck: Druckerei Konstanz GmbH
Verteilung: Direktwerbung Singen GmbH
Mitglied im **ABC** **BVDA** **ADN** **SDOVEST**

INHALT

	SEITE
Guckloch	I
Was Wann Wo	II
Veranstaltungen	III
Singer Schnäppchen	V
Gartenlipps	VII
Immobilienmarkt	17 - 19
Automarkt	24
Stellenmarkt	26 - 27

- Anzeige -

ZAHNGOLD & ALTGOLD
BARANKAUF GOLD & SILBER
SOFORT-ANKAUF!
WIR KAUFEN: Zahngold (auch mit Zahnen), Münzen, Besteck, Omasschmuck, Silber, Platin.
Ihre autorisierte Goldverwertungs-Agentur:
Zyck Dörflinger, Inh. Lang
Scheffelfstr. 28, 78224 Singen
i.A. Deutsche GVG Goldverwertungs-Gesellschaft

Der Goldschmied ist da! Nur vom 18. bis 20. Januar

Aktion »Goldverkauf« wird wiederholt

Singen im Goldfeber: Dank des starken Publikumsinteresses geht die Deutsche GVG-Goldverwertungs-Gesellschaft mit ihrer Aktion »Zahngold- und Altgold-Ankauf« in eine neue Runde. Auch vom 18. bis 20. Januar garantiert ein Goldschmied aus Pforzheim wieder für kompetente Beratung und feste Abnahmepreise.

Singen - Eigenes Gold von kompetenter Stelle bewerten zu lassen und ohne Kursrisiko zu verkaufen: Dieses Angebot der GVG fand schon bei der vergangenen Aktion in Singen breiten Anklang. Jetzt bietet sich Interessenten eine weitere Gelegenheit, dem Ruf des Goldes zu folgen - natürlich erneut mit allen GVG-typischen Vorteilen.

Dabei sorgt der Goldschmied aus der Goldstadt Pforzheim nicht nur für eine fundierte Beratung. Er übernimmt auch die schnelle und zuverlässige Bewertung und zahlt den Gegenwert auf Wunsch an Ort und Stelle in bar aus. Wer diesen völlig gen.

Die Aktion der in Pforzheim ansässigen Goldverwertungs-Gesellschaft findet vom 18. bis 20. Januar bei Optik Dörflinger, Inh. Lang, Scheffelfstr. 29 in 78224 Singen statt. In dieser Zeit steht auch der GVG Goldschmied seinen Kunden zur Verfügung.

PRESSEMITTEILUNG +++ PRESSEMITTEILUNG +++ PRESSEMITTEILUNG

FLEISCHTHEKE		HOHENTWIELER SPEZIALITÄTEN	
Sauerbraten - Rinderbraten	100 g 0,95	Bergkraxler, rohpolnische Art gut gewürzt, eine Spezialität	100 g 1,00
Rinderplätzli, zum Kurzbraten	100 g 1,18	Kalbsbierschinken mit Brokkoli	100 g 1,40
Schweinefleisch geschneitelt, ohne Haut und Sehne	100 g 0,90	Luftgetrocknete, im Ring	100 g 1,35
Schweinerücken, entseht	100 g 0,90	Bratwurst, mit Salzrand	100 g 0,85
Diverse Rollbraten vom Rind/Schwein, gefüllt	100 g 0,88	Bierschinken, saftig Spitzenqualität	100 g 1,10
Putenschnitzel	100 g 0,90	Rinderschinken, fettarm	100 g 1,40
Putenrollbraten, gefüllt	100 g 0,90		
Wurst der Woche: Wienerle - Partywienerle, knackig		100 g	0,90
FISCHTHEKE		KÄSETHEKE	
Hechtfilet	100 g 1,68	Kärntner Rahmlaub 45% Fett i. Tr.	100 g 1,28
Seelachsfilet	100 g 0,98	DIVERSE BRATEN: RIND, SCHWEIN, KALB, HOHENTWIELER LAMM	
GERÄUCHERTE SCHÄUFLE, ROLLSCHINKEN, ZÜNGEN, HAKEN, KASSELER HALS			

HERTRICH METZGEREI Scheffelfstr. 23 · Singen

Servicekalender

NOTRUF		Einsatzleitung Dorfhelferinnen:		Sa., 20.1.: Neue Stadt-Apotheke, Sankt-Johannis-Str. 1, Radolfzell	
Überfall, Unfall:	110	Steißlingen	07731/795504	So., 21.1.: Paracelsus-Apotheke, Kreuzensteinstr. 7, Singen	
Polizeiposten:	07731/8880	Polizeiposten:	07738/97014	Mo., 22.1.: Apotheke Böhringen, Bodenseestr. 6b, Radolfzell, und Stadt-Apotheke, Marktstr. 7, Tengen	
Krankentransport:	19222	Gemeindeverwaltung:	92930	Di., 23.1.: Scheffel-Apotheke, Alleenstr. 5, Radolfzell	
Ärztlicher Notfalldienst:	19292	Wassermeister:	245	Mi., 24.1.: Residenz-Apotheke, Schützenstr. 9, Radolfzell	
Feuerwehr:	112	Stromversorgung:	929318 (Nur bei Notfällen: 0170/2307061)		
Telefonsorgere:	08 00/11 10 111 08 00/11 10 222				
Gas-u. E-Werk:	07731/5900-426				
Tierschutzverein:	07731/65514				
Tierrettung:	07732/941164 (Tierambulanz) 0160/5187715				
Frauenhaus Notruf:	07731/31244				

APOTHEKEN-NOTDIENSTE

Do., 18.1.: Ring-Apotheke, Ekkehardstr. 59c, Singen

Fr., 19.1.: Bahnhof-Apotheke, Poststr. 2, Gottmadingen

Tierärztlicher Notdienst

20./21.1.: Dr. Boos, Torkelweg 16b, Singen, Tel. 07731/62200

- Anzeige -

DENZEL'S Metzgerei

Täglich frisch!

A HILZINGEN VERKAUFWAGEN DIE, FR. UND SA. AB 8.30 UHR GEGENÜBER FEUERWEHR	
K Schweineschnitzel aus der zarten Oberschale	100 g 0,89
T Spickbraten, getrigert, zart	100 g 0,99
I Schwarzwurst	100 g 0,69
O Pfefferknacker zum Heiß- oder Kaltessen	100 g 0,99
N Aus unserer Käsetheke in der Marktpassage: Grünländer, 48% Fett i. Tr.	100 g 0,99

Gerne nehmen wir Ihre telefonische Bestellung entgegen



► DAS HÄS GETAUSCHT

Große Überraschung gestern in der Poppele-Zunftschür: Der langjährige Zunftkanzler Fritz Marxer ist in ein neues HäS geschlüpft, denn in der erweiterten Zunftschür ist er zum Polier avanciert. Darüber freut sich auch Dr. Karl Glunk. Am Donnerstag ist Premiere in den neuen Räumen, denn da findet der Zunftabend statt. Platz ist für 200 Personen. swb-Bild: li



TOP-THEMA

»Ökologie ist mein Hobby«, erklärt Ottmar Kledt beim »Erdwärmetag« in Güttingen. Er hat gemeinsam mit seiner Frau Regina das Wohnhaus in Güttingen umfassend renoviert und es dabei auf den Stand eines Passivhauses gebracht hat. Der Clou: Das Haus wird zukünftig mit Erdwärme geheizt. -aj-



Einer der Höhepunkte bei der FC-Wintergala: Der Papierkünstler Doc Shredder swb-Bild: frö

Witz, Musik, Akrobatik

Das FC Singen 04-Wintervergnügen

Singen (frö). »Eigentlich hätte es Frühjahrsvergnügen heißen müssen«, begrüßte FC-Vorstand Roland Grundler die Gäste zum großen FC-Gala. Doch die Stimmung war auch ohne Schnee prächtig, das Alcan-Gemeinschaftshaus bis auf den letzten Platz gefüllt. Moderiert wurde der Abend vom Sitzungspräsidenten der Frankenfastnacht Bernd Händel, der ein regelrechtes Feuerwerk an Witzen und Sprüchen losließ. »Ich liebe meine Frau, jeden Morgen bringe ich ihr den Staubsauger ans Bett«, mit solchen Witzen eroberte der Conferencier im Handumdrehen das Publikum. Großartig im Laufe des Abends die Parodien auf Prominente, ob Helmut Kohl oder Franz-Josef Strauß, Willy Brandt oder Edmund Stoiber, Händel schlüpfte in die verschiedensten Rollen und gab glänzende Parodien ab. Sein Rollenspiel hatte kabarettistisches Bundesliga-Format. Übrigens: Der FC ist ein Verein mit 24 verschiedenen Nationen, das ist Multikulti pur. Sportlich läuft's prima, der Club ist derzeit Tabellenführer in der Landesliga. »Ich komme immer dann, wenn die Prominenz keine Zeit hat«, tat Händel kund.

Es folgte Doc Shredder, der mit kunstvollem Papier-Reißen die Zuschauer begeisterte. Gleich ob eine Leiter bis zur Hallendecke oder ein Herz oder Blumen, Shredder beherrscht diese seltene Kunst aus dem ff. Händel mimte Boris Becker und Franz Beckenbauer, der Saal tobte. Der Kaiser habe drei Hobbies: Fußball, Golf und Weihnachtsfeiern, witzelte der Moderator. Oder: »Boris Becker ist der König aller Besenkammern«. Danach wieder ein Programmhöhepunkt, Dollys Company ließ die Puppen tanzen, das war schon großartige Akrobatik. Danach dann das musikalische Highlight des Abends, die Jamaikanerin Ria Hamilton begeisterte die Zuschauer mit schmissig vorgebrachten Hits. Ob »Someone loves you honey« oder dem Nina Simone-Klassiker »My Baby don't care«, die Sängerin bot ein glänzendes Potpourri. Schlussendlich holte sie sich noch OB Oliver Ehret auf die Bühne, die beiden tanzten zusammen. Nach dem offiziellen Programmteil gab es Tanz bis in die frühen Morgenstunden mit den Silver Stars. Die Stimmung war bestens, die Besucher hatten einen tollen Abend.

Singen (li). Oberbürgermeister Oliver Ehret setzte beim Neujahrsempfang Akzente - und er nahm sich für 2007 selbst in die Pflicht. Er werde sich in diesem Jahr daran messen lassen, wie weit er das Kunsthallenareal, den Bahnhofsvorplatz und die Innenstadtgestaltung auf den Weg gebracht haben wird. Ehret erteilte beim letzten Neujahrsempfang im Bürgersaal allen Spekulationen um die Stelle eines künftigen Baubürgermeisters eine klare Absage. Das sei alles eine Phantom-Diskussion: Er sei selbst der Baubürgermeister und das Dezernat bei ihm gut aufgehoben. Ehret sagte, er habe im ersten Amtsjahr vieles aufgearbeitet, jetzt habe er die Freiräume, um zu gestalten. Die Stadt sei von einer großen Dynamik geprägt und überall wurde gebaut, vielfach eben mit privatem Geld. Singen müsse für Investoren attraktiv bleiben, denn ohne Geld von außen gebe es keine weitere positive Entwicklung. Ehret erhielt für seine Rede viel Beifall, zumal er klar gegliedert Schwerpunkte setzte. Singen sei eben eine Stadt, der nichts in den Schoß falle. Was sich hier entwickle, sei dem Fleiß und der Hartnäckigkeit der Bevölkerung zu verdanken. Die Nachbarn schlafen nicht, das war ein klares Bekenntnis zur Stellung von Singen in der Region. Gerade dafür bekam er später Lob von Sparkassenpräsident Peter Schneider. Ehret sagte aber auch, der ländliche Raum sei in der Vergangenheit so gefördert worden,



Gala in der ersten Reihe: Beim letzten Singener Neujahrsempfang im Bürgersaal zeigt unser Bild (von rechts) Bundestagsabgeordneten Peter Friedrich, Bundestagsabgeordnete Birgit Homburger mit Ehemann, Andreas Renner mit Ehefrau, Sparkassen-Präsident Peter Schneider mit Ehefrau, Oberbürgermeister Oliver Ehret mit Ehefrau, Bürgermeister Bernd Häusler, OB-Stellvertreter Johannes Matern mit Ehefrau und Altbürgermeister Helmut Ruf mit Ehefrau. swb-Bild: li

verdanken. Die Nachbarn schlafen nicht, das war ein klares Bekenntnis zur Stellung von Singen in der Region. Gerade dafür bekam er später Lob von Sparkassenpräsident Peter Schneider. Ehret sagte aber auch, der ländliche Raum sei in der Vergangenheit so gefördert worden,

dass manche meinten, eine zentrale Stadt wie Singen sei nicht mehr nötig. Ehret freut sich über den Baubeginn beim Hegau-Tower: Das werde ein ökonomischer Leuchtturm. Die Innenstadt müsse zeitgemäß, vor allem aber kundenorientiert gestaltet werden. Ein wichtiges

Stück Stadtplanung sei das neue Ensemble mit Stadthalle, Hotel und einem Quartierplatz. Eben aus einem Guss - auch wenn da manche nicht sehen möchten! Kritik nahm Ehret durchaus auf: Er werde auch, wenn es nötig sei, die Verwaltung umbauen. Das werde er nach seinen Ideen tun.



Kugelbäume für die City: Neue Orientierungspunkte für die City stellt sich Roland Hartdegen vor.

Kugelbäume für die City?

Nach dem Scheitern der Welle sind Alternativen gefordert

Singen (li). In der Singener Innenstadt muss Regie geführt werden. Der Mann, der das sagt, ist Roland Hartdegen. Der Singener versteht eine Menge von Marketing und gestaltet für große Firmen auch Messestände: »Ich weiß, wie Räume strukturiert sein müssen«. Und genau das ist sein Problem mit der derzeitigen Gestaltung der City in Singen. Hartdegen sieht die Notwendigkeit, nach dem Scheitern der Welle weiterzudenken. Mit seiner Idee will er einen neuen Prozess anregen. Er sieht die Chance in der Stadt als Chance an, neue Identität zu schaffen. 25 000 Euro sind in diesem Jahr für eine Umgestaltung in der Singener City im städtischen Haushalt ein-

gestellt. Was damit geschehen wird, ist offen. Immer wieder wird über eine Änderung der Möblierung gesprochen. Am Wochenende war das Thema in aller Munde. Beim Neujahrsempfang im Rathaus und bei dem der SPD-Fraktion. Stadtentwicklung ist zum Chefthema geworden. Mehr noch: Erstmals sind in den letzten 40 Jahren bei einem Neujahrsempfang die City und der Handel in dieser Weise herausgestellt worden. Mit dem Lago hat Konstanz Druck ausgeübt, Radolfzell träumt mit dem Seemach nach davon. In Singen spüren alle Verantwortlichen den Handlungsbedarf, nachdem die Welle doch sehr emotional und machtpolitisch abstrasiert worden

ist. Roland Hartdegen geht bewusst durch die Stadt. Er spürt den Handlungsbedarf gerade in der August-Ruf-Straße. Er sagt, die Menschen brauchen optische Ziele. Das kennt er von den Messeständen her. Und in der Fußgängerzone fehlen die. Er setzt auf Kugelbäume, die keine Pfahlwurzeln entwickeln und die Chance böten, Orientierung in der Straße anzubieten. Neun Bäume im Quadrat sind seine Idee. So könnte man in Etappen vom Bahnhof bis zum Heinrich-Weber-Platz gelangen. Was er anregt, ist nicht ganz neu. Beim ersten Anlauf im Stadtmarketing gab es Arbeitskreise, die Ideen entwickelten. Einer beschäf-

tigte sich mit dem Grün in der Stadt. Da gab es auch die Vorstellung, den Heinrich-Weber-Platz auf der maroden Tiefgaragendecke von außen her zu Begrünen. Gemacht wurde nichts. »Ziele setzen«, sagt Roland Hartdegen im Gespräch mit dem WOCHENBLATT. Er würde mobile Sitzgelegenheiten unter den Kugelbäumen platzieren. Seine Vision ist wie in einem antiken Hain: Schatten suchen und der Sonne entgegen. Und auch er sieht das aktuelle Problem in den Fußgängerzonen: Die Bäume sind oben und werden unten nicht wahrgenommen. Mit seinen Kugelbäumen wäre das anders.

Närrischen Jahrmarkt

Singen (swb). Die erste Sitzung zur Vorbereitung des närrischen Jahrmarktes am 18. Februar findet am Dienstag, 23. Januar, 20 Uhr in der Poppele-Zunftschür statt. Durch bauliche Notwendigkeiten auf dem Hohgarten und den damit verbundenen Veränderungen, ist es dringend erforderlich, dass alle Teilnehmer am närrischen Jahrmarkt zu dieser vorbereitenden Sitzung kommen.

Forum zur Altersversorgung

Singen (swb). Singen aktiv Standortmarketing und die HWV Vorsorge Concepte GmbH laden ein zum Unternehmerforum unter dem Titel »die betriebliche Altersversorgung«. Termin ist Dienstag der 30. Januar um 19 Uhr im Veranstaltungssaal des SinTec im Technologiezentrum in der Maggi-Straße / Singen. Anmeldung unter Telefonnummer 07731/5900-408.

Rente erst mit 67 Jahren?

Singen (swb). Der DGB Ortsverband Singen lädt zu einem Diskussionsabend mit dem SPD Bundestagsabgeordneten Peter Friedrich ein. Thema: »Rente mit 67«. Termin ist Montag der 22. Januar um 17 Uhr im Vereinsheim der Widerhold Sportschützen in der Bohlinger Straße 81.

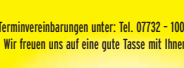
Sind Ihre Werte noch in Ordnung?



Wir berechnen den Dach-Wärme-Dämmwert* Ihres Hauses kostenlos!

☒ Sie servieren uns nur den Kaffee.

Terminvereinbarungen unter: Tel. 07732 - 100 51
Wir freuen uns auf eine gute Tasse mit Ihnen!



Der Meisterbetrieb Dachdeckeri - Zimmerei - Blecherei
Rixen Dach, Generellstr. 30, 78345 Moos
Mein Dach als Welt. www.rixen-dach.de
*Bauypflichtlicher Nachweis nach DIN 4108, DIN EN 12946 und Energieeinsparverordnung

Fördern, Helfen, Anerkennen

Integration hörgeschädigter Kinder in Überlingen a.R.

Singen/Überlingen a.R. (frö).

Da freuten sich die Kinder und Lehrerinnen um Rektorin Rosemarie Auerbach von der Grund- und Hauptschule in Überlingen am Ried vergangenen Freitag: OB Oliver Ehret war mit Bürgermeister Bernd Häusler und einigen Gemeinderäten in der Schule zu Besuch. Gemeinsam erlebte man Unterricht mit den Kleinen, und das war denn auch etwas ganz Besonderes, denn einige der Schüler(Innen) sind hörgeschädigt. Ein großes Wort wird hier in den Alltag umgesetzt: Integration. Gesunde und behinderte Kinder gehen in ein und die selbe Klasse, lernen in ein und der selben Unterrichtsstunde.

Schulleiterin Rosemarie Auerbach hat sich für dieses Projekt stark gemacht, und sie kann zu Recht etwas stolz sein, denn das Miteinander der Kinder im Unterricht funktioniert.

Es gibt eine Kooperation der Klassen 1 und 5 mit der Außenklasse für Hörgeschädigte des Bildungs- und Beratungszentrums Stegen (Integration behinderter Kinder), 2002 wurde das Projekt begonnen. Es gibt in Überlingen an der Schule drei integrative Klassen, in denen gesunde Kinder und Hörgeschädigte zusammen im Unterricht sind. Die Lehrerinnen sind über eine Mikrofonanlage mit den Kindern verbunden, so wird kommuniziert, die Kleinen verstehen und lernen. Auffallend, dass in den Klassen mit über 20 Schüler(innen) eine sehr angenehme Ruhe herrscht. Die Kinder sind aufmerksam, keine Spur von gegenseitigem Hänselein oder Ärgern. Die Eltern haben diese Maßnahme



Kerstin Sautter, Alexandra Fuß, Rosemarie Auerbach, Wolfgang Bangert, Bernd Häusler und Oliver Ehret (v.l.) mit Kindern der Überlinger Grund- und Hauptschule. swb-Bild: frö

beim Schulumt beantragt, es wurden Räume zur Verfügung gestellt. Eine Integration wie sie hier gelebt wird ist Vorbild weit über den Singener Raum hinweg. Die Eltern arbeiten mit, das Ziel ist, dass alle im selben Boot den Schulltag meistern. Die Lehrer(innen) verstehen sich als Team, beeindruckend, mit welcher Liebe und Geduld die Kinder unterrichtet werden. Und es macht ihnen Freude, das spürt man sofort. Gemeinsam werden themenorientierte Projekte gestaltet, so etwa in den Fächern Deutsch oder Mathematik. Ein wichtiges Fach für Hörgeschädigte ist Musik. Die gesunden Kinder werden früh in die Verantwortung genommen, die Schüle der Klassen 5 und 6

helfen den Hörgeschädigten dabei, den Lehrstoff zu bewältigen. »Der Integration eine Chance geben« formuliert Rektorin Auerbach den Anspruch. Wichtig ist das Erlernen von sozialer, personaler und fachlicher Kompetenz, Vorurteile sollen abgebaut werden, das Kollegium erhält eine detaillierte Profilbildung. Aus der Sicht der Eltern soll soziales Lernen gefördert werden, wenn möglich geben die Eltern auch pädagogische Unterstützung. Die beiden Elternvertreterinnen geben dem Projekt ein überzeugtes »Ja«. Es gäbe viele positive Erlebnisse, das kleine Dorf Überlingen biete eine einzigartige Chance. Noch einmal sei betont, wie positiv die Schüler(innen) miteinander

umgehen. Die Kinder liebten den Förderunterricht, sagt eine Mutter aus dem Elternbeirat. Ja es ist sogar ein Genuss für die Eltern, mit einem hörgeschädigten Kind zusammen zu leben. Helfen, Rücksichtnehmen, das Selbstwertgefühl stärken, das sind die formulierten Ziele der Schule. Die Kinder sollen einander gegenseitig anerkennen. Es besteht auch eine Kooperation mit dem Überlinger Musik- und Sportverein. Für die nahe Zukunft ist eine räumliche Erweiterung vorgesehen. Zwei Raummodule werden an der Schule aufgestellt, in zwei bis drei Jahren wünscht sich Rektorin Rosemarie Auerbach einen Anbau, damit das Integrationsprojekt auch weiterhin bestehen kann.

Flexibles Angebot

Kinderbetreuung ist gesichert

Rielasingen-Worblingen (swb).

Mit dem Entwurf der Fortschreibung des Kindergartenbedarfsplanes für das Jahr 2007 hat sich der Gemeinderat in seiner letzten Sitzung im Jahr 2006 ausgiebig befassen. Diese Kindergartenbedarfsplanung, welche bereits im Kuratorium für die beiden konfessionellen Kindergärten in Worblingen zustimmend zur Kenntnis genommen wurde, bildet die Fördergrundlage für die Träger von Kindertageseinrichtungen.

Die durchgeführte Bestandserhebung zeigt, dass in den drei kommunalen Kindergärten in Rielasingen und Arlen und in den beiden konfessionellen Kindergärten der katholischen Pfarrgemeinde St. Nikolaus in Worblingen insgesamt 446 Kindergartenplätze im Jahr 2007 zur Verfügung stehen. Unter Berücksichtigung der aktuell zu prognostizierenden Kinderzahlen anhand des Melderegisters wird deutlich, dass bis in das Kindergartenjahr 2008/2009 ausreichend Kindergartenplätze in der Gemeinde Rielasingen-Worblingen zur Verfügung stehen.

So sind ab diesem Kindergartenjahr voraussichtlich 393 Kinder in der Gemeinde im Kindergartenalter vorhanden - wobei Zu- beziehungsweise Wegzüge selbstverständlich nicht berücksichtigt sind. Des Weiteren wird es nach dem Tagesbetreuungsausbaugesetz in künftigen Jahren erforderlich sein, Betreuungsangebote für eine Tagesbetreuung von Kindern unter drei Jahren in bestimmten Fällen vorzuhalten. Der Gemeinderat hat daher bereits beschlossen, dass ab dem Kindergartenjahr 2006/2007 mit der Betreuung von unter drei-

jährigen Kindern in den gemeindeeigenen Kindergärten begonnen wird unter der Maßgabe, dass vorerst Kinder ab zweidreiviertel Jahren ab Oktober 2006 Aufnahme in die Einrichtungen finden. Mit dieser Konzeption kann man dabei auf die allgemein sinkenden Belegungszahlen von Seiten der Gemeinde reagieren. Wichtig ist dabei, dass auch weiterhin für dreijährige Kinder mit Pflichtanspruch absoluter Vorrang besteht. Im Sinne der Vorschriften des Tagesausbaubetreuungsgesetzes wird die Gemeinde auch in den kommenden Jahren bestrebt sein, die Voraussetzungen für die Aufnahme von Kindern ab zwei Jahren in den gemeindeeigenen und konfessionellen Kindergärten nach Möglichkeit zu schaffen.

Insgesamt bestätigt auch die aktuell vorliegende Fortschreibung des Kindergartenbedarfsplanes die Aussage, dass sich der landesweit prognostizierte Rückgang der Kinderzahlen auch in Rielasingen-Worblingen ankündigt. Das bestehende Überangebot an Kindergartenplätzen wird sich in den kommenden Jahren vergrößern, wobei bereits in der Vergangenheit mit entsprechender Gruppen- beziehungsweise Personalreduzierung reagiert wurde.

Ebenfalls als positiv zu bemerken ist die Tatsache, dass man sowohl in den kommunalen als auch in den kirchlichen Kindergärten durch eine erhöhte Flexibilität bei den Öffnungszeiten ein zusätzliches interessantes Angebot im Bereich der Kinderbetreuung anbieten kann. So können sich die Eltern in der Gemeinde nun die Einrichtung entsprechend ihrer persönlichen Bedürfnisse gezielt aussuchen.

Guter Nachwuchs beim MSC

Harmonische Generalversammlung abgehalten

Steißlingen (le). In einer sehr gut besuchten und äußerst harmonischen Generalversammlung blickten die Mitglieder des Motorsportclubs Steißlingen am vergangenen Samstag im Gasthaus »Ochsen« noch einmal auf ein sehr erfolgreiches Vereinsjahr zurück. Einzig Kassier Dietmar Nägele war etwas unzufrieden. Überwogen doch, aufgrund zahlreicher Neuschaffungen, die Ausgaben die Einnahmen. Bei einem Kontostand von 13.159 Euro zum Jahresende war aber auch das leicht zu verkraften. In seinem letzten Jahresbericht als Schriftführer ließ Christian Herz die Ereignisse des letzten Jahres noch einmal vorüberziehen. Dabei zeigte sich, dass der MSC nicht nur auf zahlreiche sportliche Erfolge, bei denen viele gute Platzierungen und Pokale eingefahren wurden, sondern auch auf eine ganze Reihe gesellschaftlicher und kameradschaftlicher Veranstaltungen stolz sein kann.

Auch die Tatsache, dass der MSC bei fast allen Veranstaltungen die er besucht, das größte Teilnehmerfeld stellte, spricht für die gute Arbeit im Verein. Enttäuscht war Christian Herz über die, wie im Jahr zuvor ebenfalls geringe Beteiligung an der Dorfmeisterschaft. Er appellierte an die örtlichen Vereine, sich doch etwas mehr an dieser schönen und spannenden Veranstaltung zu beteiligen. Aus sportlicher Sicht verdient vor allem die Teilnahme von Florian Wölfel an den Südwestdeutschen Meisterschaften in Saar Louis, am Bundesendlauf des ADAC und an den Baden-Württembergischen Meister-



Die erfolgreiche Jugend des MSC Steißlingen präsentierte sich bei der Hauptversammlung des Vereins. swb-Bild: le

schaften in Ulm Anerkennung. Die Platzierungen in der Gesamtwertung des Bodenseekartcups gab Sportleiter Thomas Brütisch bekannt. Dabei belegten in der Klasse 1 a Florian Wölfel und Benjamin Schatz die beiden ersten Plätze. In der Klasse 1 b errang Sascha Hirling den ersten Platz. Maria Herz, Sandra Herz, Carmen Mayer und Karin Hirling kamen in der Klasse 2 auf die Plätze 2 bis 5. Im Auto Slalom Cup erfuhr sich Tamara Hirling als beste weibliche Teilnehmerin den 9. Platz. Die Clubmeisterschaft der Jugend gewann Sascha Hirling vor Florian Wölfel und Benjamin Schatz. Bei den Erwachsenen gelang dies Alexander Brütisch vor Ekkehard Leicher und Maria Herz. Auch der 1. Vorsitzende Joachim Hirling streifte in

seinem Bericht noch einmal die wichtigsten Veranstaltungen und dankte allen, die zu deren Gelingen beigetragen haben sehr herzlich. In Vertretung von Bürgermeister Arno Ostermaier dankte Gemeinderat Klaus Hettessheimer den Vereinsmitgliedern für deren Einsatz bei Veranstaltungen in der Gemeinde und bei Kindersommer. Er gratulierte zu den Erfolgen und wünschte für das neue Jahr alles Gute. Bei den anstehenden Neuwahlen wurden Sandra Herz zur Schriftführerin, Christian Herz zum Beisitzer, Thomas Brütisch zum Sportleiter, Alexander Brütisch zum Technischen Wart, Jörg Maier zum Beisitzer Jugendwart und Joachim Hirling zum 1. Vorsitzenden gewählt.

Ein Platz für Partner

Rielasingen-Worblingen (swb).

Auch im Jahr 2007 organisiert der »Freundeskreis Ardea der Gemeinde Rielasingen-Worblingen« wieder eine Reise in die italienische Partnerstadt Ardea.

Der Zeitpunkt der Reise wird dieses Mal Ende Mai, Anfang Juni sein. Es ist geplant, wieder rund eine Woche unterwegs zu sein. Die Gemeinde Ardea hat für die Zeit des Aufenthaltes der Gäste aus dem Hegau die Einweihung und Namensgebung eines allen Ardea Reisenden bekannten Platzes von »Tor San Lorenzo« geplant. Der neue Name des Platzes wird »Rielasingen-Worblingen« beinhalten. Des weiteren möchte der Freundeskreis die Gelegenheit ergreifen, während es Aufenthaltes die gesammelten und gestifteten Gelder für die historische, restaurierte Kirche »Chiesa di San Pietro« in Form eines Schecks an die Kirchengemeinde zu überreichen. In der halbjährlich erscheinenden Freundeskreis Zeitschrift »Ardea Aktuell« wurde schon eingehend über die historische Kirche und deren Restaurierung, die noch nicht vollständig abgeschlossen ist, geschrieben.

Wer Interesse hat, an dieser Reise teilzunehmen, möchte sich bei Elisabeth Vitillo (07731-23132) oder Uschi Bauer (07731-52238) anmelden. Es ist geplant, den Termin vorwiegend in die Zeit vom 25. Mai zum 10. Juni zu legen, die Festlegung des Termines erfolgt sobald die Anzahl der Teilnehmer bekannt ist.

Zusätzlich wird sicher Zeit genug sein, Ardea und Umgebung zu erkunden, bzw. erholsame Stunden am Strand zu verbringen.



Viel Spaß beim Lesen hatten die Schüler der Hardschule in der Woche nach den Weihnachtsferien. Mitarbeiter des Singener Rathauses bedankten sich bei den Kindern mit liebevoll gestalteten Antwortbriefen und kleinen Geschenkbeilagen, denn die Schüler und Schülerinnen der Hardschule hatten mit ihrer Kunstlehrerin Erika Ebinger den Weihnachtsbaum vor dem Amtszimmer des Oberbürgermeisters mit 132 kunstvoll verzierten Briefen geschmückt. Mit ihrer Reaktion unterstützen die Beschäftigten im Singener Rathaus die Bildungs- und Erziehungsarbeit der Schule auf praktische und wirkungsvolle Weise. Die Kinder konnten erfahren, welche Freude ihr geschriebene Werke bei den Adressaten ausgelöst hatten. Auf dem Bild Kinder aus Klasse 3b: von links: Nicolas Sommer, Mercedes Kulcar, Elisa Carmone und Marcel Gaspar Nunes.

Ein Fuchs und viel Alkohol

Steißlingen (swb). Mehrfach überschlagen hat sich am Samstagmorgen, gegen 5.45 Uhr, ein Pkw, nachdem er von der Fahrbahn der Kreisstraße 6119 abgekommen war. Der 23 Jahre alte Fahrer des Pkw wollte zwischen Steißlingen und Wiechs einem die Fahrbahn überquerenden Fuchs ausweichen wodurch sein Pkw ins Schleudern geriet. Da der 23-Jährige Alkohol getrunken hatte, wurde eine Blutentnahme veranlasst und der Führerschein einbehalten.

Arbeiten am Parkstreifen

Rielasingen-Worblingen (swb). Sofern es die Witterung zulässt, wird am Montag, 22. Januar mit den Arbeiten zur Anlage des restlichen Parkstreifens auf der Nordseite der Werner-von-Siemens-Straße im Bereich der Baustelle des Müllabfuhrzweckverbandes in Rielasingen begonnen. Die Arbeiten dauern je nach Witterung bis Mitte/Ende Februar. Die Gemeinde bittet bei eventuellen Behinderungen um Verständnis.

Asiatisch kochen – leicht & lecker!

Wok-Gericht Tiefgekühlt.
Bunte Gemüse-mischung (540 g).
Mit würziger Sauce (60 g).
• Fernöstlich • Japan • Malaysia

je Beutel **1,79***



Hähnchen-Brustfilets ***Tiefgekühlt!***
Gewürzte Brustfilets (440 g), in knuspriger Cornflakes-Panade. Mit passendem Dip (60 g).
Tiefgekühlt.
je Pckg. **2,49***



Asiatische Snacks
• Dim Sum
• Garnelenspieße im Backteig
• Panierter Garnelensnack
je 200-g-Pckg. **3,59***

Vorfrüht, Tiefgekühlt.



Hähnchen-Snacks
Tiefgekühlt.
Delikate Hähnchenbrust-Stücke am Spieß (180 g), vorgebraten.
Mit pikantem Red-Pepper-Dip (30 g).
Versch. Sorten.

je Packung **1,99***



ALDI informiert

... ab Donnerstag, **18. Jan.**

Instant-Suppen, 3 Beutel
Versch. Sorten.
je 3 Beutel = 3 Tassen.
je 3er-Packung **-,49***

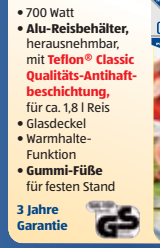


Instant-Nudeln, 4 Beutel
Versch. Sorten.
je 4 Beutel = 4 Portionen.
Nur mit kochendem Wasser übergießen, ziehen lassen – fertig!
je 4er-Packung **-,99***

Inkl. einzeln verpackter Gewürze.




Reis-Kocher
Mit Dampfgar-Funktion!
• 700 Watt
• Alu-Reisbehälter, herausnehmbar, mit Teflon® Classic Qualitäts-Antihaft-Beschichtung, für ca. 1,8 l Reis
• Glasdeckel
• Warmhalte-Funktion
• Gummi-Füße für festen Stand
3 Jahre Garantie



Reis-Gericht
Basmati-Reis (120 g) und Sauce (230 g).
Ergibt 2-3 Portionen.
je Packung **1,39***

Inkl. Alu-Dampfgareinsatz, Holzspatel, Messbecher und Reislöffel.

12,99*



Exotisches Fertig-Gericht
Versch. Sorten.
je Dose **1,59***

Füllmenge 392 g (kg-Preis 4,06/Füllmenge)



Asia-Suppe
• Frühlings-suppe
• Bihunsuppe
je 400-ml-Dose **-,69***

(l-Preis 1,73)



Mango
425-ml-Dose
-,55*

Abtropfgewicht 230 g (100-g-Preis –24/Abtropfgewicht)



Jasmin-Reis
Spitzen-qualität!
Zart-duftende Thai-Kostbarkeit.
1-kg-Packung **1,29***



Reis-Gericht
Singapur, Versch. Sorten.
Bangkok



Asia-Sauce
Zum Verfeinern von Pfannengerichten...
Versch. Sorten.
je 300-ml-Fl. **-,79***

(l-Preis 2,63)



Asia-Salat
je 370-ml-Glas **-,69***

Abtropfgewicht 190 g (100-g-Preis –36/Abtropfgewicht)



Fruchtige Köstlichkeiten!
Lychees
580-ml-Dose
-,75*

Abtropfgewicht 255 g (kg-Preis 2,94/Abtropfgewicht)



Chinesische Mie-Nudeln
Für Suppen, Wok...
250-g-Packung **-,59***

(100-g-Preis –24)



Glückskekse
12 einzeln verpackte Kekse – mit versch. Horoskop-Sprüchen.
72-g-Packung **1,29***

(100-g-Preis 1,79)



Wok-Sauce Versch. Sorten.
je 400-ml-Glas **1,29***

(l-Preis 3,23)



Würz-Sauce (100-ml-Preis –44 bzw. –46)
je Glas **-,79***

• Sambal Oelek (180 ml)
• Sambal Sauce (170 ml)



Meerrettich Versch. Sorten.
je 140-g-Glas (100-g-Preis –56) **-,79***



Frucht-cocktail
Mit Maracujasaft, leicht gezuckert.
850-ml-Dose **-,89***

Abtropfgewicht 500 g (kg-Preis 1,78/Abtropfgewicht)



Krabben-Chips
Knusprig-lecker.
100-g-Beutel **-,99***



Reis-Gebäck
• Yamato
• Thai Chilis
je 150-g-Beutel **-,89***

(100-g-Preis –59)



Asia-Gewürz
je Glas (100-g-Preis 1,13 bzw. –90) **-,45***

Versch. Sorten, z.B.
• Chiligeschwür (40 g)
• Curcuma, gemahlen (50 g)



Asiat. Speiseöl
• Sesam-Öl oder • Erdnuss-Öl
je 250-ml-Flasche **1,59***

(100-ml-Preis –64)



Soja Sauce oder Teriyaki Marinade
je 250-ml-Flasche **1,29***

(100-ml-Preis –52)



Papaya- oder Ananas-Bällchen
je 370-ml-Glas Abtropfgewicht 190 g bzw. 200 g (100-g-Preis –39 bzw. –38/Abtropfgewicht) **-,75***



Grüner Tee
• Goldener Tempel
• Garten der Sinne
• Brunnen der Erleuchtung
je 100-g-Packung **1,49***



Shinsei 0,5-l-Flasche
Aromatisiertes, wein-haltiges Getränk mit dem Duft der Ume-Pflaume. Genießen Sie den exotischen Geschmack des Fernen Ostens – z.B. als Cock-tail auf Eis.
je 100-g-Packung **1,29***

(l-Preis 2,58)



Kokosnuss-Milch
425-ml-Dose
-,55*

Füllmenge 400 ml (l-Preis 1,38/Füllmenge)



Bambus-sprossen
In Scheiben.
370-ml-Glas **-,55***

Abtropfgewicht 180 g (100-g-Preis –31/Abtropfgewicht)



Mungobohnen-keime
370-ml-Glas **-,49***

Abtropfgewicht 180 g (100-g-Preis –27/Abtropfgewicht)



ALDI SÜD



Kombucha
Tee-Getränk, mit Hefen und Essigsäurebakterien fermentiert.
1-l-Pckg. **-,79***

Koffein-haltig.



Tee-Getränk
• Grüner Tee – mit Lychee Koffein-haltig.
• Grüner Tee – mit Zitrone Koffein-haltig.
• Roter Tee – mit Zitrone und Lotus-blüte
je 1-l-Packung **-,59***



*Bitte beachten Sie, dass diese Aktionsartikel im Unterschied zu unserem ständig vorhandenen Sortiment nur in begrenzter Anzahl zur Verfügung stehen. Sollten bestimmte Produkte, trotz unserer sorgfältigen Planung, aufgrund unerwartet hoher Nachfrage u. u. schon am ersten Aktionstag ausverkauft sein, bitten wir um Ihr Verständnis.

Haushalt ohne Risiko

Größtes Volumen der letzten 10 Jahre

Steißlingen (le). Mit einer seiner der wichtigsten Aufgaben befasste sich der Steißlinger Gemeinderat am Montag in seiner ersten Sitzung im neuen Jahr. Auf der Tagesordnung stand die Beratung des Haushaltsplanes für das Jahr 2007. Die Aufgabe war in diesem Jahr nicht nur wichtig, sie war auch angenehm, denn die von Kämmerer Axel Blüthgen vorgelegten Zahlen waren solide kalkuliert und bergen keine Risiken. In seiner Vorbemerkung umriss Bürgermeister Artur Ostermaier noch einmal die derzeitige und die zukünftige Situation Steißlingens. Zielsetzung der Gemeinde sei es, das Angebot an Infrastruktur und an notwendigen Maßnahmen für die Sicherheit der

Bürger vorrangig zu erbringen. Jetzt und für die Zukunft. Steißlingen sei eine wachsende Gemeinde, deren Einwohnerzahl in den letzten zehn Jahren jeweils durchschnittlich um über ein Prozent gewachsen sei. Dieses Wachstum sei sehr positiv zu bewerten, denn letztlich sei die Zukunftsfähigkeit der Gemeinde davon abhängig. Erfreulich sei die Entwicklung des Gemeindevermögens im Rückblick auf die letzten zehn Jahre. Von 32,3 Millionen sei es auf 43,4 Millionen angewachsen und sei der beste Beweis für die Investitionskraft der Gemeinde. Das Volumen des Gesamthaushalts beträgt für das Jahr 2007 12.940.700 Euro. Da-

von entfallen auf den Verwaltungshaushalt 9.108.700 Euro und auf den Vermögenshaushalt 3.832.000 Euro. Das Volumen des Verwaltungshaushalts stieg damit im Vergleich zum Vorjahr um 860.44 Euro und erlaubt eine Zuführung zum Vermögenshaushalt in Höhe von 1.056.200 Euro. Der Vermögenshaushalt erwirtschaftet voraussichtlich eine Rücklagenzuführung in Höhe von 600.000 Euro. Auch der Wirtschaftsplan der Gemeindewerke fällt positiv aus. In den Sparten Stromhandel, Stromnetzbetrieb und Wasserversorgung rechnet die Verwaltung insgesamt mit einem Gewinn von 84.100 Euro.

Schnelle Mädchen

Steißlingen (le). Liebe Sophie! Liebe Fabienne! Liebe Nadine! Es tut mir leid, dass ich euch im Bericht über den Steißlinger Dreikönigslauf vergessen habe. Ich hoffe, ich kann es hiermit wieder gut machen. Also: Über 800 Meter belegte bei den Schülerinnen Sophie Hanser in der Zeit von 03:43 Min den ersten Platz, gefolgt von Fabienne Bursy in 03:45 Min. und Nadine Paul in 03:54 Min. Trainiert weiter gut und seid im nächsten Jahr wieder dabei.

Lutz Ehrhardt

Termine zur Wahl

Rielasingen-Worblingen (swb). Die Bürgerinnen und Bürger von Rielasingen-Worblingen haben Gelegenheit, den Bürgermeisterkandidat Ralf Baumert und seine Ideen von einer lebendigen Zukunft von Rielasingen-Worblingen kennen zu lernen. Er stellt sich am Donnerstag, 18. Januar, um 20 Uhr im »Goldenen Rössle« Worblingen vor und freut sich auf eine gute Diskussion.



»Grove Touristik« ist von Gailingen nach Singen umgezogen: Dieter Wetzl hat sein neues Büro in der Hadwigstraße nahe der Herz-Jesu-Kirche bezogen. 2004 hat er die Firma übernommen und hat die Nähe zu seinen Gästen gesucht. Zusammen mit seiner Mitarbeiterin Rosemarie Witz organisiert er hauptsächlich Busreisen in ganz Europa, was aus dem neuen Katalog zu ersehen ist, der am 22. Januar auf den Markt kommt. Begleitete Flugreisen und die beliebten Tagesfahrten gehören zum Profil des eigenständigen Unternehmens, das mit »Maiers Tours« in Hilzingen allerdings mit Erfolg kooperiert.

swb-Bild: li

Einfach reden und zuhören

Singener StadtOase ist für viele Ersatzfamilie

Singen (frö). Einfach nur reden und zuhören, das ist das Motto der Singener StadtOase in der August-Ruf-Straße 12 a. Hierher können Menschen jeden Alters und jeder Herkunft kommen, und sich ihre Probleme von der Seele reden. Die 23 ehrenamtlichen Mitarbeiter nehmen sich Zeit und hören die

Probleme der Ratsuchenden an. Das Wort »Ratschläge« hören die Mitarbeiter der Oase nicht gerne, denn Ratschläge sind auch Schläge. Es werden Alternativen angeboten, in der Hauptsache jedoch hilft es, wenn man einfach nur zuhört. Da sein wenn man gebraucht wird, offen sein für Alle, alle willkommen

heißen und allen Gehör schenken, das sind die Leitlinien der Oase. Auch Fragen zu Glauben und Leben werden beantwortet. Die Mitarbeiter sind zur Verschwiegenheit verpflichtet. Viele der Ratsuchenden kommen gerne und sind oft fast eine Stunde in der Kontaktstelle. Es findet keine Terminvergabe statt, in aller Regel ist immer jemand da, der sich die nötige Zeit nehmen kann. »Unsere Arbeit ist bunt wie das Leben und die Sorgen,« erklärt Schwester Leokadia Ebel. Beim Informationsgespräch war auch OB Oliver Ehret anwesend, der sich interessiert an der Arbeit von der Oase zeigte. Und der OB bot seine Hilfe an, falls Not am Manne sei. Er könne bei schwierigen Fragen durchaus auch einmal selbst aktiv werden, wenn er helfen könne. Ehret gab den Rat, auch die Oase solle das Angebot bündeln und mit anderen Institutionen den Kontakt suchen. Das wird ansatzweise schon geleistet. »Für viele Ratsuchende sind wir eine Ersatzfamilie,« sagt Schwester Leokadia. Das Projekt wird finanziert von der katholischen Kirche, dennoch sind Besucher aller Konfessionen gerne willkommen.



OB Oliver Ehret zu Besuch bei der Stadt-Oase. Rechts im Bild der Mitarbeiter Werner Müller. swb-Bild: frö



Rund um Singen haben die Blumenzupfer inzwischen die großen Plakate aufgehängt, die auf ihr Jubiläum am 3. Februar in der Singener Südstadt hinweisen. swb-Bild: Verein

Das Narrenjubiläum wird groß gefeiert

Singen (swb). 91 Vereine aus den unterschiedlichsten Landschaften und Verbänden haben sich mit insgesamt 3.500 Hästrägern zum großen Jubiläumsumzug am 4. Februar in der Südstadt angemeldet. »Das wird ein bunter Umzug mit Gruppen, die man hier noch nie gesehen hat« schwärmt Richard Wigganbauer, der erste Bürgermeister der Narrengemeinde Blumenzupfer. Auch die Funparty am 3. Februar im närrischen Dorf an der Radrennbahn mit Narrenbaum stellen, Brauchtumsvorführungen, Platzkonzerten, Monsterguggenkonzept und närrischem Treiben in der Halle und den zahlreichen Zelten wird es in absehbarer Zeit nicht mehr wieder geben, so der Verein in einer Pressemitteilung. Mit dem Anbringen der Werbetafeln für das 50-jährige Blumenzupferjubiläum an allen Ortseinfahrten von Singen hat die heiße Phase der letzten Vorbereitungen zum

großen Narrentreffen in der Südstadt begonnen. Gleichzeitig startet auch der Verkauf der Blumenzupferpins, die zum Besuch aller Veranstaltungen am 3. und 4. Februar im »Närrischen Dorf« an der Radrennbahn und dem großen Jubiläumsumzug berechnen. Ebenfalls mit dem Blumenzupferpin kann der eigens eingerichtete SBG Pendelbusverkehr genutzt werden, der am Umzugstag zwischen Bahnhof und Radrennbahn zu folgenden Zeiten jeweils im viertelstündentakt verkehrt: Hin- und Rückfahrt zwischen 9.35 Uhr und 12.20 Uhr, Rückfahrt ab Radrennbahn zwischen 16 Uhr und 18 Uhr. Der Pin kann beim Kultur- und Touristikbüro der Stadt Singen in der Marktpassage oder bei den Mitgliedern der Blumenzupfer erworben werden. Weitere Informationen gibt es auch unter www.blumenzupfer.com.

Tolles Publikum am Ring

Friedinger Theater begeistert Zuschauer

Friedingen (swb). Bis auf den letzten Platz war die Schlossberghalle in Friedingen besetzt, als die Laienspielgruppe des TV Friedingen am Dreikönigstag die Komödie »Der Preisboxer« in alemannischer Mundart zur Aufführung brachte. Die Handlung: Pferdehändler Gustav Weixelbaum, der seinen Geburtstag feiert, wird von seiner Frau Lena auf Diät gesetzt. Um diesem wenigsten ab und zu zu entkommen gibt Gustav an, er gehe dreimal die Woche ins Boxtraining. In Wirklichkeit trifft er sich jedoch mit seinem Freund Otto im Wirtshaus. Rasch wird aus seiner kleinen Notlüge ein Netz von Verstrickungen und Verwirrungen. Niemand ahnt, dass es den richtigen Boxer Weixelbaum gibt. Doch als Tochter Liesl diesen ins Haus bringt, wird es für Gustav eng. Als dann auch noch Freund Kasimir mit seiner Frau Ursula auftaucht und berichtet, dass im ganzen Ort schon Plakate über den morgigen Boxkampf hängen, muss Gustav versuchen seine Frau Lena davon abzuhalten nicht an den Boxkampf mitzugehen. Neben dem wahren Boxer sorgt dann auch noch die italienische Tänzerin Ninetta für Verwirrung und das Lügenhaus von Gustav gerät mächtig ins Wanken. Seine Frau Lena vermutet nämlich, dass die Tänzerin Gustavs Geliebte ist. Auch der Haustempel Buhl ist schnell dabei die Tänzerin wieder rauszuwerfen.

Ninetta hat es jedoch nicht auf Gustav abgesehen, sondern sie ist hinter dessen Sohn Gustl her. Nach noch zahlreichen lustigen Verwirrungen und Verwechslungen fliegt zum Schluss der ganze Schwindel auf und jeder findet zu seinem richtigen Partner. Die Akteure erhielten von einem begeisterten Publikum während des gesamten Stückes immer wieder stürmischen Applaus. Der 1. Vorsitzende Klaus Niederberger

bedankte sich bei den Theaterspielern für den gelungenen Auftritt und überreichte ihnen ein Präsent. Gespielt haben: Christian Paul, Martina Riederer, Johannes Riederer, Natascha Nägele, Gregor Rotzinger, Anja Schönenberger, Kerstin Maier, Martin Bader, Diana Jäger, Thomas Hassler. Regie: Anita Maier und Maria Niederberger. Maske: Doris Niederberger/Haarscharf Hilzingen Bühnenbild: Egon Niederberger.



Der Champion soll den Siegerkranz bekommen, das Publikum war jedenfalls ein Gewinner beim Dreikönigstheater des TV Friedingen in der turbulenten Komödie »Der Preisboxer«. swb-Bild: Verein



Einen riesigen Andrang verzeichnete die Bohlinger Guggenmusik »Heulüecher« bei ihrer »Lüecherhöll« am Samstag in der Aachtalhalle. Im Laufe des Abend musste die Halle sogar wegen Überfüllung geschlossen werden - der im Einsatz befindliche Sicherheitsdienst zeigte in der Halle und dem engen Treppenbereich aber eine gute Präsenz und konnte manchen Heißsporn besänftigen. Im Bild die Guggenmusik »Kumetbachspürpfler« aus Villigen in der Schweiz bei ihrem Auftritt.

swb-Bild: of

Rechtsradikalismus im Visier

Singen (swb). Das Thema Rechtsradikalismus hat auch in den Schulen traurige Aktualität erlangt. Das Hegau-Gymnasium reagiert und holt einen echten Fachmann an die Schule.

Der Verein Freunde des Hegau-Gymnasiums Singen e.V. lädt alle Interessierten zu einem Vortrag ein. Thema ist »Schüler im Visier des Rechtsradikalismus«. Referent wird Horst Neumaier sein, der für den Verfassungsschutz in Baden-Württemberg tätig ist. Seit fünf

Jahren hält Neumaier Vorträge, vorwiegend an Schulen, im Rahmen des Unterrichts. Der Vortragende ist auch zu finden auf der Website: www.verfassungsschutz-bw.de.

Ein besonderes Anliegen wird es sein, die Art und Weise darzustellen, wie Schüler mittels einschlägiger Musik und über das Internet offensiv gewonnen werden. Termin ist Donnerstag der 25. Januar um 19.30 Uhr in der Aula des Hegau-Gymnasiums.

Radler meldete sich erst später

Singen (swb). Von einem Pkw von hinten gerammt wurde am bereits letzten Mittwoch ein 51 Jahre alter Radfahrer in der Friedinger Straße, auf Höhe des Fahrradgeschäfts Stroppa.

Der Radfahrer stürzte zu Boden und verletzte sich leicht. Der Unfallverursacher entfernte sich unerlaubt von der Unfallstelle.

Erst jetzt meldete der 51-Jährige den Unfall der Polizei. Zeugen des Unfalles werden gebeten sich beim Polizeirevier Singen (07731/8880), zu melden.

Uneinig über Unfallhergang

Singen (swb). Während ein 49-Jahre alter Pkw-Fahrer in der Industriestraße auf Höhe des Gas- und E-Werkes nach rechts auf den unbefestigten Seitenstreifen abgob, wollte ihn ein nachfolgender 69 Jahre alter Pkw-Fahrer rechts überholen. Es kam zum Zusammenstoß. Der Sachschaden betrug 3.500 Euro.

Da beide Unfallbeteiligten völlig widersprüchliche Angaben zum Unfallhergang machen, bittet die Polizei Zeugen sich unter Telefon 07731/8880 zu melden.





FRISCH TRIFFT BILLIG

GÜLTIG AB DONNERSTAG, 18. JANUAR

PENNY FRISCHE

Arg./Südafr. Trauben kernlos**
Hkl. 1, hell, Sorte siehe Etikett
500 g Schale
1 kg = 1,99

0,99
~~1,29~~
29% billiger



Frz./Ital. Blumenkohl**
Hkl. 1
Stück

0,77
~~1,02~~
22% billiger



Suppenfleisch**
Ohne Knochen
Kg

4,99
~~5,99~~
17% billiger



Cordon Bleu**
Vom Schwein, mit Schinken und Käse gefüllt
500 g Packung
1 kg = 4,99

2,49
~~3,12~~
24% billiger



Der Frühling rückt näher: Ritterstein*
(Amarylise) Mit 2 Knospen, Terracotta-Übertopf, 13 cm Stück

2,99



Zantedeschia*
(Cala) Mit 1 Knospe, im 14 cm Topf Stück

2,99



Mini-Treibhaus*
Zimmergewächshaus, inkl. verschiedener Sämereien und Spezial-Aufzuchtterde Stück

1,29



12-teiliges Frühstück-Set*
Aus hochwertigem Edelstahl, bestehend aus Eierlöffel, -becher, Salz-/Pfefferstreuer u.v.m.
12er Set

4,99

2er Pack Edelstahlbecher*
• Rostfreier Edelstahl
• Doppelwandige Isolierung
• Ca. 300 ml Becher
2er Pack

4,99

Starlette Großes Küchentextil-Sortiment*
• Küchenschürze
• 4-teiliges Küchen-Set, 2 Topfhandschuhe und 1 Topflappen
Packung/Set

4,99

Starlette Telefon SINUS A50 Trio*
• Mit 3 Mobilteilen
• Digitaler Anrufbeantworter
• DECT/GAP tauglich
Stück

99,99

Starlette Küchentücher-Sortiment*
100% Baumwolle
• 2er Pack Frottiertücher oder
• 3er Pack Geschirrtücher
2er/3er Pack

3,99

Starlette Wachstuch- oder transparente Tischdecke*
Verschiedene Designs und Größen
Stück

3,99

BILLIGER BIS 20.1.2007

Französischer Weichkäse
In den Sorten Chaumes, Saint Albray oder Saint Albray cremig leicht
200 g Packung
100 g = 1,10

2,19
~~2,38~~
8% billiger

RAMA
Das Original
500 g Becher
1 kg = 1,38

0,69
~~0,88~~
22% billiger

BRUNCH Brotaufstrich
Milder Brotaufstrich, verschiedene Sorten
200 g Schale
100 g = 0,35

0,69
~~0,88~~
22% billiger

VERNEL Weichspüler
Verschiedene Sorten
1,5 Liter Flasche
1 Liter = 1,13

1,69
~~2,25~~
26% billiger



FAMILIEN-ANZEIGEN

Am 25.12.2006, um 1.47 Uhr
bat uns der Storch unseren Sohn

Marcel Niclas

gebracht.

Die glücklichen Eltern
Katharina und Peter Möbrle



Kaum zu glauben,
aber wahr,
unsere kleine

Laura

wird schon 1 Jahr
am 19. 1. 2007

Alles Liebe und Gute
Mama und Papa



*Katharina und Christian
Ulrich bedanken sich für die vielen Glückwünsche
und tollen Geschenke zu ihrer Hochzeit.
Es war ein wunderschöner Tag für uns!
29. Dezember 2006*



Juhu!

Wir sind jetzt 1 Jahr
zusammen und haben
immer noch nicht genug.
Joe und Tanja



Jesus Christus spricht:

Wer mein Wort hört und glaubt dem,
der mich gesandt hat, hat ewiges Leben und
kommt nicht ins Gericht, sondern er ist
aus dem Tode in das Leben übergegangen.

Johannes 5.23

Gottes Wort wird verkündigt : sonntags
10. 45, Karl-Bücheler-Str.12 Radolfzell



Wer so hilfsbereit wie Du im Leben,
wer stets sein Bestes hat gegeben,
stirbt selbst im Tode nicht.
Dich verlieren ist sehr schwer,
Dich vermissen noch viel mehr.

Für uns unerwartet entschlief meine große Liebe, mein
guter Sohn

Gerhard Masuhr

* 11.04.1955 † 13.01.2007

78224 Singen, Überlinger Str. 7

In tiefer Trauer,
Liebe und Dankbarkeit
Liane Masuhr geb. Groß
Käthe Masuhr
sowie alle Anverwandten

Beerdigung am Donnerstag, dem 18.01.2007, um
13.45 Uhr auf dem Waldfriedhof Singen.



Wenn die Kraft zu Ende geht,
ist Erlösung eine Gnade.

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von meiner lieben
Mutter, Schwägerin und Tante

Hedwig Leuthner

geb. Meyer
* 19.04.1910 † 10.01.2007

78224 Singen, Scheffelstraße 12a

In stiller Trauer
Herbert Leuthner
und alle Angehörigen

Die Urnenbeisetzung findet in aller Stille statt.
Rosenkranz am Freitag, dem 19.01.2007, um 17.30 Uhr,
anschließend um 18.00 Uhr Seelenamt in der St. Peter und Paul Kirche.



Als Gott sah,
dass Dir das Atmen schwer fiel,
der Hügel so steil
und die Augen zu müde,
legte er seinen Arm um Deine Schulter
und sprach: »Komm zu mir!«

Unsere liebe Mutti

Sofie Bischoff

geb. Theiner
*2.12.1919 †15.1.2007

ist friedlich, ohne leiden zu müssen, eingeschlafen.

78224 Singen, Widerholdstraße 18

Du wirst uns sehr fehlen
Egon Bischoff mit Familie
Manfred Bischoff mit Familie
Silvia Fröhlich mit Familie
Ursula Wichtrey mit Familie
Schwester: Maria Heinzle mit Familie
Kurt und Maria Wichtrey
sowie alle Anverwandten

Trauerfeier am Donnerstag, den 18.1.2007 um 15.15 Uhr auf dem
Waldfriedhof Singen.



Für die überaus große und herzliche Anteilnahme beim
Abschied unserer geliebten

Hermine Barth

danken wir allen von ganzem Herzen, die uns ihr Mitgefühl
durch liebe Worte, Karten, Blumen, Messe- und Geldspenden
zum Ausdruck gebracht haben.

Ganz besonders gilt unser Dank

- Frau Dr. Buschhausen für die liebevolle, ärztliche Betreuung
- Herrn Diakon Ehinger für die persönlichen Gebete bei der Krankensalbung
- Herrn Pfarrer Herbstritt für die würdevolle Gestaltung der Trauerfeier
- Herrn Pfarrer Ramminger für die tröstenden Worte bei der Urnenbeisetzung

In Dankbarkeit
Hermann Barth und alle Angehörigen

NACHRUf

Tief betroffen nehmen wir Abschied von unserem passiven Ehrenmitglied

Paul Fahr

Wir verlieren mit Herrn Fahr einen Förderer, der über 50 Jahre hinweg den Musikverein
unterstützte. Wir trauern mit den Angehörigen und werden Herrn Fahr ein ehrendes
Andenken bewahren.

Musikverein Randegg 1864 e.V.

Danksagung

Es ist so schwer, einen lieben Menschen zu verlieren.

Herzlichen Dank allen, die sich beim Tode unserer lieben Verstorbenen

Elisabeth Müller

in Trauer mit uns verbunden fühlten und ihre Anteilnahme auf vielfältige
Weise zum Ausdruck brachten.

Besonderen Dank:

- dem Pflegepersonal „Zum Heiligen Geist“ für die gute liebevolle Pflege;
- Herrn Dr. Necke für die ärztliche Betreuung;
- Herrn Diakon Müller für die würdevolle Gestaltung der Trauerfeier;
- dem Bestattungsinstitut Burri & Keller für die liebevolle Betreuung.

Radolfzell, im Januar 2007

Im Namen aller Angehörigen
Cornelia Heimburger



Aus unserem Leben bist du gegangen,
in unserem Herzen bleibst du.

Matthias Langmahr

* 27.02.1986 † 13.01.2007

78224 Singen
Erich-Heckel-Str. 11

Wir werden dich nie vergessen
Deine Eltern
Carmen und Georg Langmahr
Dein Bruder Jan Rodewald

Die Trauerfeier ist am Freitag, dem 19.01.2007, um 13.45 Uhr auf dem
Waldfriedhof in Singen.

FAMILIEN-ANZEIGEN



**Wir trauern um unser
Vorstandsmitglied
Otto Tieck**
der im Alter von
erst 58 Jahren
völlig unerwartet
aus unserer Mitte
gerissen wurde.



**Uwe
Zauner**

Danke

sagen wir von Herzen allen Verwandten,
Freunden, Nachbarn und Bekannten, die
sich in Trauer mit uns verbunden fühlten
und uns ihre Anteilnahme durch Wort,
Schrift, Blumen und Geldspenden
erwiesen haben.

Im Namen aller Angehörigen
Angelika Wiest
Edda Aichem
Singen, im Januar 2007

Todesanzeige und Danksagung

Wir haben Abschied genommen von meinem
lieben Mann, Schwager und Onkel

Herbert Nitsche

der im Alter von 85 Jahren entschlafen ist.

Die Urnenbeisetzung fand im engsten Familienkreis statt.

Für die uns erwiesene Anteilnahme sprechen wir allen unseren aufrichtigen Dank aus.

78224 Singen

Im Namen aller Angehörigen
Edeltraud Nitsche

Gekämpft, gehofft und doch verloren.

Nach langer Krankheit, jedoch plötzlich entschlief mein lieber Cousin und Neffe

Franz Steyrer

* 10.03.1944 † 13.01.2007

Traueradresse: Familie Keller
Hinter-Eichen-Hof, 78333 Stockach

Es trauern um ihn
Siglinde und Heinrich Keller
Elisabeth Oser mit Familie
und seine Freunde

Trauerfeier mit Urnenbeisetzung am Dienstag, 23.01.2007, um 13.45 Uhr auf dem Waldfriedhof Singen. Rosenkranz am Freitag, 26.01.2007, um 18.00 Uhr mit anschließendem Seelenamt um 18.30 Uhr in der St. Josef-Kirche.

Von Beileidsbezeugungen am Grab bitten wir Abstand zu nehmen.

Wir trauern um unseren ehemaligen Mitarbeiter und Pensionär

Herrn Franz Steyrer

Herr Steyrer war insgesamt 43 Jahre in unserem Unternehmen tätig. Nach Abschluss seiner Ausbildung zum Maschinenschlosser, die er von 1960 bis 1963 in unserem Unternehmen absolvierte, arbeitete er ununterbrochen als Schlosser in unserer mechanischen Instandhaltung. Im Jahre 2003 beendete er seine aktive Berufstätigkeit.

Wir haben Herrn Steyrer in all den langen Jahren als einsatzfreudigen, gewissenhaften und hilfsbereiten Mitarbeiter erlebt, der sich bei Vorgesetzten und Mitarbeitern großer Wertschätzung erfreute.

Wir werden dem Verstorbenen ein ehrendes Andenken bewahren.

Georg Fischer Automobilguss GmbH, Singen
Geschäftsleitung, Betriebsrat und Mitarbeiter

Aufbahnen zu Hause

Unterstützung
bei der Versorgung des
Verstorbenen.
Aufmerksame Begleitung
von Kindern
und Erwachsenen.
Individuelle Gestaltung
des letzten Abschiedes.



Die letzte Reise

Marti Schruer
☎ 0172/7644183

Willy Habler

*Es ist schwer, einen geliebten Menschen zu verlieren.
Aber es ist gut zu erfahren, wie viele ihn gern hatten.*

Für die überwältigende Anteilnahme beim Abschied von unserem geliebten Verstorbenen möchten wir uns von ganzem Herzen bedanken. Die Wertschätzung, die ihm entgegengebracht wurde, hat unsere Herzen erwärmt.

Wir bedanken uns bei Herrn Dr. Fuchs und seinem Team, den Ärzten und Schwestern der Abt. Med. 4 des Krankenhauses Singen sowie den Pflegerinnen und Pflegern der Sozialstation St. Elisabeth für die liebevolle Pflege und Zuwendung. Unser besonderer Dank gilt Herrn Pfarrer Dietsch für die würdevolle Trauerfeier. Seine Worte gaben uns Trost in dieser schweren Zeit.

Singen, im Januar 2007

Rosl Habler mit Familie

In Erinnerung

Wolfgang Klose

† 18.01.2006

Schmerz, Sehnsucht, Trauer, Einsamkeit.
Doch auch Erleichterung und Dankbarkeit.

Schmerz, dass du so plötzlich gingst. Sehnsucht, nach dem, was vergangen ist. Trauer, um das, was nicht mehr ist. Einsamkeit, weil du nicht mehr bei mir bist. Doch auch Erleichterung, dass ich diese Zeit mit dir erleben durfte und für immer in Erinnerung behalten werde.

In Liebe Elsa

Gekämpft, gehofft und doch verloren.

Wir werden dich sehr vermissen
und in unseren Herzen wirst du immer bei uns sein.

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von meinem innigstgeliebten Mann, Sohn, Bruder, Schwager, Pate und Onkel

Fritz Leichsenring

* 29.11.1946 † 06.01.2007

78239 Worblingen

Wir sind alle sehr traurig
Ilona Leichsenring geb. Trotter
Wilhelm Leichsenring
Karin und Kurt Frischknecht mit Familie
Kurt Leichsenring
Jürgen und Daniela Leichsenring
Kurt und Renate Trotter mit Familie
und alle Anverwandten



Die Trauerfeier mit Urnenbeisetzung findet am Freitag, dem 19.01.2007, um 14.00 Uhr auf dem Friedhof in Worblingen statt.

Von Beileidsbezeugungen am Grab bitten wir abzusehen.

NACHRUf

Tief betroffen nehmen wir Abschied von unserem Ehrenmitglied

Franz Schuhwerk

Wir verlieren mit Herrn Franz Schuhwerk einen ehemaligen Musikkollegen, der 45 Jahre als Flügelhornist und Tenorhornist aktiv und mit großem persönlichen Einsatz im Musikverein tätig war. Auch nach seinem gesundheitsbedingten Ausscheiden war er mit dem Verein stets verbunden. Wir trauern mit den Angehörigen und werden ihm ein ehrendes Andenken bewahren.

Musikverein Randegg 1864 e.V.

In loving Memory! Zum dritten Todestag

Die Erinnerung an einen lieben Menschen ist wie das Licht eines Sterns.
Man sieht es auch noch leuchten,
wenn der Stern schon erloschen ist.

Alfred Heim

Orsingen
* 08.06.1930 † 13.01.2004

In Liebe Josefine mit Familie





Wechseln Sie jetzt!
Wir sind für Sie da.

Ihr persönlicher Vorteil:

Attraktiver Beitragssatz	13,1%
+ Beste Leistungen	
+ Individueller Kundenservice	
= Audi BKK Service-Center Singen	

Audi Betriebskrankenkasse
Die Krankenkasse in der Region für die Region.

Service-Center Singen · Maggistr. 7 · 78224 Singen
Tel.: 07731 7993-0 · Fax: 07731 7993-33
info@audibkk.de · www.audibkk.de

Welt ist größer als vier K's

Landfrauenverband feierte 25-jähriges Bestehen

Nenzingen (of). Ein ganz besonderer Geburtstag konnte am Samstagabend in der Nenzinger Reberghalle gefeiert werden. Dort beging der Landfrauenverband Südbaden, das Jubiläum 25 Jahre Landfrauenverein Stockach/Engen. Und wenn die Landfrauen selbst lächelnd darüber klagten, dass ihnen sogar vier statt drei K's (Küche, Kirche, Kinder und Kühe) auferlegt seien, so konnte an diesem Abend aufgezeigt werden, welche gute Organisation hinter dem Verband steht, der Frauen im ländlichen Raum eine ganze Menge Türen öffnet.

Geschäftsführerin Birgitta Klemmer aus Freiburg, die insgesamt 20.000 Mitglieder im Bereich Südbaden betreut, hob in ihrer Festansprache die Rolle des Verbands hervor, Dörfer und ländlichen Raum lebendig und attraktiv zu gestalten. Der Verband bietet ein Vortragsprogramm, bietet Fortbildungen bis zum Bildungsprogramm, Fastenkurse, Lebenshilfe und den Rahmen für manches gesellige Treffen. Durch die Unterstützung des Verbands können Männer und Frauen in modernen Agrarbetriebe geschult werden, als solche sie auch mehr und mehr gefordert werden. Der Verband sei überparteilich, aber nicht unpolitisch, er setze sich auch dafür ein, dass Hauswirtschaft nicht zum aussterbenden Kulturgut werden müsse, beispielsweise mit Aktionen wie dem »Haushaltsführerschein« in Schulen, wo die Landfrauen immer größere Defizite ausmachen. Auch Programme zur Brustkrebs-Vorsorge werden über den Verband transportiert. Hier in der Region gibt es sogar einen Partyservice von den Landfrauen. Die aktuelle Vorsitzende des Landfrauenvereins, Hanne Dauwalter, sprach in ihrer Festrede von einer »überraschenden Gründung«. Tatsächlich hatte ein Rhetorikkurs in der Linde zu Stockach die Frauen zusammengebracht, die schnell feststellten, dass man gemeinsam einfach unschlagbar ist. Heute hat der Landfrauenverein Stockach/Engen 271 Mitglieder, ein Drittel



Ein Ferkel zum Jubiläum, das ist Sinnbild für kommendes Glück für den Landfrauenverband, der am Samstag sein 25-jähriges Bestehen feiern konnte. Im Bild die aktuelle Vorsitzende Hanne Dauwalter mit Franz Käppler vom BLHV, Stefan Leichenauer und Peter Graf (AG Junger Bauern) sowie Armin Zumkeller (Amt für Landwirtschaft).

swb-Bild: of

davon sind aktive Bäuerinnen. Eingelungen hat mit 63 Mitgliedern den einzigen Ortsverein. Die »Landmänner«, vertreten durch BLHV Kreisvorsitzenden Franz Käppler, betonten, dass »wir uns der Qualität unserer Frauen durchaus bewusst sind« und die Hochachtung auch zum Ausdruck kommen solle. Berthold Restle überbrachte die Glückwünsche des Landkreises. Der Verband habe viel für die Verbesserung der Arbeits- und Lebensbedingungen im ländlichen Raum geleistet. Orsingen-Nenzingens Bürgermeister Bernhard Volk: Mit dem Klischee der besenschwingenden Weiber müsse aufgeräumt werden. Ehrungen durften nicht zu kurz kommen. Gründungsmitglieder und langjährige Vorstandsmitglieder wurden vom Verband wie vom BLHV gewürdigt. Es waren dies Hanne Dauwalter, Ursula Maier Lehn, Klara Gaißer, Emma Maus, Angela Jäger, Ursula Martin, Marianne Schlatterer, Luzia Käppler, Anna Stiefel, Maria Gihl, Olga Hauser, Beate Bank Sell und Hanne Bayer. Mit absolut schrägem Kabarett zum Thema Land und Liebe konnte das »Rohrspatz-Quartett« der

Theatergruppe Hödingen mit dem Leiter des Amtes für Landwirtschaft, Thomas Hepperle, Reinhard Moser, Martin Kessler und Friederike Thum grandiose Lacherfolge einfahren. Und dass Landfrauen auch engagierte Kirchenmusikerinnen sein können, bewies Doris Eichhorn mit drei Solobeiträgen vor dem überraschten Publikum. Ein sehr großes Lob von allen Seiten erhielt die Festschrift der Landfrauen, die am Jubiläumsabend erstmals vorgestellt wurde und die an den unten in der Anzeige aufgeführten Adressen erhältlich ist. In dieser außergewöhnlichen Festschrift werden durch Beiträge der Journalistin Beate Bank-Sell die Landfrauen aus der Region im Portrait vorgestellt und dabei die überraschende Vielfalt von Menschen im ländlichen Raum deutlich. Ergänzt wird das absolut lesenswerte Magazin durch Rezepte und viele Tipps von den Landfrauen. Die Festschrift war im Rahmen einer Kooperation zwischen dem Landfrauenverband und dem WOCHENBLATT entstanden. Mehr Informationen unter www.landfrauenverband-suedbaden.de

Narrentermine ans Wochenblatt senden

Singen (of). Wie auch in den Vorjahren möchte das Wochenblatt vor der aktuellen Fastnacht einen Überblick über regionale und lokale Veranstaltungen der einzelnen Narrenvereine auf dem Verbreitungsgebiet in seine Ausgabe aufnehmen. Eine ganze Reihe von Narrenvereinen hat bereits die Narrenfahrpläne für die Fasnet

2007 geschickt, doch es fehlen auch noch einige. Deshalb der Aufruf an die Narrenvereine: bitte die Narrenfahrpläne bis spätestens Donnerstag, 25. Januar, an das Wochenblatt senden: die Adressen: redaktion@wochenblatt.net, Fax: 07731/880065 oder per Post: Wochenblatt, Redaktion, Hadwigsstraße 2a, 78224 Singen.

Das Schicksal der Menschheit

Singen (swb). Am Mittwoch, 24. Januar, wird um 20 Uhr im Rathaus Singen Max v. Tilzer, Professor für Biologie an der Universität Konstanz, über »Die Zukunft von Mensch und Biosphäre - Das Schicksal unserer eigenen Spezies und des Lebens auf der Erde« sprechen. Der Vortrag wird von der Thomas-Gilde in Singen veranstaltet. Rasendes Wachstum der Weltbevölkerung, progressive Erschöpfung einiger für den Menschen lebenswichtiger Ressourcen wie Süßwasser, Nahrung und Energie sind die größten Bedrohungen, die zu einem Zusammenbruch unserer Zivilisation führen könnten. Wird beispielsweise eine Verringerung des Ressourcenverbrauchs in den reichen Industrieländern die Verelendung der ärmsten Länder verhindern können? Bis zur Mitte dieses Jahrhunderts wird sich der Energiebedarf vervielfachen. Was wird dann aus unserer bedrohlichen Erderwärmung? Max v. Tilzer ist Biologe mit Schwerpunkt Ökologie. Er arbeitet im wissenschaftlichen Beirat für globale Umweltveränderungen im Auftrag der Bundesregierung.

KURZ & BÜNDIG

Diakonisches Werk Das Diakonische Werk ändert ab Januar seine Beratungszeiten. Anfragen werden von der Zentrale des Diakonischen Werkes in der Teggingerstr. 16, Tel. 07732/952760, entgegengenommen. Mo.-Fr.: 9-12.30 Uhr und 14-16 Uhr, Fr. 9-12.30 Uhr. »Energiearbeit am Rücken« - die Botschaft des Rückens verstehen« ist Thema eines Vortrags am 24.1. um 20 Uhr in der adveda Akademie in Singen, Maggistr. 7. Info/Anmeldung: Andrea Schön, 07733/97388, mobil: 0162/3753158. **Treffen der Vereinigung Bundesbahn-Ruhestandsbeamten** Rentner und Hinterbliebene zur Jahreshauptversammlung am Do., 18.1.,

ab 15 Uhr in der Scheffeltube der Metzgerei Hertrich in Singen. »Energiearbeit am Rücken«, **Kurs I**, findet am Sa./So., 27.1./28.1., in Singen, adveda Akademie, Maggistr. 7 statt. Info/Anmeldung: Andrea Schön, 07733/97388, info@adveda.de. **Workshop: Blickpunkt Ernährung** »Herbst- u. Wintergemüse - Vitaminpower für die kalte Jahreszeit« am Fr., 26.1., 14 Uhr, mit Fr. Schlageter in der Küche der Fachschule für Landwirtschaft in Stockach. Anmeldungen: Fr. Schlageter, 07771/922-141. **Gottesdienst in der Autobahnkapelle** So., 21.1., 11 Uhr, Ökumenischer Gottesdienst, verantwortl. Ev. Pfarrer Bernd Stockburger.

25 JAHRE LANDFRAUEN



INTERESSANTER:
Schule auf dem Bauernhof

ROMANTISCHER:
Ausflugstipps zum Thema Landlieben

LECKERER:
Die besten Rezepte der Landfrauen

SCHLAUER:
Tipps für den Haushalt

ABWECHSLUNGSREICHER:
Den Landfrauen über die Schulter geschaut

NÜTZLICHER:
Was die Landfrauen alles tun

Land Frauen

Wochenblatt

Das Special für die ganze Region

»25 Jahre Landfrauen« erhalten Sie bei folgenden Firmen:

- | | | |
|---|--|---|
| <ul style="list-style-type: none"> » BODMAN-LUDWIGSHAFEN
Müllers Obstkiste,
Obsthof Kuppel,
Sinner Fruchtsäfte,
Gemeinde Bodman-Ludwigs.,
» ORSINGEN-NENZINGEN
Landwirtschaft Feuchtmühle
Nenzingen,
Mayer Mühle Orsingen-Nenz.,
Landgasthof Hecht Nenz.,
Gemeinde Orsingen-Nenz.,
» EIGELTINGEN
Klopfers Dünneleube,
Reifen Hirt, Eckartsbrunn,
Landmetzgerei
Bernhorst Koch, | <ul style="list-style-type: none"> » STOCKACH
Renner - Winkelstühle,
Wahlwies,
Obsthof Hertle,
Landfrauen Rund um Service,
Volksbank,
Sparkasse,
Sozialstation St. Elizabeth,
Evang. Altenpflegeheim,
Aachcenter,
Stadt Stockach,
BLHV Badisch-Landwirtschaftl. Hauptverband,
Modellprojekt Konstanz GmbH
Plenum, | <ul style="list-style-type: none"> Amt für Landwirtschaft,
Tierarzt Dr. Heim,
» MÜHLINGEN
Geflügelhof Hönig - Gutes vom See,
Deyers Hofladen,
» ENGEN
Stadt Engen,
Steigmühle - Käfermühle,
Hofladen Dielenhof,
Bäckerei Waldschütz,
Hegamühle Caldart,
» GEISINGEN
Same Deutz Fahr Zentrum,
» GAILINGEN
Randecker Getränke, |
|---|--|---|

Gegen Einsendung eines mit 1,45 EUR frankierten DinA 4-Rückumschlages mit dem Stichwort »25 Jahre Landfrauen« senden wir Ihnen Ihr Exemplar auch gerne zu.

SINGEN
Hadwigstr. 2a
Tel.: 07731/8800-21722

RADOLFFZELL
Untertorstr. 5
Tel.: 07732/9909-0

STOCKACH
Salmannswilerstr. 2
Tel.: 07771/9331-0

Mit freundlicher Unterstützung von:



Wochenblatt



► UMGETAUFT:

Aus Byk Gulden wurde Altana und aus Altana wurde Nycomed. Seit Montag ist der Wechsel und Übergang von Altana an die dänische Firma Nycomed auch auf den Firmenschildern vollzogen. Damit ist auch optisch unterstrichen, dass in Singen ein frischer dänischer Wind weht. Möge sich die Erfolgsgeschichte des Pharma-Riesen fortsetzen. Zumindest die Schilder sprechen schon dafür.



TOP-THEMA

Rund 1000 Besucher kamen zur 9. Hochzeitsmesse »Ja« in Radolfzeller Milchwerk. An über 30 Ständen konnten Hochzeitswillige sich informieren. Der Erfolg beflügelte die Veranstalter vom Tagungs- und Kulturzentrum Milchwerk, im nächsten Jahr wird es auf alle Fälle wieder eine zweitägige Hochzeitsmesse geben. swb-Bild: ai



Poker um Schülertransport

von Hans Paul Lichtwald

Was stimmt nun? Warum zahlen die Eltern in anderen Landkreisen weniger für den Schulbus als im Kreis Konstanz? Verwaltungsdirektor Berthold Restle hat im Kreistag darüber doziert und gewiß einigen Mitmenschen Nachbülenterricht erteilt. Aber wenn er meint, das Presseberichte nicht ganz zutreffend seien, dann sollte er besser Roß und Reiter nennen. So braucht er sich auch nicht zu wundern, dass wir nachbaken. Billig war es, den Bodo, dem Verkehrsverbund im Bodenseekreis und im Kreis Ravensburg damit abzukanzeln, er habe in den einzelnen Zonen eine geringere Reichweite. Restle ist Stockacher. Und deshalb sollte er die Zahlen besser kennen. Die Schüler zahlen im Kreis Konstanz ab 1. Januar 34,50 Euro für die Monatskarte. Besucht ein Stockacher das Berufsschulzentrum in Überlingen, muss er zwar eine Monatskarte für 45,80 Euro kaufen (und zwar im Kreis Konstanz), bekommt aber aktuell 19,60 Euro von der Schule zurückvergütet, so dass 26,20 Euro Eigenanteil übrig bleiben. Im letzten Jahr waren es noch 23 Euro. Diese Zahl hatte der Singener Gesamtelternbeirat bei seinem Schreiben an den Landrat eingesetzt. Und das war noch im vergangenen Jahr. Was will uns diese Geschichte sagen? Es ist ein übler Poker um den Schülertransport - und das seit Jahren. Bärbel Köhler, die Fraktionsvorsitzende der Grünen, hat den entscheidenden Satz gesagt: »Was die Anbieter an dem Ganzen verdienen, wissen wir nicht!« Keiner hat nämlich auch bisher hinterfragt, warum das Land in unserem Fall nur ein Spannungsverhältnis von 75 bis 85 Prozent der Schülermonatskarte unter der Erwachsenenkarte akzeptiert.

Kreis Konstanz (li). Der Kreistag war sich selten so einig: Bei den Eigenanteilen am Schülertransport ist eine Grenze überschritten (Johannes Moser), ist eine Schraube überdreht (Helmut Kennerknecht). Die Eltern sind einfach nicht mehr bereit, steigende Transportkosten hinzunehmen. Die Darstellung von Verwaltungsdirektor Berthold Restle zeigte die Zwänge der Tarifgestaltung auf. Am 6. November 2006 habe sich der Kreistag geweigert, den Schülertransport mehr zu subventionieren, die Erhöhung des Preises durch den Verkehrsverbund sei die Konsequenz gewesen. Eine gefährliche Konsequenz, wie Kennerknecht meinte: Erhöhe man die Preise, erlöse man damit oft auch weniger als zuvor. Restle zeichnete ein trauriges Bild:



Die Wanderausstellung »Wohnen im Zentrum« zum gleichnamigen Städtebauwettbewerb, bei dem Reiner Kupprion (rechts, im Bild mit den Architekten Achim Achatz und Fery Müller) einen Preis gewonnen hat, ist noch bis Freitag in den Singener Postarkaden zu sehen. Sie wurde am Montag eröffnet. swb-Bild: of

Grenze überschritten

Schülerfahrkarten müssen billiger werden

Das Land habe bereits in den Jahren 1993 und 1997 seinen Zuschuss gesenkt. Den Rest habe die

Homburger
Bestattungshaus
Jederzeit dienstbereit.
Singen, Schaffhauser Str. 52
Hilzingen, Braungasse 20
Tel. (07731) 99750
Facherfahrene Trauerhilfe · Seit 1934

Koch/Steinbrück-Kommission besorgt, die jährlich zwölf Prozent weniger in den ÖPNV gesteckt habe. 50 Prozent Schüler benutzen den Verkehrsverbund, mit sieben Millionen Euro subventioniere der Kreis die Schüler, mit fünf den Rest.

Wenn man den Zuschuss des Landes nicht verlieren wolle, dürfe die Schülerkarte nur 75 bis 85 Prozent der Erwachsenenkarte kosten. Dr. Hahn (SPD) sagte, die Eltern wollten einfach weniger als 30 Euro zahlen. Kennerknecht (CDU) legte nach: Wer vor sieben Jahren gesagt hätte, eine Monatskarte würde 70 Mark kosten, wäre gesteinigt worden. Dr. Hahn würde den Busverkehr gerne ausschreiben, dann kämen andere finanzielle Angebote. Landrat Frank Hämmerle wiegelte ab: Andere Ergebnisse seien nur durch Verhandlungen möglich. Kennerknecht will den Vergleich mit anderen Verkehrsverbünden auf dem Tisch haben. Das soll noch in diesem Quartal erfolgen. Ähnliches hatte Kennerknecht schon im letzten Jahr beantragt.

Neue Wohnform für Senioren

Radolfzell (swb). In der Radolfzeller Nordstadt will der Verein »Wohnen alternativ gestalten« auf einem rund 30.000 Quadratmeter großen Grundstück eine Wohnanlage mit Appartementgebäuden und eingeschossigen Einfamilienhäusern für die Zielgruppe 50+ bauen. Voraussetzung für die Nutzung einer Wohnung ist, ob als Käufer oder Mieter, die Mitgliedschaft im Verein Wag e.V. und das Alter 50+, wobei die Altersgrenze flexibel gehandhabt wird. Aufgrund des großen Interesses am Projekt ist eine weitere öffentliche Informationsveranstaltung vorgesehen. Sie findet am Donnerstag, 25. Januar, im Haus der Diakonie um 19.30 Uhr, Tegginger Straße 16 in Radolfzell statt. Kontakt: Wag e.V., Tegginger Str. 16, 78315 Radolfzell, Sprechstunde jeweils Donnerstags von 16 bis 17 Uhr im Haus der Diakonie, Internet: www.wag-radolfzell.de oder Telefon 07732/910556, 07732/939737 oder 07732/4727.

Die Stadt wird Top Ausstellung in den Postarkaden

Singen (of). Wer gutes tut, der kann auch feiern. Reiner Kupprion hat für seinen Unternehmensmut, das ehemalige Postareal mit dem Postarkaden zu bebauen, eine hohe Ehrung erhalten. Der zusammen mit den Architekten Achim Achatz und Fery Müller entwickelte Gebäudekomplex mit Kino, Büros, Wohnungen und Geschäften wurde von der Arbeitsgemeinschaft Baden-Württembergischer Bausparkassen, dem Wirtschaftsministerium und dem Ministerium für Arbeit im Rahmen des Wettbewerbs »Wohnen im Zentrum« mit einem Preis bedacht, den Investor und Bauträger Reiner Kupprion im Herbst entgegennehmen konnte. Nun ist in den Postarkaden selbst bis Freitag eine Wanderausstellung zu sehen, in der sich die Betrachter ein Bild über alle 138 eingereichten Projekte aus dem ganzen Land informieren können. Schnell wird klar: Das Projekt Postarkaden entspricht voll und ganz dem Zeitgeist des 21. Jahrhunderts und hilft der Stadt Singen ihr Zentrum wieder mehr zu beleben. Der Clou sind gewiss die

schönen Häuser auf dem Dach des ehemaligen Postgebäudes. Singens OB Oliver Ehret sieht die Würdigung dieses ehrgeizigen Projekts als gutes Vorzeichen für eine weitere Attraktivierung der Innenstadt, denn die müsse wieder Zentrum werden, auch zum Wohnen. Für Bauträger Reiner Kupprion ist es bislang die größte Ehrung seiner Karriere hier in der Region, die ja nicht nur für die Postarkaden steht, sondern für eine ganze Reihe ebenso Stadt- oder Gemeindebild prägender Bautenformationen. Die beiden Architekten Achim Achatz und Fery Müller fordern von der Stadt Singen ein Konzept, wie Wege in der Stadt verknüpft werden, damit Verbindungen in der Innenstadt funktionieren und diese attraktiv machen sollen. Das werde immerhin schon seit 20 Jahren geplant, so Achim Achatz. Für die Postarkaden funktioniere, was die Einzelhandelsgeschäfte angeht, eine Verknüpfung mit der Innenstadt noch nicht so richtig. Jetzt müsse für die Kunsthalle eine Lösung gefunden werden, die die Innenstadt attraktiver mache.

»LOS ÄMOL«

Verwirrung geht um

Die Zeit der Birkenblüte ist unter vielen Allergikern eine ziemlich gefürchtete Zeit denn dieser Baum ist ziemlich fleissig, was Blütenstaub angeht und die Pollen gelten zudem als sehr aggressiv. Durch diesen Nicht-Winter, den wir gerade erleben sind schon viele Frühblüher aktiv und Allergiker stöhnen. Eine betroffene Frau aus der Singener Nordstadt ruft nun die Stadtverwaltung Singen dazu auf, doch bitte bei öffentlichen Pflanzungen künftig darauf zu achten, dass man auf Birken verzichtet, denn dagegen seien sehr viele Menschen hochallergisch. Schon die Singener Nordstadt sei im öffentlichen Grün stark mit Birken durchsetzt, nun seien auch noch im Bereich des Freizeitentrums Süd an der Masurenstraße im großen Stile Birken neu gepflanzt worden. Und das sind nun Gebiete um die Allergiker künftig einen großen Bogen machen. Oliver Fiedler

insgesamt mit 146.000 Euro eingestuft. In irgenwelchen Komödien mit Vodoo-Zauber würde man darüber lachen. Wenn sich so etwas in der Kreishauptstadt abspielen kann, gibt das doch zu denken wie leichtgläubig die Menschen auch hier sind. Oliver Fiedler

Dem Kreis geht es »saugt« Das war das letzte Wort bei der Haushaltsberatung im Kreistag. SPD-Kreisrat Jürgen Leopold war zwar über das Verfahren im Kreistag sauer, schrieb dann aber auch Landrat Frank Hämmerle ins Stammbuch, dass der Kreishaushalt 2007 »saugt« laufen werde. Horst Frank, der Konstanzer OB mit Parteibuch der Grünen, erwartet bei der Grunderwerbssteuer fünf Millionen mehr durch den Altanaverkauf. Das sei alles noch unklar, antwortete der Landrat.

Das wir im Kreis nicht auf Rosen gebettet sind, wissen wir alle. Die Kreisumlage, die kaum die Soziallasten deckt, ist im Landesschnitt immens hoch. Auch heute noch mit 37 Prozent! Vor dem Kreis steht ein Kraftakt, die Sanierung oder der Umbau des Radolfzeller Berufsschulzentrums. Von 15 Millionen Euro ist die Rede. Drei Millionen Euro stehen dafür jetzt im Haushaltsplan drin: Aus der Reserve. Aber ein Konzept gibt es nach einhalb Jahren Diskussion immer noch nicht. Allein die WC-Anlagen sind dort eine Zumutung - und die Decken wanken. 2006 gibt es keine Neuverschuldung im Kreis. An Geld mangelt es derzeit nicht mehr, aber an Entschlossenheit, Probleme zu lösen, allemal. Und das ist nicht »saugt«! Hans Paul Lichtwald

Infos für Versicherte

Konstanz (swb). Die Arbeitsagenturen bieten einen speziellen Service für Selbständige, Pflegenden und Menschen an, die im Ausland arbeiten. Diese Personengruppen haben die Möglichkeit, sich freiwillig in der Arbeitslosenversicherung weiter zu versichern. Sollte diesen Personen Arbeitslosigkeit drohen, werden die Zeiten der freiwilligen Weiterversicherung wie Zeiten einer versicherungspflichtigen Beschäftigung brücksichtigt. Infos unter 07531/585-416.

Erfolgreiche Fahndungsarbeit

Konstanz/Winterthur (swb). Eine erfolgreiche internationale Fahndungsarbeit des Zollfahndungsamtes Stuttgart und der Kantonspolizei Zürich führte im Dezember 2006 in Winterthur zur Festnahme von zwei Deutschen aus dem Raum Konstanz und einem Schweizer. 13 Kilo Haschisch im Wert von 100.000 Euro wurden sichergestellt.

Schlankheitskur für den Kreis

Nur sechs Enthaltung bei rapider Senkung der Kreisumlage

Kreis Konstanz (li). Am Schluss geht es beim Kreishaushalt nur um eines: Wie hoch ist die Kreisumlage? Die Bürgermeister von CDU und Freien Wählern waren sich schon länger einig: 37 Prozent ist das Maß aller Dinge. Die einzige Frage war noch, wie sage ich es meinem Kinde? Den ersten Versuch wagte Artur Ostermaier, der Fraktionschef der Freien Wähler. Er wollte aus den drei Millionen für die Sanierung des Radolfzeller Berufsschulzentrums einfach eine machen. Am Schluss bekam er dafür Rückendeckung von Jürgen Leopold (SPD): Ausgegeben wird das Geld 2007 sowieso nicht, weil kein Konzept vorliegt. Aber das ist Politik: Ostermaier bekam keine Mehrheit. So zog am Schluss

CDU-Fraktionschef Franz Moser das Ass aus dem Ärmel und beantragte einfach die 37 Prozent. Die damit fehlenden 1,15 Millionen Euro solle der Landrat selbst im Haushalt zusammenkratzen. Dem Kreis wurde einfach eine Schlankheitskur verordnet. Nur sechs Kreisräte enthielten sich: Hämmerle hatte seinen Haushalt und der Rest seinen Frieden. Bärbel Köhler monierte das Hau-Ruck-Verfahren, wie der Haushalt durchgepeitscht werde. Das hat auch SPD-Fraktionschef Dr. Jörg Schmidt gezögert. Ursprünglich war eine Ganztagsitzung zur Vorbereitung vorgesehen gewesen, jetzt tage man erst ab 14 Uhr und dann solle auch noch gleich entschieden werden. Die neuen Haushaltsda-

ten provozierten geradezu eine Senkung der Kreisumlage: 6,8 Millionen Euro Überschuss aus dem Jahr 2006, über sechs Millionen Euro Haushaltsreste. Bei Hartz IV kommt mehr Geld vom Bund herein, allein 5,5 Millionen Euro sind für den Straßenbau zu investieren. Und bei den Schulen vor allem kann wieder richtig in die Erhaltung der Bausubstanz investiert werden. Im Sozialbereich gab es einige Anmerkungen. Ambulant vor stationär ist da die Devise. Susanne Sargk (SPD) merkte aber an, dass das Angebot im Kreis nicht so weit herunterfahren könne, bis es nicht mehr existenzfähig sei. Da war der Landrat anderer Meinung: »Wir erfüllen unsere Aufgaben passgenau!«



► NEU BEIM TC RADOLFZELL

Ganz souverän holte sich Markus Andresen vom TC Radolfzell am Wochenende den Titel bei den Tennis-Bezirksmeisterschaften und ließ im Finale dem Villingen Fabian Brugger keine Chance. Bei den Damen setzte sich in einem reinen Radolfzeller Endspiel Bianca Eichkorn gegen das erst 13-jährige Tennistalent Lina Blechner mit 6:4 / 6:2 durch und freute sich über Meisterehren.

An die Platten heißt es am Sonntag in Ehingen. Um 9.30 Uhr starten die Südbadischen Seniorenmeisterschaften



Mi., 17. Januar 2007

Hausplan Von der Bodenplatte bis zum Dachziegel
Musterausstellung
Hegaustr. 6 - 78234 Ehingen - www.haus-plan.de - Tel.: 07733/99330

TOP-THEMA

Schnuppertraining beim KSV Gottmadingen: Kinder, die ihre Kräfte auf faire Weise messen wollen, können beim Training der Gottmadinger Ringer montags und mittwochs ab 18.30 Uhr in der Eichendorffhalle vorbeischaun. Infos: 07731-181782.



Heißer Tanz in der Bärenhöhle

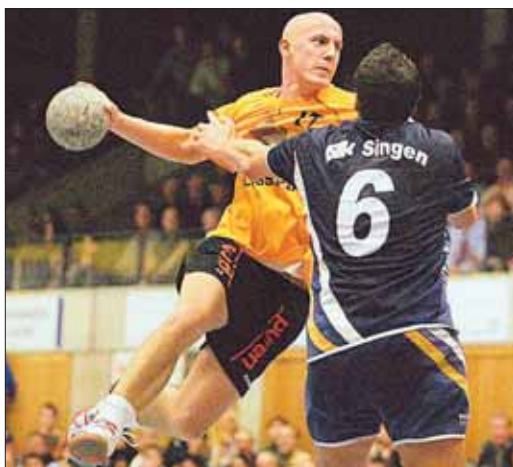
DJK Singen gewinnt 33:30 (18:16) das Handball-Derby gegen TuS Steißlingen vor toller Kulisse

Singen (mu). Ein Handballabend ganz nach dem Geschmack der Fans und Funktionäre präsentierten die Singener »Bären« und die »jungen Wilden« aus Steißlingen im ersten Derby des jungen Jahres. Da stimmte einfach alles: Die Münchriedhalle brummte mit einer Kulisse, die den DJK-Machern ein Lächeln ins Gesicht zauberte, die Teams waren hochmotiviert, boten Handball, der Lust auf mehr machte und bis zum Abpfiff knisterte die Spannung in der Luft.

Nach 60 Minuten mussten dann die Gäste - allen voran ihr Trainer Erich Merk - neidlos anerkennen: Der 33:30-Erfolg der »Bären« ist verdient. »So stark habe ich die DJK Singen noch nicht gesehen«, zollte der Steißlinger Coach seinen Kontrahenten Respekt. Allerdings war sein Team durch die angeschlagenen Stich und Jäck gehandikapt. Auf der anderen Seite hatte DJK-Trainer Adolf Frombach seine Jungs bestens auf die quirligen Steißlinger eingestellt. Die Abwehr stand wie ein Bollwerk und im Angriff machten Reuschel, Soos und

Co der TuS-Hintermannschaft das Leben schwer.

Besonders die ersten 20 Minuten lief es bei der DJK wie am Schnürchen.



Er meldete sich eindrucksvoll zurück: Steißlingens Andreas Rohrbeck war lange verletzt, zeigte sich aber im Derby gegen die DJK Singen in Topform. Vorne wehrt Singens Stefan Wiest (Nr. 6) ab swb-Bild: ts

chen. In überragender Spiellaune präsentierte sich dabei Singens Rückraumregisseur Jens Reuschel, der mit viel Überblick agierte, seine Mitspieler bestens in Szene setzte und das wichtige 14:9 zehn Minuten vor der Pause markierte.

Dieser fünf-Tore-Abstand schien die Steißlinger wach zu rütteln. Die auffälligsten TuS-Akteure - Andreas Rohrbeck, Philipp Stoller und der jungen Wesley Wojtas - läuteten die Aufholjagd ein, ließen sich trotz doppelter Unterzahl nicht irritieren, wirbelten durch die DJK-Reihen und holten bis zum 18:16 auf.

Auch nach dem Wechsel blieben die Gäste weiter auf Tuchfühlung mit den »Bären«. Mit dem brandgefährlichen Alexander Stehle - er allein erzielte 13 Tore - kämpften sich der Tabellenzweite bis auf ein Tor heran.

Doch die DJK machte konzentriert und diszipliniert ihr Spiel. Und bekam unerwartete Verstärkung: Markus Reck, in der ersten Hälfte harmlos und ohne Torerfolg, kam wie ausgewechselt aus der Kabine.

Fünf Treffer in Folge versenkte der Rückraumrecke im TuS-Gehäuse und traf auf allen Lagen.

Zwar schnupperte der TuS noch einmal Morgenluft, als Gabor Soos unbeherrscht »rot« sah, doch die DJK ließ sich trotz diesen Mankos die Butter nicht mehr vom Brot nehmen.

Als krönenden Abschluss und Schmankerl für die tolle Kulisse servierte Steißlingens Kevin Jäck den letzten Treffer zum 33:30-Endstand mit einem sehenswerten Kempa-Trick. Das Publikum dankte es ihren Teams und feierte Gewinner wie Verlierer gleichermaßen.

Die Tore für die DJK Singen erzielten: Gabor Soos (9/2), Markus Reck und Michael Kurz (je 6), Jens Reuschel und Sven Schmidt (je 4), Stefan Wiest und Stefan Amann (je 2).

Für den TuS Steißlingen trafen: Alexander Stehle (13/4), Andreas Rohrbeck (6), Wesley Wojtas und Philipp Stoller (je 3), Kevin Jäck und Jonathan Stich (je 2) und Martin Kornmayer (1).

Sportkalender

Handball

2. Bundesliga, Frauen
Sonntag, 21. Januar, 16 Uhr:
SV Allensbach - TV Mainzlar

Südbadenliga, Herren
Samstag, 20. Januar, 20 Uhr:
TuS Ottenheim - TuS Steißlingen
DJK Singen - TB Kenzingen

Sonntag, 21. Januar, 16.30 Uhr:
TuS Ringsheim - TV Ehingen

Tischtennis

Sonntag, 21. Januar, 9.30 Uhr:
Südbadische Senioren-Einzelmeisterschaften in der Eugen-Schädler-Halle in Ehingen

TC Radolfzell in Down Under

Radolfzell (swb). Diese Woche trifft sich in Melbourne die Weltelite im Tennis zum Grand Slam-Auftakt bei den Australian Open. Mit von der Partie sind die beiden Radolfzeller Spielerinnen Iroda Tulyaganova und Alla Kudryavtseva.

Während Tulyaganova für ihren Sieg bei den Asienspielen 2006 mit einer Wildcard fürs Hauptfeld belohnt wurde, kämpfte sich Kudryavtseva durch die Qualifikation. Tulyaganova trifft in der ersten Runde auf die Australierin Adamczak.

Bei einem Sieg würde sie auf die 3. gesetzte US Open Siegerin Kuznetsova treffen. Kudryavtseva trifft auf die Finnlän Laine. Sollte sie diese Partie siegreich überstehen, würde aller Voraussicht nach ein Duell gegen Tennis-Legende Martina Hingis folgen.

Erfolge im Doppelpack

Reichenau (swb). Im 3. Lauf der Hegau-Bodensee-Crosslaufserie auf der Reichenau untermauerten die Favoriten ihre Führungspositionen.

Dabei zeichnet sich gesamt ein Familiensieg von Jutta und Carsten Brod vom TV Konstanz immer deutlicher ab.

Jutta Brod (W30) gewann auf der Reichenau klar in 27:51,5 min vor Farina König (Uni Konstanz) und Kerstin Traber (TG Stockach). Bei den Männern holte sich ein Newcomer den Sieg: Jens Stephan vom Marathon Club Bremen überquerte knapp in 22:50,7 min, knapp drei Sekunden vor Carsten Brod die Ziellinie.

Dritter wurde Gerhard Schneble vom TV Gailingen, den 6. Platz erreichte Frank Karotsch von der TG Stockach und Esko Kranz aus Radolfzell kam als Neunter ins Ziel.

Der vierte und letzte Lauf der 29. Crosslaufserie wird am Sonntag, 28. Januar in Radolfzell durchgeführt.

Erfahrungen am Netz

Zizenhausen (swb). Drei Badminton-Nachwuchscracks des TV Zizenhausen sammelten bei den Südostdeutschen Meisterschaften im sächsischen Stollberg wichtige Erfahrungen auf hohem Niveau. Dabei hatten es Timo Wernet, Silke Fuchs und Philipp Grömminger.



Das Badminton-Trio des TV Zizenhausen: Timo Wernet, Silke Fuchs und Philipp Grömminger. swb-Bild: Verein

ger schwer, denn das Teilnehmerfeld war sehr gut besetzt. Schon die Qualifikation zu diesem Top-Event muss als Erfolg gewertet werden, denn nur sechs Mädchen und sieben Jungen aus Baden-Württemberg waren mit dabei. Umso erfreulicher ist der achte Platz von Timo Wernet im Mixed mit seiner Partnerin Anja Nichterwitz (VfB Friedrichshafen). Silke Fuchs mit Philipp Grömminger bekamen das hohe Niveau unmittelbar zu spüren. Sie verloren gleich ihre Auftaktbegegnung gegen die Sachsen Rurenski/Fritzsche mit 10:21 und 13:21. In den Einzelnen erwiesen sich die sächsischen Gegner wieder als schlechtes Omen. Alle drei Zizenhäuser verloren ihre Spiele. Auch ihre Doppel beendete das Trio unter dem Motto »Dabei sein ist alles«.

Weitere Infos unter www.tv-zizenhausen.de/badminton.

Nichts wie ran!

Winterschlussverkauf vom 20.1. bis 3.2.07

Winterjacken % VAUDE %
% Sportschuhe ADIDAS
VENICE BEACH

Fitnessbekleidung %

% Freizeitanzüge PUMA

% SKI-Alpin % NIKE Langlauf

% Wanderschuhe % Sweats

% Outdoorbekleidung %

Zubehör MCKINLEY

INTERSPORT SCHWEIZER

Singen - Erzbergerstraße 1 Radolfzell - Marktplatz
Tel. 0 77 31 / 6 42 50 Tel. 0 77 32 / 94 69 30
info@intersport-schweizer.de - www.intersport-schweizer.de

bis zu
70%
reduziert

Lahr, Schopfheim, Schramberg, Tuttlingen, Überlingen, Waldkirch

NEUERÖFFNUNG

Phones & More

A. Erreich, Schwarzwaldstr. 3 (neben La Villa), Singen
Telekommunikationsfachhandel

vodafone-Eröffnungsangebote

Nokia 5300 XpressMusic
Ihre persönliche Jukebox
• MP3-Player
• Bis zu 223 Std. Standby-Zeit
• Display mit 262.144 Farben
• 1,3 Megapixel-Kamera
• Bluetooth-Schnittstelle
• Im KombiPaket 120¹⁰

Samsung SGH-D900
Extrem flacher Slider
• MP3-Player
• Bis zu 260 Std. Standby-Zeit
• 3 Megapixel-Kamera
• Autofokus
• Bluetooth-Schnittstelle
• Speichererweiterung
• Im KombiPaket 240¹⁰

Motorola K1 1€¹⁻¹⁰

Blauwe Design-Wunder
• MP3-Player
• Bis zu 350 Std. Standby-Zeit
• 2 Megapixel-Kamera mit digitalem 8-fach Zoom!
• Bluetooth-Schnittstelle
• Speichererweiterung
• Im KombiPaket 120¹⁰

Preise nur gültig bei Neuvertrag!

1€¹⁻¹⁰

vodafone

Phones & More
Inh. A. Erreich
Schwarzwaldstr. 3
78224 Singen
Tel. 0 77 31/88 40 96

Der Zoofachmarkt in Ihrer Nähe.

Stegau Zoo

Gewerbestr. 16, 78247 Hiltzingen
Telefon 0 77 31 / 6 81 02

Einkaufserlebnis in Hiltzingen auf über 800 m².

Barankauf Geld Sofort

Altgold, Zahngold, Gold-Silberschmuck, Silberbesteck alle Industriemetalle, Münzen, Uhren, Brillanten, Briefmarken, Kunst, etc.

Bieten Sie an!!!
Fa. Nauss, Servicehotline:
09001 220221 Gebühr wird erstattet!!!!

Edelstahlschornstein direkt vom Hersteller

DW 150 mm mit 30 mm Isolierung für Kaminöfen, komplett frei Haus

M+S

€ 1,075,- inkl. MwSt. Preise für andere Durchmesser und Längen in unserem Shop unter: www.edelstahlschornstein.de. Auf Wunsch mit Montage. Telefon 0 75 87 / 8 42

Büroklammern gibt's im Laden. Blut nicht.

SPENDE BLUT
BEIM ROTEN KREUZ

Termin und Infos 0800 11 949 11 oder www.DRK.de

Testen Sie uns 14 Tage lang

Fitness, Kurse, Sauna, Schwimmbad für nur **19 €**

jetzt anrufen und Termin vereinbaren

Wir sind TÜV-zertifiziert

FitWell Park
Rudolf-Diesel-Strasse 5-9
78239 Rielasingen
Tel. 07731/51659

Das Medium mit den vielen guten Seiten

Wochenblatt

Was stand die letzten 8 Jahre über mich im Wochenblatt?

Einfach nachschauen, im Internet-Archiv unter www.wochenblatt.net, kostenlos und ohne Registrierung.

www.Wochenblatt.net

kostenloses Wochenblatt-Archiv mit allen bedeutenden, redaktionellen Beiträgen seit 1998

Wochenblatt Singen GmbH & Co. KG
Hadwigstr. 2a • 78224 Singen • Tel.: 0 77 31 / 88 00-0

Infoabende in beiden ProWell-Gruppen

Gemeinsam mit ProWell zum Wunschgewicht!

ProWell im Internet: www.pro-well.de

Radolfzell. Gesund abnehmen, sich anschließend ausgewogen zu ernähren und vor allen Dingen das erreichte Gewicht zu halten.

Dies ist das Beratungskonzept des **ProWell** Diät- und Ernährungsprogramms. Ein guter und seriöser Weg. Das **ProWell**-Konzept basiert auf 3 Phasen: 1. Abnehmen mit einer großen Auswahl von Diät-Lebensmitteln bei optimaler Nährstoffversorgung. 2. Bei Erreichen des Zielgewichts erfolgt die Umstellung auf normale, aber fettärmere Ernährung. Und 3., zum **Gewicht halten**, wird das in der Gruppe

Erlernte in neue Ernährungs- und Essgewohnheiten umgesetzt. Während der gesamten Zeit treffen sich die Teilnehmer regelmäßig einmal in der Woche in einer unserer Gruppen. Ge-

bietsleiterin **Gabi Lippold** aus Wald bei Pfundorf berichtet: „Wir unterstützen uns gegenseitig. Schließlich haben wir alle die gleichen Probleme. Wir erzählen uns unsere Ess-Sünden, freuen uns gemeinsam über tolle Gewichtsabnahmen und motivieren uns gegenseitig. Wir Gruppenleiterinnen betreiben viel Aufklärungsarbeit, führen hin zu mehr Bewegung und, und, und. Nehmen Sie doch einmal an einem unserer Gruppentreffen teil. Übrigens, es gibt keine Teilnahmegebühren und gewonnen wird in der Gruppe auch

Conny S., vor der ProWell-Diät ...

... und mit 45 kg weniger in 10 Monaten

nicht.“ Auch Conny S. aus Waiblingen gehörte bis vor einem Jahr zu der Leidsensgruppe der Übergewichtigen. Sie erzählt: „Ich möchte mich einfach nicht mehr sehen. Gesundheitliche Probleme kamen bei meinem hohen Gewicht natürlich dazu. In 10 Monaten nahm ich 45 Kilo ab und halte seit dem mein Gewicht. Schon nach kurzer Zeit fühlte ich mich viel besser. Ich hatte keine Heißhungerattacken, keine schlechte Laune. Für meine Familie kochte ich ganz normal weiter, und mein eigenes Essen war nebenbei fertig. Wer nun richtig Appetit auf's Abnehmen bekommen hat, sollte sich mit **Monika Riecke, Telefon (0 77 32) 95 91 85**, in Verbindung setzen. Oder einfach zum Gruppentreffen kommen.

In Radolfzell

Im „Lern-Spaß“
Lohmühlenstr. 10a (gegenüber Aldi)
jeden Mittwoch um 19.30 Uhr

Ihre Gruppenleiterin **Monika Riecke**
Tel. 0 77 32/95 91 85
0172/7417379

Keine Teilnahmegebühren.

In Rielasingen-Worblingen (Arten)

Gasthof „Rössle“
(Nebenraum)
Lindenstr. 36
jeden Donnerstag um 19.30 Uhr

Ihre Gruppenleiterin **Monika Riecke**
Tel. 0 77 32/95 91 85
0172/7417379

Keine Teilnahmegebühren.

Rinder-Rouladen auch pfannenfertig gefüllt

1 kg **8,99 €**

Schäufele o. Kn.

1 kg **5,99 €**

Frischer, magerer Schweine-Bauch

1 kg **3,99 €**

Dän. Esrom oder Havarti 45% Fett i.Tr., aromatischer Schnittkäse

100 g **0,69 €**

Steinbeifilet topfrische Flugware

100 g **2,29 €**

Kalb-Leberwurst im Gold-darm

100 g **0,59 €**

Kohl-rouladen

100 g **0,79 €**

Knoblauchwurst süddt. Art

100 g **0,79 €**

Bio Parmigiano Reggiano 32% Fett i.Tr., fein körniger, milder Hartkäse aus Italien

100 g **1,99 €**

Heringshappen in Joghurt-Dill-sauce

100 g **1,19 €**

MÜNCHOW MÄRKTE

frisch • freundlich • sauber

city markt singen
Mo.-Fr. 9.00-19.00
Sa. 8.00-18.00

neukauf moos
Mo.-Fr. 8.00-20.00
Sa. 8.00-20.00

neukauf tengen
Mo.-Fr. 8.00-19.00
Sa. 8.00-18.00

neukauf rielasingen
Mo.-Fr. 8.00-20.00
Sa. 8.00-20.00

Leerdamer 45% Fett i.Tr. 100 g **0,59 €**

Zott Sahnejoghurt versch. Sorten (100 g = 0,17) 150-g-Becher **0,25 €**

Bacardi Carta Blanca 37,5 Vol., Bacardi Superior, Black oder Oro 27,5% Vol. (1 l = 12,68) 0,7-l-Flasche je **8,88 €**

***Coca-Cola, *Coca-Cola light, *Mezzo Mix, Fanta** und weitere Sorten, (*cafeinhaltig) (1 l = 0,62) Kiste mit 12x 1-l-Flaschen zzgl. 3,30 Pfand **7,44 €**

Angebot der Woche

Knoth Fix verschiedene Sorten, z.B. Gulasch 50 g, Rouladen 40 g, Hackbraten 100 g (100 g = 0,94) Packung je **0,44 €**

Maggi Würze 1-l-Flasche **3,33 €**

Ehrmann Grand Dessert plus Sahne, verschiedene Sorten (100 g = 0,20 €) 200-g-Becher je **0,39 €**

Unsere Heimat Karotten Dtsch., Hkl. I (1 kg = 1,17 €) 750 g **0,88 €**

Jacobs Kaffee Krönung, Balance, Free, Mild, vakuum gemahlen, Aroma Bohnen (1000 g = 6,98 €) 500-g-Packung je **3,49 €**

Giotto 9x 3er = 116,1 g (100 g = 1,37 €) Packung je **1,59 €**

Freixenet Carta Nevada (1 l = 5,32 €) 0,75-l-Flasche je **3,99 €**

Milram Frühlingsquark Activ (100 g = 0,35 €) 200-g-Becher **0,69 €**

Rio Grande Clementinen Spanien, Hkl. I (1 kg = 1,06 €) 1,5-kg-Netz **1,59 €**

Suchard Express kakaohaltiges Getränkepulver (1000 g = 1,98 €) 500-g-Nachfüllpackung **0,99 €**

Fürstenberg Export oder Pils (1 l = 1,20 €) 20x 0,5-l-Flaschen + 3,30 € Pfand **11,99 €**

Breisgau Müller-Thurgau QbA, auch trocken 1-l-Flasche je **1,99 €**

ANGEBOT GÜLTIG AB DEM 17. JANUAR 2007

HBH-Verbund hat Gewicht

Neue Personalstruktur in Klinik/ Gefäßzentrum Säckingen

Singen (of). Die Hegau-Bodensee-Hochrhein-Kliniken (kurz HBH) haben inzwischen in der Gesundheitslandschaft Baden-Württembergs ein großes Gewicht - und gehen nur mit gestraffter Personalführung in eine Zukunft, die der HBH Verbund engagiert angehen will, die am Montag im Rahmen einer Pressekonferenz von Geschäftsführer Friedbert Lang und Singens Oberbürgermeister Oliver Ehret dargestellt wurde. So ist die Geschäftsführerin des Hegau-Bodensee-Klinikums in Singen, Sabine Schwörer, seit Jahresbeginn nun auch Verwaltungsdirektorin des gesamten HBH-Verbundes. Das Radolfzeller Krankenhaus wird in die einheitliche Geschäftsführung integriert. Der dortige Verwaltungsleiter Alexander Merten hat zum Jahreswechsel das neue Angebot »Berufliche Integration« übernommen, bei dem vom Jugendwerk Gailingen aus mit der dortigen Schule und Arbeitstherapie berufliche Integration nach Krankheiten auch für Erwachsene angeboten werden soll.

In Gailingen habe man die Kapazitäten für ein solches Angebot, das die Kompetenz des Gesundheitsverbunds auch im Rehabilitationsbereich unterstreiche. Bisher



Neuer Leiter der Frauenklinik im Singener Hegau-Bodensee-Klinikum ist Dr. Wolfram Lucke. Er wurde am Montag offiziell vorgestellt.
swb-Bild: of

seien solche Maßnahmen vernachlässigt worden. Nachdem im Dezember der ärztliche Direktor des Hegau-Bodensee-Klinikums (Singen/Engen/ Stühlingen), Professor Guido Hack, in den Ruhestand verabschiedet wurde, konnte nun sein Nachfolger vorgestellt werden: es ist Dr. Axel Probst, der Chefarzt der Klinik für Handchirurgie, der nun auch ärztlicher Direktor am Standort Radolfzell ist. Im Gegenzug wird der bisherige ärztliche Direktor in Radolfzell, Dr. Alexander Thoma, stellvertre-

tender ärztlicher Direktor des Hegau-Bodensee-Klinikums.

Nach zweijähriger Suche konnte nun auch über die Leitung der Frauenklinik im Singener Krankenhaus endlich entschieden werden. Dr. Wolfram Lucke hat als Nachfolger von Prof. Helmut Schillinger seine Arbeit bereits aufgenommen und will den hohen Standard der Singener Klinik, die er auf Universitätsniveau einstuft, auf jeden Fall halten. Er hatte bereits im HBH-Verbund gearbeitet und wurde wegen seiner Befähigung zur pränatalen Diagnostik ausgewählt, wie Singens OB Oliver Ehret deutlich machte. Um die Stelle wieder besetzen zu können, waren externe Berater tätig, es sei derzeit sehr schwer, Führungskräfte in der Frauenheilkunde zu bekommen machte Friedbert Lang deutlich. Am Hochrhein werden in diesem Jahr die Investitionsschwerpunkte des HBH-Verbunds liegen: in Bad Säckingen werden mit einem Investitionsaufwand von rund 2 Millionen Euro die Hochrhein-Klinik Bad Säckingen und die Eggbergklinik in Säckingen vereinigt. Dadurch entstehe ein in der deutschen Gesundheitslandschaft einzigartiges Zentrum für Gefäße, das Spezialisten für Arterien, Venen und Lymphgefäße unter einem Dach.

Infoabend der Gewerbeschule

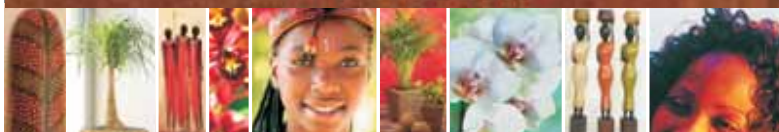
Singen (swb). Einen Informationsabend für Schüler und Eltern zu den Vollzeitschulen, die an der Hohentwiel-Gewerbeschule angeboten werden, gibt es am Dienstag 30. Januar um 19.30 Uhr in der Mensa der Schule. Informiert wird über die Vollzeitschulen Technisches Gymnasium, Technische Oberschule, einjähriges Berufskolleg zur Fachhochschulreife, für Technik und Medien und technische Kommunikation und das zweijährige Berufskolleg für Chemisch-Technische Assistenten. Infos unter 07731/9571-0.

Die Sprachen der Liebe

Worblingen (swb). Die Christliche Schule im Hegau lädt zum öffentlichen Elterabend ein. Am Dienstag den 30. Januar um 20 Uhr im Foyer der Hardberghalle in Worblingen. Dabei wird unter anderem erörtert werden, welche der fünf Sprachen der Liebe für Kinder die Lieblingssprache des jeweiligen Kindes ist. Ein weiterer Abend zum Thema »total fertig oder voll gut drauf?« behandelt den Umgang mit Gefühlen. Termin ist Mittwoch der 21. März um 20 Uhr.

Faszination Afrika

Die exotische Pflanzenschau mit afrikanischer Lebensfreude bei Mauch vom 17. bis 27. Januar 2007



17. bis 27. Januar: Orchideenschau mit gratis Umtopf-Aktion, Grünpflanzen-Aktionsangebote, Afrikanische Dekorationsartikel, Bazar mit Kaffee, Trommeln, MusikCD's... zu Gunsten des gtm eV Konstanz
Gönnen Sie sich die Reise in die Tropen und machen Sie Rast im Café Africa!

Freitag 19. & Samstag 20. Januar: Weinprobe mit dem Südafrika Weinspezialisten Rüdiger Lange
Samstag 20. Januar: Afrikanische Live-Musik und Kinderschminken von 13.00-16.00 Uhr
Täglich Pflanzenschau & Café Africa!

Exklusive Abendveranstaltung - Freitag, 19. Januar 18 bis 23 Uhr
- Köstliches Genießen in einmaligem Ambiente
- Weinprobe Südafrikanischer Spitzenweine mit dem Weinspezialisten Rüdiger Lange
- Grillworkshop 'Afrika' mit Grillmeister Norbert Kempinger
- Musikalische Afrika-Rundreise mit Generation3world
- Alles inklusive für 55,- Euro pro Person

Jetzt schnell anmelden!
Nur noch wenige Plätze frei

Orchideen in einmaliger Auswahl
z.B. Schmetterlingsorchidee
Phalaenopsis statt 14,99
jetzt nur

7.99 €

mauch **Grün erleben**
Pflanzenparadies

www.Generation3world.org

Hilzingen, Brühlstr.12, Tel. 07731-8228-60 Mo-Fr. 09.00 - 19.00, Sa 09.00 - 16.00 Uhr

Berufsschulzentrum Radolfzell informiert

Radolfzell (frö). Das Berufsschulzentrum Radolfzell im Metzgerweidring 101 bietet vom 22. bis zum 24. Januar drei Informationsabende zum Thema Ausbildung an. Am Montag den 22. Januar ab 19 Uhr wird informiert über die einjährige landwirtschaftliche Berufsschule, über einjährige Berufsfachschulen Metalltechnik, Holztechnik, Hauswirtschaft und Sozialpflege. Weiterhin über die zweijährige Berufsfachschule in Gesundheit und Pflege, Ernährung und Hauswirtschaft, kaufmännisch und Änderungsschneider. Am 23. Januar ab 19 Uhr wird informiert über das einjährige Be-

rufskolleg, kaufmännisch, zweijähriges Kolleg in Produkt Design, Fremdsprachen und Wirtschaftsinformatik, die zweijährige Wirtschaftsoberschule und die Fachhochschule neben einer Berufsausbildung. Am Mittwoch 24. Januar ab 19 Uhr wird über weitere Schularten informiert: Dreijähriges Berufskolleg in Mode und Design, die Wirtschaftsoberschule, BK Richtung Betriebswirtschaft, BK Richtung Sozialfach, Berufsfachschule Richtung Hauswirtschaft und Fachschule für Ernährung und Hauswirtschaft. Infos unter 07732/989113/133.

Infos für Techniker

Singen (swb). Am Dienstag den 23. Januar findet um 19 Uhr im Foyer der Hohentwiel Gewerbeschule ein Informationsabend der Fachschule für Technik statt. Infos 07731/957199.

Seminar zur Trauer

Hegne (swb). Das Kloster Hegne und die katholische Krankenhausseelsorge Singen veranstalten ein Wochenende direkt im Kloster zu dem Thema Trauer und wie man damit umgehen kann. Infos unter 07533/807-260 oder bei W. Reichle, 0160-93202661.

singener-Schluss-Verkauf

SSSV

... Vom Samstag, 20. Januar bis Samstag, 3. Februar 2007!

Vieles, vieles

30%
bis zu
50% 70%

MODE UND EINKAUF-ERLEBNIS

heikorn
SINGEN FUSSGÄNGERZONE

20.000 m² Mode! 300 Einzelhandelsgeschäfte! 5.000 **P**! Parkplatz-Gebühr-Rückerstattung! Leicht erreichbar!

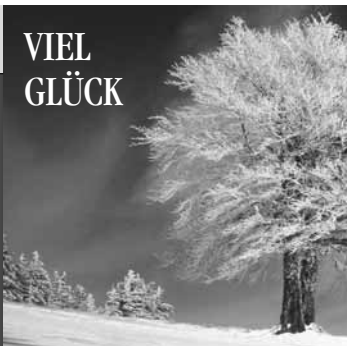




► DAS POSITIVE SEHEN

Der Krankenhausunterstützungsverein »Von Mensch zu Mensch« in Engen überraschte die Patienten des Krankenhauses und die Bewohner des Seniorenheimes mit einem kleinen Geschenk beim traditionellen Rundgang.
Im Bild von links: Jürgen Stille, Claudia Grambau, Erika Fritsch, Sabine Dähling und Roswitha Willauer mit einer Patientin.

VIEL GLÜCK



Seite 16

TOP-THEMA

Eine ganze Schar Nikolaüse kommen dem Jugendforum Hilzingen zugute. Die Idee für die Nikolaus-Aktion hatte Suse Ostheimer von der gleichnamigen Werbewerkstatt in Hilzingen. Eine richtig gute Sache...



Afrika-Bazar in Hilzingen

Hilzingen (swb). Eine exotische Pflanzenschau bietet das Pflanzenparadies Mauch in Hilzingen. Motto der Schau ist »Faszination Afrika«. Dabei soll afrikanische Lebensfreude vermittelt werden. Termin ist Mittwoch der 17. Januar bis Samstag den 27. Januar. In diesen Zeitraum wird ein buntes Programm geboten. Es gibt Weine aus Südafrika, Kinderschminken, Bazar mit Trommeln, Fair-Kaffee und eine Orchideen-Umtoptaktion. Weiterhin einen Grillworkshop und afrikanische Livemusik. Der gesamte Erlös des Bazar zuzüglich einer Spende gehen zu Gunsten des Vereins gtm e.V. in Konstanz. Damit werden Projekte in Afrika unterstützt.

Dienst am Mitmenschen

Infos zum freiwilligen sozialen Jahr

Konstanz (frö). Es ist aus dem sozialen Bereich nicht mehr wegzudenken, ebenso wie der Zivildienst, das Freiwillige Soziale Jahr, fsj genannt. Alleine beim Badischen Roten Kreuz e.V. werden für das Jahr 2006/2007 über 500 FSJler erwartet. Tendenz seit Jahren immer noch steigend. Mittlerweile gibt es mehr Bewerbungen als freie Plätze, sagt Gabriele Eckert vom Landesverband Rotes Kreuz beim Pressegespräch in Konstanz. Das FSJ versteht sich als ein Angebot für junge Menschen, sich sozial zu engagieren, und sich so eventuell auf einen sozialen Beruf vorzubereiten. Das FSJ beginnt immer im September und dauert in der Regel ein Jahr, maximal 18 Monate.

Wer anderen Menschen helfen will, etwas praktisches tun will, wer Wartezeiten überbrücken möchte oder den Zivildienst ersetzen, der kann das FSJ absolvieren. Das Deutsche Rote Kreuz bietet den Einsatz in den folgenden Bereichen: Mobile soziale Dienste, Alten- und Blindenheime, Mutter-Kind-Einrichtungen, Kinder- oder der Schwerbehindertenbetreuung, in Kliniken oder beim Krankentransport. Das FSJ wird von Bildungseinrichtungen als Wartezeit anerkannt. »Das FSJ gewinnt immer mehr an Bedeutung«, erzählt Gabriele Eckert. Von den Teilnehmern wird Teamgeist und Engagement gefordert. Die Kenntnis von Fremdsprachen ist von Vorteil. Im Landkreis gibt es 15 Partner als Einsatzstellen, Tendenz ebenfalls steigend. Die FSJler be-



Gabriele Eckert (li.) vom fsj-Regionalbüro Bodensee und Martina Jockers, Öffentlichkeitsarbeit und Kommunikation. swb-Bild: frö

kommen ein Taschengeld, zwischen 260 und 400 Euro liegt das Salär. Es gibt eine Unterkunft oder einen Wohnkostenzuschuss, mindestens 25 Tage Urlaub, Kindergeld und Waisenrente werden weiter gewährt, es findet eine pädagogische Begleitung statt, und es gibt begleitende Seminare. 18-Jährige können das FSJ absolvieren, das Höchstalter liegt bei 27 Jahren. Bei den Bildungsabschlüssen liegen Abitur bei 50 Prozent, Mittlerer Reife bei 40 Prozent und Hauptschule bei 10 Prozent. Ein Großteil der FSJler kommt über den Rat aus dem Freundes- oder Familienkreis auf die jeweiligen Stellen. Über 80 Prozent der FSJler erhalten während ihres Dienstes Klarheit über den eigentlichen Berufswunsch. Als Seminarinhalte werden Praxisreflexion vermittelt, es

gibt eine Berufsorientierung, Zukunftswerkstatt, einen Pflegekurs, Erlebnispädagogik, kreative Angebote und vieles mehr. Die Teilnehmer verpflichten sich zu einer 38,5 Stunden-Woche, zur Befolgung der Anweisungen der Einsatzstellen, zur Einhaltung der Schweigepflicht und zur Teilnahme an den Seminaren. Die schriftliche Bewerbung sollte enthalten: Das Anschreiben, den ausgefüllten Anmeldebogen, den Lebenslauf mit Lichtbild und das letzte Zeugnis. Üblicherweise wird nach der Bewerbung eine kurze Hospitanz angeboten, das schafft Klarheit, ob der (die) Bewerber(in) den richtigen Entschluss getroffen hat. Infos und Auskünfte unter 0761/-88336253 oder unter www.drk-baden.de oder für den Bodenseeraum unter 07531/807122.

Briefmarken zum Jubiläum

Stein am Rhein (frö). Es sei ein ganz besonderer Tag für die Gemeinde, sagte der Stadtpräsident von Stein am Rhein Franz Hostettmann. Und wahrlich, der Anlass für die Präsentation gab allen Grund zum Feiern. Die schmucke Gemeinde, die dieses Jahr das 1000jährige Stadtjubiläum feiert, erhält von der Schweizerischen Post drei Sondermarken. Die Marken, jeweils mit einem Wert von 85 Rappen, reißen sich ein in die Serie »Schenswürdigkeiten der Schweiz«. Diese Markenserie ist einer der Höhepunkte der 1000 Jahr-Feier. Als ein »großartiges

ten Weltkrieg bietet sich das Stadtbild von Stein in einer seltenen Geschlossenheit. Zahlreiche markante Gebäude und Fassaden aus verschiedenen Epochen zieren das Stadtbild. Stein am Rhein habe bei der Post einen Stein im Brett, sagte die Leiterin Briefmarken bei der Post Elsa Baxter. Sie hob noch einmal den kulturellen und geschichtlichen Stellenwert der Marken hervor. Ab dem 28. Februar werden die Marken bei der Post erhältlich sein. Schlussendlich bedankte sich auch der Künstler und Gestalter der Marken, Beat Kehrli dafür, dass er



Sie freuen sich über die drei Sondermarken zum Stadtjubiläum 1000 Jahre Stein am Rhein: Elsa Baxter, Leiterin der Briefmarken von der Post, Stadtpräsident Franz Hostettmann und der Künstler Beat Kehrli (v.l.) SWB-Bild: frö

Hochzeitmesse »TRAU«

Villingen/Schwenningen (swb). Es ist wieder »Trau«-Zeit in Villingen/Schwenningen. Gibt es was Schöneres als Heiraten? In Luxus schwelgen, sich gegenseitig verwöhnen, die Liebe zulassen. Bei der Messe werden alle Besucher, die sich trauen möchten die passenden Beratungen finden, Accessoires können bewundert und bestaunt werden. Einfach schön, einfach wunderbar, zum Träumen schön. Am Samstag/Sonntag den 20./21. Januar von 10 bis 18 Uhr findet in den Messehallen der Südwestmesse die Hochzeitmesse mit Stil statt. nfos unter www.123trau.de



Wegen der großen Resonanz an der Sonderausstellung »Puppe, Lok und Zinnsoldat - Alte Spiele und altes Spielzeug« im Stadtmuseum Radolfzell wird die Ausstellung bis zum 4. Februar verlängert. Dazu gibt es wieder ein buntes Begleitprogramm. Infos dazu gibt es im Museum oder im Wochenblatt unter »was wann wo«. Bild: Archiv

Die Sprachen der Liebe

Worblingen (swb). Die Christliche Schule im Hegau lädt zum öffentlichen Elterabend ein. Am Dienstag den 30. Januar um 20 Uhr im Foyer der Hardberghalle in Worblingen. Ein weiterer Abend zum Thema »total fertig oder voll gut drauf?« behandelt den Umgang mit Gefühlen. Termin ist Mittwoch der 21. März um 20 Uhr.

Suchet der Stadt Bestes

Radolfzell (swb). Am Sonntag, 21. Januar, findet wieder der Radolfzeller Stadtgebetsabend statt. Das Stadtgebet beginnt um 20 Uhr bei der Evangelisch-methodistischen Kirche (Werkstattkirche), Robert-Gerwig-Straße 5. Christen aus unterschiedlichen Kirchen, Gemeinden und Werken treffen sich, um miteinander auf Gott zu hören und zu ihm zu reden.

Kleidermarkt des Familienverbands

Radolfzell (swb). Am 3. Februar findet von 13.30 bis 15.30 Uhr der Kleider- und Spielzeugmarkt des Familienverbandes in der Ratoldusturnhalle in Radolfzell statt. Alle Interessierten, die Kleidung, Spielzeug und so weiter verkaufen oder kaufen möchten, sind hierzu eingeladen. Es darf gehandelt und gefeilscht werden. Verkauft werden können wieder modische, einwandfreie Kinder-, Teenie- und Erwachsenenbekleidung für Frühjahr und Sommer, Fastnachtsbekleidung, Kinderwagen, Autositze, Spielwaren sowie alles rund ums Kind. Der Kleidermarkt ist der einzige Markt in der Region, der Erwachsenen und Kinderkleidung zusammen verkauft. Die Nummernvergabe ist begrenzt, es können nur selbstausgezeichnete Waren angenommen werden. Zehn Prozent vom Verkauf/Einkauf wird wie immer einbehalten und einem karitativen Zweck zugeführt. Nummernvergabe für den Kommissionsverkauf und Infos nur am 24. Januar unter Tel. 07732/2194 Frau Schuhwerk und 07732/56857 Frau Schmid (Böhringen).

Klettern für Kinder

Radolfzell (swb). Der Wunsch der Kinder vom Kindergarten St. Hedwig nach einem neuen Klettergerüst kam der Siedlergemeinschaft Radolfzell zu Ohren - und dort blieb er nicht ungehört. Die Siedlergemeinschaft beschloss, das Klettergerüst zu spenden. Für die Scheckübergabe wählte man das Fest von St. Martin, dessen Motto das Teilen ist. Die Scheckübergabe erfolgte im Beisein von 55 Kinder und deren Erzieherinnen. Die Kindergartenleiterin, Frau Gagesch, und Herr Hauser als Vorsitzender des Vereins St. Sebastian konnten einen Scheck über 500 Euro in Empfang nehmen, der überreicht wurde vom Gemeinschaftsleiter Roeland Keja. Bei dieser Gelegenheit machte der Gemeinschaftsleiter Roeland Keja auf den neuen Namen des Deutschen Siedlerbundes aufmerksam, der sich ab sofort ändert in »Verband Wohneigentum e.V.«. Neben den sozialen Aspekten werden rund um das Haus und Garten günstige Versicherungen sowie eine umfassende Gartenfachberatung angeboten. Jedenfalls: Die Kinder wird's freuen...



Über eine Spende von 300 Euro freuten sich die Kinder und Erzieherinnen des Riedheimer Kindergartens. Der Betrag kam bei der diesjährigen »Kids-wear-Kinderbörse« in der Burghalle zusammen.

Rechtssicherheit für Immobilienverkäufe gefordert

Der Immobilienverband Deutschland (IVD) fordert, dass das Vorhaben der Koalition zur Besteuerung von Veräußerungsgewinnen von Immobilien so rasch wie möglich korrigiert und präzisiert wird. Die geplante Änderung von § 23 Einkommensteuergesetz (EStG), nach der Verkäufe von Aktien und Immobilien einheitlich mit einem pauschalen Steuersatz von 20% besteuert werden sollen, trifft Aktien- und Immobilienbesitzer nicht im gleichen Maße, kritisiert der IVD. "Während jeder Immobilienkauf und -verkauf dem Finanzamt gemeldet wird und somit 100% der Verkaufsfälle erfasst werden, sind Aktienverkäufe in der Praxis nicht zu kontrollieren, wie die höchsten Gerichte in Deutschland mehrfach festgestellt haben. Deshalb bedeutet die Änderung von § 23 EStG faktisch ein Sonderopfer für Immobilienbesitzer", so Jürgen Michael Schick, Vizepräsident und Sprecher des IVD. "Während es unter Aktien-Anlegern heißt, 'der Ehrliche (also derjenige, der Veräußerungsgewinne angibt) ist der Dumme', sind bei Immobilien-Anlegern alle die Leidtragenden", so Schick. Es hieß deshalb, Ungleiches gleich zu behandeln, wenn sowohl Aktien- als auch Immobilienverkäufe mit einem Steuersatz von 20% belegt würden. Für Immobilien muss nach Ansicht der IVD ein deutlich geringerer Satz gelten als für Aktien. Zudem sollte die Höhe des Steuersatzes nach der Haltedauer der Immobilien gestaffelt werden, wie dies in vielen anderen Ländern üblich ist. Außerdem muss sicherge-

stellt werden, dass inflationsbedingte "Scheingewinne" nicht versteuert werden. "In Frankreich und in anderen Ländern werden zwar Veräußerungsgewinne von Immobilien auch besteuert, aber dort wird erstens die Inflation mit berücksichtigt und zweitens sinkt der Steuersatz, wenn Immobilien länger gehalten werden", so Schick. Von großer Bedeutung ist zudem, dass so rasch wie möglich klargestellt wird, dass die derzeit geltende Art, wie die Höhe des Veräußerungsgewinns für Immobilien berechnet wird, bei einer Änderung von § 23 EStG korrigiert wird. "Wenn der Veräußerungsgewinn so wie im derzeit geltenden § 23 als Differenz von Verkaufspreis und Buchwert ermittelt wird und damit Abschreibungen nachversteuert würden, dann hätte das zur Folge, dass Immobilien, die vor längerer Zeit erworben wurden oder für die Sonderabschreibungen in Anspruch genommen wurden, für zahlreiche Eigentümer praktisch unverkäuflich wären", so Schick. Deshalb fordert der IVD, wieder zu der Berechnungsart überzugehen, die bis zum 31.7.1995 galt bzw. die für bis zu diesem Zeitpunkt erworbene Immobilien bis heute gilt. Für Immobilien, die bis zu diesem Stichtag erworben wurden, werden Veräußerungsgewinne als Differenz von Verkaufspreis und Kaufpreis berechnet. Keine rückwirkenden Änderungen! Es muss zudem rasch klargestellt werden, dass mögliche Änderungen von § 23 EStG nur für Immo-

bilien gelten, die nach dem 31. Dezember 2006 erworben werden. Ein Immobilienkäufer, der seine Immobilie mit der Prämie erworben hat, dass nach zehn Jahren Veräußerungsgewinne steuerfrei sind, darf auch künftig nach Ab-

könnte. Seinerzeit wurde im Gesetzentwurf klargestellt, dass Immobilienbesitzer, die ihre Immobilie vor dem Tag der Gesetzesverkündung erworben hatten, ein Wahlrecht haben und den Veräußerungsgewinn pauschal

Immobilie der Woche



Einfamilienhaus mit Einliegerwohnung in Stockach Hindelwangen

Freistehendes Einfamilienhaus mit nachträglich ausgebauter Einliegerwohnung im DG. Bj 1973/1993, 4 Zimmer, Küche, Bad mit Sauna, Gäste-WC, Galerie/Wohnküche, Speisekammer, Hauswirtschaftsraum, Terrasse und Garage. ELW mit weiteren 4 Zimmern. Wohnfläche insg. 242m² (161 + 81m²). ca. 1134m² Grundstück am Dorfrand

EWO

IMMOBILIEN W. REUTHER
Sachverständigen- & Maklerbüro
07771/93510 www.ewo-immobilien.de

lauf dieser Haltefrist nicht besteuert werden. Der IVD fordert je doch mindestens eine Übergangsregelung, die sich an den im November 2002 bereits von der rot-grünen Koalition im Kabinett beschlossenen Entwurf für einen geänderten § 23 EStG anlehnen

mit 10% des Verkaufspreises ansetzen konnten. Basis für die Berechnung der Höhe des Veräußerungsgewinns war nach diesem Gesetzentwurf die Differenz von Verkaufspreis und Kaufpreis, ohne Berücksichtigung von Abschreibungen.

Erdwärme macht die Wohnung warm



Die Erdwärmesonde der Wärmepumpe ist installiert. swb-Bild: aj

Güttingen (aj). Die Nutzung von Erdwärme ist voll im Trend. Zwar findet sie in Deutschland noch lange nicht den Zuspruch wie beispielsweise in den skandinavischen Ländern, doch wenn Publikumsinteresse ein Gradmesser ist, dann wird Erdwärmennutzung auch im Landkreis Konstanz vermehrt ein Thema werden. Der »Erdwärme-Tag« in Güttingen am vergangenen Freitag stieß auf ein überraschend großes Interesse. Rund 100 Interessierte verfolgten die Schaubohrung in der Mittelgartenstraße. Dort stellte die Familie Kleid im Rahmen der Haus- und Heizungsanpassung auf Erdwärme um. Wenig später informierten sich über 200 Besucher jeglichen Alters in der Buchensehalle anhand von praxisnahen Vorträgen und Infoständen rund um das Thema Erdwärme und Wärmepumpe. Veranstalter des Erdwärmefests war die EnBW Energiegenossenschaft e.V. Für Hausherr Ottmar Kleid liegt der Vorteil klar auf der Hand: er spart gegenüber seiner bisherigen Ölzentralheizung Primärenergie - was die Umwelt und den Geldbeutel schont. Die Mehraufwendung für die Nutzung der Erdwärme bezieht er auf 10.000 Euro. Soviel kostet die Bohrung bis auf 150 Meter Tiefe, die Entsorgung des Ausbaus und die Installation der Erdwärmesonde als Herzstück der Sole-/Wasser-Wärmepumpe, die im umgekehrten Kälte-/Klimaprinzip aus der Energie des Erdschirms Wärme für die Fußbodenheizung des Hauses liefert. Dreiviertel der Energie kommt zum Nulltarif aus dem Erdschirm, ein Viertel der Energie kommt als Strom, der die Wär-

mepumpe antreibt. Zukünftig muss der Hausherr nur noch 350 Euro im Jahr für Warmwasser und Heizung ausgeben. Bisher verheizte er Öl für rund 1800 Euro pro Jahr für das Einfamilienhaus, das 1968 erbaut wurde. Die CO₂-Emission der Wärmepumpe ist um ein Drittel geringer als bei einer Gasheizung und um über 50 Prozent geringer als bei einer konventionellen Ölheizung. Geologin Dr. Iris Madlener zeigte in ihrem Vortrag auf, wann und wo Erdwärme-Nutzung Sinn macht (sie muss auf alle Fälle genehmigt werden), welche Arten von Geothermie-Nutzung es gibt und welche Technik zu welchem Objekt passt. Je nach vorhandenem Platz gibt es flächige oder platzsparende Techniken. Die Erdwärmesonde, wie sie in Güttingen zum Einsatz kommt, ist besonders platzsparend, dafür mussten nur vier Pfaltersteine in der Garageneinfahrt entfernt werden. Genutzt wird in Güttingen die Oberflächen-Geothermie, sprich die konstanten 15 Grad Temperatur in 150 Meter Tiefe.

ALLFINANZ-AG.DE
Tolle Immobilien + 48-Stunden-BAU-FINANZ.
Direkt: 01 72 / 7 23 90 45 + Tel.: 0 77 31 / 6 20 47

Fast wie neu! Volkertshausen
Reihenhaus (Niedrigenergie)
4,5 Zi. + Büro € 225.000
BHW-Immobilien, 07731 / 798005

Traumlage:
HILZINGEN, Neubau-Erstbez., 145 m² Wfl.,
400 m² Grundstück ab € 297.000
mit Eigenliege.
Direktinfos u. Bes.: 0172 / 72374 97
ALLFINANZ-AG.de 07731/62047

Bau-/Kauffinanzierung
auch ohne Eigenkapital!
o. Zins ab 3,79%, 10J. fest, eff. Jz. 3,86%
baufinanz-easy, 077 33 / 25 05
P. Kalenberg, 01 71 / 5 44 32 52

Gartenwohnung Engen:
103 m², Bestzustand, Bestlage und Sonnen-
terrasse nur ab € 144.800,-
Garage mögl. - Infos: 0172 / 72374 97
ALLFINANZ-AG.de 07731/62047

IMMO BRÜLL u. Partner
Wir suchen für VORGEWERKTE
Kunden Baugrundstücke, ETWS, Wohn-
häuser in jeder Preislage sowie MIET-
WOHNUNGEN. Dem Vermittler/
Verkäufer entstehen keine Kosten.
Tel. 07731/31153, 0179/714272

Neu: Ohningen/HÖRI
bei CH-STEIN a. Rh. (2 KM): Bauplatz, ruh.
SÜDHANG rd. 600 m², SOFORT bebaubar
EFH/DH € 119.800,-
DIREKT: 0172 / 72390 45
ALLFINANZ-AG.de 07731/62047

Sparkassen-Immobilien

Bungalow zum sofort einziehen 260.000 €
Engen-OT, 121 m² Wohnfl., 562 m² Grundstück, Garage im
Gebäude, absolut ruhig gelegen, Bj. 1978, Bezug kurzfristig
möglich.

Einfamilienhaus 330.000 €
in Engen, beste Wohnlage, 189 m² Wohnfl., inkl. ELW, 1063 m²
Grundstück, Bj. 1980, große Sonnenterrasse, uneinsehbares
Grundstück.

Handwerker aufgepasst 126.000 €
Engen-City, Wohnhaus mit Ladeneinheit, ca. 140 m² Wohnfl.,
150 m² Grundstück, sofort frei.

Klein aber fein 52.000 €
Gottmadingen-OT, 1 1/2-Zi.-ETW, 42 m² Wohnfl., Stellplatz im
Freien, Parkettboden, Einbauküche und Balkon, 1. OG, Bj. 1973

2 Generationen unter einem Dach 330.000 €
Engen, 163,25 m² Wohnfl., auf 2 Wohnungen verteilt, 472 m²
Grundstück, große Sonnenterrasse und Wintergarten, Garage
und Stellplatz mit dabe.

... und noch ein 2-Generationen-Haus 225.000 €
Tengen-Wiechs, Ausbaumöglichkeit im DG, 2 Wohnungen mit je
5 1/2-Zi. und 120 m² Wohnfl., 2 Garagen im Gebäude, ein Grillplatz
mit Gartenhaus, 1200 m² Grundstück, Bj. 1969.

2-Zimmerwohnung 85.000 €
Engen, Bj. 1972, 66 m² Wohnfl., ruhig und zentral gelegen,
Balkon u. Garage, 1. OG, sofort frei.

Fast ein Einfamilienhaus 207.000 €
Gottmadingen-OT, 6-Zi.-Whg. über 2 Etagen, 146 m² Wohnfl.,
nur 3 WEH, 1986 komplett saniert, Garage und 3 Stellplätze, 827
m² Grundstück, sofort frei.

Sonnige und ruhige Lage 200.000 €
Großes Einfamilienhaus in Engen, 152 m² Wohnfl., 957 m²
Grundstück, Bj. 1966, 6 Zimmer, Sanierungsarbeiten notwendig.

Ein neues Zuhause in... 152.000 €
Engen-OT, 3 1/2-Zi.-ETW, 1978 komplett neu erstellt, gehobene
Ausstattung, ca. 120 m² Wohnfl., Ausbaureserve mit zusätz-
lichem Balkon, Kachelofen, große Garage und 3 Stellplätze.

Aus Alt mach Neu 150.000 €
Engen, Reihenmittelhaus, 108 m² Wohnfl., 325 m² Grundstück,
Bj. 1973, es gibt viel zu tun - aber es lohnt sich!

Ihre Ansprechpartner:
Michael Binder, Telefon 077 33-94 90

LBS **Sparkasse**
Engen-Gottmadingen

ivd
EFH in Eigeltingen, ca. 142m²
Wfl., zus. 45m² Hobby-/Werkst in
Anbau, 474m² Grst., €175.000
Bungalow in Innenstadtlage
Stockach, Bj.96, ca. 150m²Wfl., ca.
952mGrst., €390.000
EFH in Liggersdorf, Bj.97, ca.
267m²Wfl., ca.677m²Grst., Niedrig-
energiebauweise, €349.000
DHH mit ELW in Stockach-OT,
Bj.1998, ca.199m²Wfl., ca.636m²Grst., €237.000

EWO
IMMOBILIEN W. REUTHER
Sachverständigen- & Maklerbüro
07771-93510 www.ewo-immobilien.de

SI-West: Exkl. 3 1/2-Zi-
Zi.-Whg. im 1. OG mit PARK-Blick beim Kran-
kenhaus, toll aufgeteilt, nur 5 WE, Neubau -
sehr gepflegt - Stpl./EBK mögl. - jetzt frei € 139.800,-
DIREKT: 0172 / 716 88 09
ALLFINANZ-AG.de 07731/62047

IMMOBILIEN-FACHBÜRO
B. RIETSCHLE
Freier Sachverständiger für Immobilien-Wertermittlung
Leicht renovierungsbedürftiges
1-2-Fam.haus, Si-Mitte, ruhige Lage, 8 Zi. KP € 108.000,-
78224 Singen - Tel. 07731/64472

IMMOBILIEN-FACHBÜRO
B. RIETSCHLE
Freier Sachverständiger für Immobilien-Wertermittlung
ETW
Si-Süd, 4 Zi., ca. 85 m² Balk., EBK, KP € 87.000,-
Rzell, 2 Zi., ca. 55 m² Balk., Wohnk., Stpl., KP € 75.000,-
Si-Mord, 3 Zi., ca. 85 m² Balk., inkl. Stpl., KP € 109.000,-
Si-Mord, 4,5 Zi., ca. 112 m² Balk., inkl. 76 KP € 148.000,-
78224 Singen - Tel. 07731/64472

Neubau HÖRI: EFH
mit tollem SEEBLICK aus exkl. EFH
Neubau - Erstbezug 3/2007: bis 31.01.07
gilt der alte Preis 2006
GESICHTUNG: SA 15.00
DIREKT: 01 72 / 7 23 90 45
ALLFINANZ-AG.de 07731/62047

IMMOBILIEN-FACHBÜRO
B. RIETSCHLE
Freier Sachverständiger für Immobilien-Wertermittlung
Leicht renovierungsbedürftiges
1-2-Fam.haus, Si-Mitte, ruhige Lage, 8 Zi. KP € 108.000,-
78224 Singen - Tel. 07731/64472

Neu: Si-Burgstr. 4 Zi
in gepfl. 6-FH in citynaher BESTLAGE. Tolle
Aufst. mit Essküche € 109.800,-
Garage mögl. - Schön frei-
DIREKT: 0172 / 716 88 09
ALLFINANZ-AG.de 07731/62047

TRENDHAUS
Immobilien
Rietlingsen: mit 1200m² Spielwiese
DHH, 140m²Wfl., renov. bed. € 179.000,-
Hilzingen: lassen Sie sich verzaubern
EFH, 117m² Wfl., 740m² Gartenparadies
gewachsenen Wohngebiet, € 249.000,-
Hilzingen: für Handwerker!!!
EFH, 120m² Wfl., teilsaniert, € 125.000,-

Gellingen: viel Haus für wenig Geld
2-3 FH, 230m² Wfl., 9 Zi., € 159.000,-
Stockach: Raumwunder für die Fam.
EFH m. ELW, 350m² Wfl., 850m² Grsk.,
ruh. + zentrumsnah, 2 Gar. € 280.000,-
Espasingen: das Tor zum Bodensee
DHH mit Alpensicht, 130m² Wfl., 450m²
Grsk., 80m² Rundumbalkon € 249.000,-
Nennungen: ein absoluter Wahnsinn
5 1/2 Zi., 163m² Wfl., Bj.03 offener Wohn-
Essbereich, Solaranlage, CP € 287.000,-
Eigelt: !!! attraktiv und vielseitig !!!
2FH m. 2ELW, 230m²Wfl., ruhige Wohnl.,
500m² Grsk., kompl. saniert € 249.000,-
Bohringen: "das Familienhaus"
DHH+ELW, 170m² Wfl., PöHtz, 2 Balk.,
gr. Wellnessbereich, Gar. € 269.000,-

ETWS
Gottmadingen: Freischafter
4 1/2 Zi., 117m² Wfl., 87 Gar. € 139.000,-
Radolfzell: 117 Licht im Leben !!!
3 1/2 Zi., 117m² Wfl., mit Rundumblick, gr.
Fensterfronten, EBK, AP € 122.000,-
Rad.: "helle, freundliche 3 1/2 Zi." !!!
81m², sonniger Balkon, Parkett, EBK, gr.
Bad, kl. Wohneinheit, Gar. € 165.000,-
Höri-Horn:
"Ruhe pur"
4 1/2 Zi., 170m² Wfl., überdachte Terr.,
Fbh, EBK, Parkett, TG+AP € 178.000,-
Walters: 500 Objekte unter
www.trendhaus-immobilien.de
Tel.: 07731-79910

HAMMER & MANZ
Exkl. Qualitäts-NEUBAU-Whg. (2 1/2 - 5 1/2 Zi.)
mit LIFT, teilw. SEEBLICK in EDEL-LAGE
WEINBURG RIZELL ab € 169.800,-
Neubau Erstbezug 2007 mit alter 16% MwSt.
Direkt + provisionsfrei: 0172 / 72390 45
ALLFINANZ-AG.de 07731/62047

IMMO BRÜLL u. Partner
GOTTMADINGEN: Baugrundstück,
Sonnenterrasse, un. Heilsberg, ca. 500 m²,
Baulücke
SINGEN-CITY: freist. EFH, DG aus-
baubar, Sonnengrundstück, Garage,
ca. 700 m² (Nähe Uferweg), ca. 130
m² Wfl. Näheres auf Anfrage
SINGEN-OT: EFH, freist., Bauj. 2003,
135 m² Wfl., 650 m² Grundstück, kurzfr.
bebaubar Näheres auf Anfrage
AACH/HEGAL: 2-F-Haus, freiste-
hend, sehr ruhige Lage, DG teilw. aus-
gebaut, 2 Garagen, ca. 600 m² Grund-
stück, kurzfr. Bezug mögl.
Näheres auf Anfrage

LUDWIGSHAFEN: Neubau-DHH,
Seenähe, ca. 140 m² Wfl., ca. 430 m²
Grundstück, Garage, kurzfr. Bezug
mögl. KP nur € 310.000,-
Weitere Info auf Anfrage
Tel. 07731/31153, 0179/714272

NEU: Hilzg. EFH
ein ELEGANTER TRAUM mit Einl.-Whg.,
Neubau 2003 - freie SW-Lage
pflegef. Garten - kurzfr. frei € 379.800,-
DIREKT: 0172 / 72390 45
ALLFINANZ-AG.de 07731/62047

Baugenossenschaft Familienheim Bodensee.

Singen

- 3 Neubau-ETW Hörstr. 11/Herz-Jesu-Platz**
4,5 Zi., Wfl. ca. 107 m², Innenstadtlage
beim Wochenmarktgelände, nur wenige
Gehminuten zum Stadtzentrum, Aufzug,
sehr gute Ausstattung
KP ab € 215.800,-

Hilzingen

- Seniorenresidenz »Am Schlosspark«, Hilzingen**
Betreutes Wohnen
ruhige, zentrumsnahe Lage, 2-Zi.-App.,
Wfl. ca. 58 m², sehr gute Ausstattung,
Cafeteria, Aufzug und Gemeinschafts-
räume
KP ab € 148.150,-
auch Miete möglich

Gailingen

- 4 Doppelhaushälften Sagenbuch, Rauhenbergstraße**
ruhige Ortsrandlage, Südausrichtung,
Schule, Kindergarten in der Nähe, Wfl.
ca. 106 m² zzgl. ca. 26 m² DG-Ausbau
vorbereitet, Grundstücksgröße ab ca.
240 m²
KP ab € 247.000,-
inkl. Garage

Weitere Angebote auf Anfrage.
Internet: www.familienheim-bodensee.de

Neuer Wall 1 · 78315 Radolfzell · www.familienheim-bodensee.de
Klaus Hilpert, Tel. 07732/9268-32 · E-Mail: klaus.hilpert@fbh.de

SAMSTAG, 20. JAN. 2007

INFO-TAG



**BEGINN 10.00 UHR
CA. 2 STD. DAUER**

Herzlich willkommen in Veringenstadt! Sie erhalten Informationen aus erster Hand, Fachvorträge zur Finanzierung, Ausbau- und Selbstbauhäuser mit Mauervorführung, Video und Lichtbilder sowie Werkführung und Hausbesichtigung. Mit Verpflegung! Die Anfahrt ist ausgeschildert.

KASTELL GmbH
Gunzenhofstraße 9
72519 Veringenstadt
Tel. (0 75 77) 309-0
www.kastell.de

KASTELL MASSIVHAUS
Ein Unternehmen der Schwörer-Gruppe

!! Notverkauf !! Für die Großfamilie !! Notverkauf !!
Eigeltlingen, EFH in ruhiger, sonniger Ortsrandlage, 200 m² Ges.-Wfl., Wintergarten, 800 m² Grst., und 2-Zi.-ELW, Doppelgarage
Heim und Haus GmbH 07731-98260 www.heim-und-haus.de € 215.000,-

...Qualität sicher gebaut!

Top Preis-/Leistungsverhältnis!
Neubau-Massiv-Einfamilienhaus (Flair 113) in Stockach-Wahlwies, ideal für die junge Familie, gute Ausstattung, ca. 113 m² Wfl., 4 od. 5 Zi., Grundstück ca. 435 m², Bodenplatte, ohne Teppich+Tapete.
€ 229.000,- + BNK
Rufen Sie uns an! Tel.: 07551/916303

W. Leberer Immobilien e.K.
Krummebergstr. 13, 88662 Überlingen

www.hausausstellung.de/leberer

Ludwigshafen – herrlich wohnen am See –
Außergew. Wohngefühl in sehr geschm. 5-Zi.-ETW über 2 Ebenen (Wendeltreppe), 140 m² Wfl., nur 2 WE, schlüsself. 252.700,- €
Besicht. nach Terminabsprache. Frdl. unverb. Beratung
Wägelers Bau Singen, Rohbau – Umbau – Schlüsselfertig
Tel. 07731 / 42765 od. 01 75 / 453 1285 • www.waegeler.de

VERMIETUNGEN

*** VERMIETUNGEN ***
Singen
2 Zi., ca. 40 m², DG, sofort frei
Kaltm. 280,- € + NK

Worblingen
3,5 Zi., ca. 104 m², OG, Balkon, Garten, Garage, ab 1.2.07
Kaltm. 610,- € + NK

Hilzingen
2,5 Zi., ca. 61 m², EG, Terrasse, kompl. renoviert, Garage, ab 4.07
Kaltm. 550,- € + NK
3,5 Zi., ca. 100 m², EG, Terrasse, Garten, Garage, ab sofort
Kaltm. 550,- € + NK
3,5 Zi., ca. 77 m², 1. OG, Balkon, Stellpl., Garage, ab sofort
Kaltm. 465,- € + NK

Singen - Twiefelfeld
3 Zi., ca. 30 m², EG, Terrasse, Garten, Garage, ab 1.3.07
Kaltm. 540,- € + NK

Gottmadingen
4 Zi., ca. 97 m², EG, EBK, Terrasse, Stellplatz, sofort frei
Kaltm. 600,- € + NK

Gottmadingen - Bietingen
3 Zi., ca. 80 m², DG, Garage, Balkon, Terrassenanl., sofort frei
Kaltm. 420,- € + NK

Singen-Nord
4,5 Zi., ca. 100 m², 1. OG, EBK, Balkon, sofort frei
Kaltm. 570,- € + NK

Tengen
3 Zi., ca. 70 m², DG, Stellplatz, sofort frei
Kaltm. 375,- € + NK

Stockach - Hindelwangen
2,5 Zi., ca. 72 m², EG, EBK, Terrasse, Garage, sofort frei
Kaltm. 420,- € + NK

Weiterdingen - HAUS ZU VERMIETEN
6 Zi., ca. 160 m², Garage, EBK, Gartenanl., sofort frei
Kaltm. 750,- € + NK

Eigeltlingen - Honstetten - HAUS ZU VERMIETEN
6,5 Zi., ca. 173 m² inkl. Balkon 33 m², Grundstück 3.142 m², zum 1.1.07
Kaltm. 990,- € + NK

Hilzingen - Büro-, Geschäfts- und Lageräume zu vermieten
100 m², ebenerd. Nähe Zentrum, zum 1.2.07 oder früher
Kaltm. 500,- € + NK

Stihl IMMOBILIEN
Tel. Herr Klisch: 07731/8724-13
Fax 07731/8724-22
E-Mail: stihl-immobilien@t-online.de

VERPACHTUNGEN

Nachpächter für gut florierende Vereinsgaststätte in Singen gesucht.
Ein schöner Biergarten, Kücheninventar, Tische und Stühle sind vorhanden. Übernahme ab sofort möglich.
Bitte richten Sie Ihre schriftlichen Bewerbungen unter Chiffre-Nr. 200891 an das SWB, Postfach 320, 78203 Singen.

Schlatt (Singen)



- freistehendes EFH als ABH -
Wir bauen für Sie ein EFH in Niedrigenergiebauweise, inkl. Keller, Grundstück mit 456 m² und Baunebenkosten. Eigenleistung möglich.
für € 242.650,-
* ohne Mstr., Tapezieren, Fliesen, Böden und Inventar
In den mt. Kosten **nicht** zu unterbieten
Weitere Grundstücke auf Anfrage
BK JOCHEN BLUMER
info@bk-baukonzepte.de
www.bk-baukonzepte.de
Tel. 0178 / 76 27 50 1 oder 07732 / 94 06 49 - 0

Stockach

unmöglich? – aber wahr € 189.000,-
Haus inkl. Keller, Grst., uvm.
160 m² Wfl., sonniges Grundstück, LA Zustand, DG offen bis zum Stütz-Wellenbau
www.trendhaus-immo.de
Tel.: 07731-79910

Grundstücke – schön gelegen – günstig bauen
Engen, ruhige Südhänge mit Panoramablick, 600 m² nur € 108.000.
Engen-Mauenheim, Neubaugebiet 622 m² nur € 68.420.
Aach, 564 m² voll erschlossen € 68.000.
Weitere Grundstücke in Singen, R. Zell, Konstanz, Stockach etc. auf Anfrage
Heim + Haus Immo. 07731-98260
www.heim-und-haus.de

Klicken Sie doch mal rein!

Wochenblatt

Siener Bankkaufmann - Immobilien

***** Interessante Häuser *****
Singen-Nord: Wohnhaus, Garage, 150 m² Wfl., ruh. Lage € 210.000,-
Riet-Worbl: 1-FH, Garage, 175.000,-
Riet-Worbl: Freist. Wohnhaus, ruh. Lage, Garage, schönes Grundstück, kurzfr. frei € 330.000,-
Galligen: 2-FH, Garage, € 180.000,-
Hiltz: Wohnhaus, 2 Gar., frei € 220.000,-
Mühlin: 1-2-Fam.-Haus, 700 m² Grundstück, frei € 290.000,-
Hilzingen: 2x DHH, 4 Garagen, 540 m² Grundstück, frei
Riet: Wohnhaus, 150 m² Wfl., Kamin, EBK, 500 m² Grundstück, Carport, frei € 359.000,-
Schweizer Grenze/Randen: 1-2-Fam.-Haus, D-Garage, frei € 165.000,-

***** Eigentumswohnungen *****
Riet-Worbl: 1-Zi.-ETW, EBK € 45.000,-
Si-Nord: 1-Zi.-ETW, EBK, Gar., frei € 65.000,-
Riet-Worbl: 3-Zi.-ETW, 1. OG, Garage, kurzfr. frei € 120.000,-
Si-Nord: 3-Zi.-ETW, 1. OG, Garage, kl. WE € 140.000,-
Singen-Unt. Nordst.: 3-Zi.-ETW, € 87.500,-
Riet: 3-Zi.-DG-ETW, frei € 75.000,-
Riet: 3-Zi.-ETW, 84 m² Wfl., TG, frei € 98.000,-
Riet: 4-Zi.-Wohnz., ca. 100 m² Wfl., Keller/Speicher, neu renov. € 140.000,-
Stettl: 4-Zi.-ETW, 100 m², frei € 165.000,-
Fon (0 77 31) 1 21 71 • Fax 1 21 72

!!! Da stimmt der Preis !!!

Singen, Überlinger Str., 1 1/2-Zi.-ETW, 38 m² Wfl., Balkon, TG € 43.800,-
Singen-Süd, 2-Zi.-ETW, 64 m² Wfl., SüdBalk, renov. heitl. Auss. € 43.000,-
Rielasingen, 3-Zi.-ETW in 3-FH, Top-ruhe u. zentr. Lage, ca. 60 m² Sp., fr. Schnellentriegelung, nur € 58.000,-
Singen-Langestr., gr. 4-Zi.-ETW, 100 m² + OG ausbaubar nur € 85.000,-
Singen-Süd, 4-Zi.-ETW, 84 m² Wfl., 1. OG, Balk., renov., Garage € 95.800,-
Singen-Zentrum, 2 1/2-Zi.-ETW, 70 m² Wfl., 1. OG, EBK, 2 Balkone, Garage, ruhige Lage nur € 107.500,-
Rielasingen, 3-Zi.-ETW, 74 m² Wfl., EG m. Terrasse, nur 6 WE, B, 95, Garage, EBK € 123.800,-
Singen – Nähe Krankehen, 3-Zi.-DG-ETW, 84 m² Wfl., beste Wohnl. 148.900,-
Stockach, 3-Zi.-ETW mit Fernsicht, 80 m² Wfl., Garage, gr. Balkon € 125.000,-
Radolfzell, 1-Zi.-ETW, 40 m² Wfl., EBK, Dachloggia, AP € 64.500,-
Radolfzell, 3 1/2-Zi.-ETW, 90 m² Wfl., gr. Balkon, EBK, AP Lift € 130.000,-
Heim und Haus GmbH 07731-98260

Fotostudio / Ladengeschäft
im Landkreis Konstanz zum 01.04.2007 zu verkaufen.
Zuschriften unter Chiffre-Nr. 200892 an das SWB, Postf. 320, 78203 Singen.

Karin Kalenberg IMMOBILIEN

NEUBAUTEN

Überlingen a. Ried,

Doppelhaushälfte

65 358 m², Wfl. 145 m², inkl. Grdst., Keller

254.450 €

Einl.-Wohnung im UG möglich

Worblingen,

2 Doppelhaushälften

65 ab 208 m², Wfl. 134 m², inkl. Grdst., u. Keller

ab 230.120 €

Gottmadingen, Täschen

Reihenendhaus, 65 210 m², Wfl. 129 m², inkl. Grdst., Keller

224.950 €

oder als gedeckter Rohbau

159.900 €

Keine zusätzliche Maklergebühr!

TOP-Finanzierungen auch o. EK

Tel. 0 77 33/25 05

01 79/20 20 65

DHH in Gottmadingen



1,5-geschossig - 5,5 Zimmer

Wir bauen für Sie hochwärmegedämmt als Ausbaubaus, inkl. Keller, 3-Scheiben-Verglasung, Klima-Technik, Grundstück mit 323 m² und Baunebenkosten. Eigenleistung möglich.
für € 283.272,-
* ohne Mstr., Fliesen, Tapezieren, Böden und Inventar
In den mt. Kosten **nicht** zu unterbieten
Weitere Grundstücke auf Anfrage
BK JOCHEN BLUMER
info@bk-baukonzepte.de
www.bk-baukonzepte.de
Tel. 0178 / 76 27 50 1 oder 07732 / 94 06 49 - 0

Achtung Bauherren: MwSt. austricksen!



Mainzer Ausbaubaus

schon ab 98.500 € inklusive aller Ausstattungsgegenstände für den schneidenden Ausbau und Bodenplatte. Sie sparen über 5.800 €

Jetzt schnell informieren:

Romy Wornick

Gebietsleiter der BKM

0175/52 86 55 9

BK/M

Bezugsfreie Miete

Engen

Die ideale Kapitalanlage

Südhänge – Ostlandstraße: EFH, 6 Zi., ca. 155 m² Wfl., 2 große Balkone, Grundstück ca. 400 m²

ab € 259.000,-

In ruhiger Wohnlage

Glockenzel, 2-Fam.-Wfl. - Neubau, ca. 160 m² Wfl., ELW mögl., Grund ca. 400 m²

ab € 279.500,-

Friedrich-Mezger-Straße

EFH, einschl. Grundst. 370 m², 127 m² Wfl., Garage

ab € 226.000,-

V + B VEIT & BRAUN

Telefon 077 33/74 38

www.veit-braun.de

BIV Ihr Vertrauensservice
seit 1977
Herdwangen-Schnöch
Panorama - Wintergarten...
und ca. 850 m² Grdst., extravagantes 1-Famh., ca. 170 m² Wfl., Fußbodhng., hochwertige Wohn-/Einbaukü., 2 Bäder, gr. Terrasse u. Do-Garage. Lichtspielhaus mit exklusivem Format und Raumwirkung.
€ 269.000,-
Tel. (073 76) 960-0 - Fax 96050
Hauptstr. 30 - 88515 Langenenslingen
Weitere Info - www.biv.de

LUTZ

LUTZ & MAYER GmbH HAUSVERWALTUNGEN

Kaufen ist günstiger als Mieten.

Bauplatz in Worblingen

Sehr ruhige Lage, ca. 910 m², voll erschlossen. Näheres auf Anfrage.

3 1/2-Zi.-Wgh. in Hilzingen

EG, renovierungsbedürftig, ruhige Lage, gr. Balkon, Garage Preis: 110.000,- €

3-Zi.-Wgh. in Stettlingen

ca. 71 m² Wfl., kl. Einheit, Balkon, Garage Preis: 125.000,- €

ab sofort bezugsfrei.

4-Zi.-Wgh. in Singen-Süd

3. OG, sofort frei, Garage, Balkon Preis: 92.000,- €

3-Zi.-Wgh. in Radolfzell

Ca. 87 m² Wfl., zwei Balkone, Garage Preis: 125.000,- €

Tel. 07731 / 797071

www.lutz-immobilien-verwaltung.de

WERNER WOHNBAU

Wir haben die scharfen Preise und bauen Qualität.

Schicke Reihenhäuser

2. BA, am Vogelplatz

St. Überlingen a. R.

136 m² 5 1/2 gr. Zimmer, ausgeb. DG, schlüsself.

Bezug Sept. 2007

RMH 193.700,- €

REH 205.700,- €

BMS Vertrieb GmbH, RT

Herr Benedikt Becker

Info 0 70 72 / 91 50 10

Engen – großzügige 3 1/2-Zi.-ETW,

104 m² Wfl., großer Balkon, neue EBK, Garage € 127.000,-

Engen – Südlage mit Blick ins Grüne,

schöne 4 1/2-Zi.-DG-ETW, 115 m² Wfl., Bz. 95, exkl. ETW, SW-Balk., Garage, kurzfristig frei € 179.000,-

Heim und Haus GmbH, 07731-98260

www.heim-und-haus.de

Singen City



- 2-gesch. EFH als Ausbaubaus -

Wir bauen für Sie hochwärmegedämmt, inkl. Keller, Grundstück mit 265 m² und Baunebenkosten. Eigenleistung möglich.

€ 268.100,-

* ohne Mstr., Fliesen, Böden und Inventar

In den mt. Kosten **nicht** zu unterbieten

Weitere Grundstücke auf Anfrage.

BK JOCHEN BLUMER

info@bk-baukonzepte.de

www.bk-baukonzepte.de

Tel. 0178 / 76 27 50 1

oder 07732 / 94 06 49 - 0

!!! Notverkauf !!! Näre Seehas

Wohnen und Arbeiten unter einem Dach

Sto. Nenzlingen, 2-FH, 205 m² Wfl. +

Burraum, 435 m² Grst., sonnige, ruhige Ortsrandlage, offener Kamin, Garage, kurzfristig frei nur € 258.000,-

Heim und Haus GmbH 07731-98260

„Smarte Häuser“ Singen

Freistehende EFH in Stadtrandlage, Wohn-/Nutzfläche 173 m²

ab 222.000,- €

Eigenleistungen noch möglich

GVV Städtische Wohnbaugesellschaft Singen mbH

Julius-Bührer-Straße 4, DAS 1, 78224 Singen/Hohenwiel

Tel.: 07731-9066-19, Fax: 07731-9066-99

E-Mail: g.toech@gvv-singen.de Home: www.gvv-singen.de

Radolfzell „Lindenallee“

familienfreundl. 3- u. 4-Zi.-Wgh.,

Wohnfläche ab 88 m²,

sep. Gäste-WC, 12 m² Balkon oder

Terrasse mit Gartenanteil

!!! Top-Haus zum Top-Preis !!!

Engen-Mauenheim, EFH mit ELW, 220 m² Gas-Wfl., 800 m² Grst., DoGa

Bj. 02, Feststoff-ZH, Kachelofen, sehr hochw. Ausst. Schnäppchenpreis € 235.000,-

Heim und Haus GmbH 07731-98260 www.heim-und-haus.de

Herzlich willkommen zur Hausbesichtigung in Singen-Beuren

Fantastisch groß. Wohnen in 6 Zi., 147/160 m² Wfl., 75 m² Nutzfl. + Nebengeb., ideal auch als Lager schlüsself., z.B. 248.000,- €

Wägelers Bau Singen, Rohbau - Umbau - Schlüsselfertig

Tel. 0 77 31 / 427 65 od. 01 75 / 453 12 85 • www.waegeler.de

Sonntag, 21. Januar,

13.30 – 15.30 Uhr

Kirchestraße 8

Wir freuen uns

GOTTMADINGEN

Im Stelzer 3 und 5

Baubeginn
Anfang 2007Attraktive
Doppelhäuser in
Ortsrandlage

Unveränderte Natur

z.B.: 4 1/2 Zi.-Doppelhaushälfte mit Terrasse, Garten
und Balkon 125,2 m² Wohnfläche € 249.000,-Beratung am Baugelände nach kurzfristiger Termin-
vereinbarung auch am Samstag und Sonntag möglich.Telefon 07731/98 26 13
Telefax 07731/98 26 30solidbau®
W.v.M. Vogt GmbH & Co.KG
70736 Fellbach, W.-Pfizer-Str. 26

Mietgesuche

1 Zimmer

1-2-Zi.-Whg. ab 1.2.
v. junger Lehrerin, NR, in Singen
gesucht, Tel. 07522/8397Referendarin sucht
1-2Zi.Wg IN/UM SINGEN, bis
350€ WM, Tel. 0160-8544378 oder
07531/787771-Zi.-Whg. o. möbl. Zi.
in Singen-Süd bis z. 1.4.07 v. al-
leinst. Herrn ges. T. 01520-
2317938

Raum Singen-Radolfz.

Ruhiger Praktikant (22) sucht für 4
Wo. kleine Ferien-Whg. (14.4.-
12.5.07), evtl. 2 Wo. früher, Tel.
02904/9769890

Singen-Umgeb. + RZ

1 - 1 1/2-Zi.-Whg. f. alleinst. Dame ges.
(f. Vermieter kostenlos).
Siener Immo. Tel. 0 77 31 / 121711-Zi.-Whg./WG gesucht
in Singen + Umgeb. für Schüler,
23 J., WM + NK max. 250.- €, Tel.
0771/1040

2 Zimmer

Nur Singen Stadt +

Riel-Worbl. + Gottm.: 2-2 1/2-Zi.-Whg. f.
berufst. Dame ges. (f. Vermieter kostenlos).
Siener Immo. Tel. 0 77 31 / 12171

2-3-Zi.-Whg. gesucht

EG o. 1. St., in Engen o. Volkertsh.,
KM ca. 300.- €, 0172-7875370

3 Zimmer

3,5 Zi.-Whg. in Si-Nord

ca. 90 m², EG od. 1. OG, m. Gara-
ge, Terr. o. Bk., v. ruh. Ehepaar
mittl. Alters ges., T. 07731/976053Si. Nord + Mitte + West + nähr. Umgeb.
3-Zim.-Whg. f. kaufm. Angest. + Rentner-Ehe-
paar gesucht, (kostenlos für Vermieter),
Siener Immo. Tel. 0 77 31 / 12171

Ehepaar

m. baldigem Nachwuchs, beide
berufst. m. gesch. Eink., sucht 3-
4-Zi.-Whg. in R'zell/Umgab., mögl.
ruh. Wohngegend. T. 0170-
4745106

Berufst. Paar sucht

3-4-Zi.-Whg. in Engen u. Umkreis,
T. 0170-8608734

3 - 3,5 Zi.Wg gesucht

in Stockach/ Umgeb., v. Ehepaar
m. Kind (5), m. Balkon, zum 1.4. od.
später, KM bis 450.- €, 07771/917639

Ehepaar beruft. sucht

schöne, ruhige 3,5 - 4 Zi.-Whg., kl.
WE, EG mit Terrasse o.kl.Garten,
gr. Keller, Garage, bis 700€ warm,
Singen/R'zell/Umgab. ab Juni -Juli
2007. Tel. 07731/947894

Alleinerz. Mutter m. Ki.

(Sohn, krank), sucht dringend 3-
Zi.-Whg. in Rielas., Worbl., Arlen,
Kautionszahlung nicht möglich, WM
bis max. € 460.-), Zuschriften unter
109960 an das SWB, Pf. 320,
78203 Singen

Junge Familie sucht

3-4-Zi.-Whg. in Singen-Nord zum
1.5.07 (Belohnung), T. Si./143615

Nestle - Ingenieur

sucht 3-4 Zi.-Whg. in Singen, bitte
kein EG/OT, Tel. 0160 807 28 79
(abends)

4 Zimmer und mehr

Singen/Umgab. - Gottm. + RZ

4-4 1/2-Zim.-Whg. f. leit. Angest. ges., (kos-
tenlos für Vermieter).
Siener Immo. Tel. 0 77 31 / 12171

4 Zi.-Whg. Singen-Nord

ges., zahle Belohnung bis 1000 €,
Tel. 07731/884700

Häuser

Si. - RZ - ST/Umgeb.: WOHNHAUS f.

leit. Angest. ges. (f. Vermieter kostenlos)
Siener-Immobilien Tel. 0 77 31 / 12171

Arzt sucht Haus

m. Garten in Si.-Nord, Zuschriften
unter 109631 an das SWB, Pf. 320,
78203 Singen

Vermietungen

1 Zimmer

Si.-Nord: 1-Zi.-Whg., 39 m² € 220,- + NK
Randegg: 1-Zi.-Whg., 45 m² € 250,- + NK
Siener Immo. Tel. 0 77 31 / 12171

App. in Rielasingen

an jung. Frau zu verm., WM 280.-
€, Tel. Si/28299 od. 07531/25318

Mühligen: 1,5 Zi. Whg

230.- € Tel. 07775/920835

Möbl. Zimmer

mit Dusch-, WC- und Kochgele-
genheit, in WG zu vermieten, Tel.
07731/46609

1 Zi.-EG-Whg. R'zell-

Böhringen, ca. 40m², mit sep. neu-
er EBK, Dusche, Süd-Balkon, Kel-
ler, Stellplatz, gerne an alleinst. äl-
tere Person, ohne tierischen
Anhang, längerfr., ab Febr. für 320.-
+ NK +KT zu verm. Tel. 0175-
1246951

Biete WG (1 Zi.)

m. Mitbenutzung weiterer Räume
in Hülzingen-OT an ältere Dame.
Bin weibl., 52 J., T. 0151-16664457

1 Zi.-Whg. warm 250.-€

in Markelfingen, ab 1.2. zu verm.
Tel. 07732/1649

Worblingen 1-Zi.-Whg.

DG, Kü., Bad, Keller, Stellpl.,
Nachtsp.-Hgz., 280.- €, ab 1.3.07,
Tel. 07735/3673 ab 17 Uhr

Sonnige 1-Zi.-DG-Whg.

ca. 50 m², Du/WC, Kü., Si.-N., Zu-
schriften unter 109968 an das
SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Ruhige helle 1-Zi.-Whg.

zu verm., 300.- € KM, 90.- NK, 2
MM Kl., TG-Platz, 0151/55949559

ELW 38 qm, Gottmad.

möbl., 280.- € + NK + KT, Tel.
0172/7448589

1-Zi.-Whg., Singen

32 m², Bk., neuer Laminat, WM
270.- inkl. Gar., T. 07731/961903 o.
0173/3160752

2 Zimmer

2 ZW Hegastr. 49, Si.

gr. sonn. ruh. Bk., Lift, EBK, 310.-/
€ 340.-/350.-€, PP 20 €, B€ 40.- +
NK + Kt., Tel. 07731/12075

Rielasg. - Phantastische Aussicht

sonnige 2 1/2-Zi.-Whg., rd. 72 m² Will.,
Neubau 1991, Parkett-Böden, Süd-
Balkon, frei, 435.- € + G + NK,
Direkt: 01 72 7 16 88 09
ALLFINANZ-AG.de 0 77 31 / 6 20 47

2-Zi.-Einl.-Whg.

40 m², Gailingen, inkl. Stellpl., EBK,
Abstellraum, Terasse, WM 400 €,
frei ab 1.4.07, Tel. 07734/2967

2-Zi.-DG.-Whg., Engen,

57 m², EBK, 2 Bk., TG., ab sof. zu
verm., VM 505 € T. 07733/1382
od. Tel. 0173/6549122

Si.-City 2-Zi.-DG-Whg.

WM 430.- € Zuschriften unter
109919 an das SWB, Pf. 320,
78203 Singen

Öhningen-Dorfmitte

schöne helle 2,5-Zi.-Whg., ca. 57
m² mit Terr. (Gartensitzplatz) und
EBK, ab 1.2.07, Tel. 07731/66203

Si.-Süd: 2-Zi.-Whg., 67 m²

€ 350.- + NK

Si.-Nord: 2-Zi.-Whg., frei

€ 330.- + NK

Riel.: 2-Zi.-Whg., 60 m²

€ 370.- + NK

Moos: 2-Zi.-Whg., 53 m²

€ 360.- + NK

Böhringen: 2-Zi.-Whg.

€ 350.- + NK

Gottm.: 2-Zi.-Whg., 54 m²

€ 380.- + NK

R'zell: 2-Zi.-Whg., 70 m²

€ 350.- + NK

Engen: 2-Zi.-Whg., 65 m²

€ 350.- + NK

Siener Immo. Tel. 0 77 31 / 12171

2 1/2 Zi.Whg./ Stockach

ab sof. an NR zu verm., ca. 69 m²,
teilmöbl., 400 € kalt + 50.- € EBK +
NK + KT, Tel. 0176-20374699

Möbl. 2,5 Zi.-Whg.,

50 m², Gailingen, kl. Garten, SAT-
TV, Radio, EBK, Stellpl., NR, Nähe
Kliniken u. Rhein, ab sofort langfr.
zu verm., KM € 380.- + NK, Tel.
07734/935979 ab 19 Uhr

2 Zi.-Whg. ab sofort

56 m², in Si.-Nord, EG, Terasse,
EBK, Tel. 07774/922264

2-Zi.-Einl.-Whg./UG.

Si.-Hausen, sep. Eingang, neu re-
nov., 58 m², keine Hunde, KM 370
€ (inkl. Stellpl.), T. 07733/98803

BAUEN & WOHNEN

Praktische Heizungsmodernisierung
mit moderner Brennwerttechnik

Die Wärmeerzeugung im Haushalt ist ein wesentlicher Faktor für den Wohnlichkeits- und Wohlfühl-Komfort - mindestens ebenso wie die Küchentechnik, das Beleuchtungskonzept oder die Unterhaltungselektronik. Nicht nur diejenigen, die schon einmal Erfahrungen mit ausgefallenen Heizkörpern oder eiskaltem Badewasser gemacht haben, werden die Bedeutung der Heizungsanlage bestätigen können. Aber im Unterschied zur übrigen Haushalts- und Gebäudetechnik entspricht die allgemeine Wertschätzung der Heizun-

gen nicht immer ihrer wichtigen Aufgabe. Es gab Zeiten, da wurden sie eher als lästige Notwendigkeit angesehen und hinter möglichst dicken Kellertüren versteckt. Der Grund für dieses distanzierte Verhältnis lag in den »Nebenwirkungen« der Wärmeerzeugung. Vor allem Ölheizungen galten als Produzenten von Schmutz, Geruch und Geräuschen. Dies alles hat mit der Realität moderner Heiztechnik nichts mehr zu tun. Im Gegenteil: Der Aufstellort eines Ölheizkessels kann heute ohne weiteres als wohnlicher Freizeit- und Hobbyraum ge-

nutzt werden. Selbst die Wäsche darf ohne Sorge vor Verunreinigungen oder Geruchstransfer zum Trocknen aufgehängt werden. Und die flüsterleise Betriebsweise heutiger Kesselmodelle macht das Verstecken hinter dicken Türen überflüssig. Der gravierendste Fortschritt in der Ölheiztechnik kann jedoch weder gesehen noch gerochen oder gehört werden - er macht sich aber in einer niedrigeren Heizkostenabrechnung bemerkbar. Was nämlich lange den Gasheizkesseln vorbehalten war, ist heute auch mit dem

Brennstoff Öl möglich: eine optimale Energieausbeute durch die besonders effektive Brennwerttechnik. Dabei werden die versteckten Wärmereserven aus den Abgasen zusätzlich genutzt. Dass diese Qualität nicht nur den Kesselmodellen am oberen Ende der Preisskala vorbehalten bleibt, beweist jetzt zum Beispiel ein Gerät des Systemanbieters Wolf Heiz-

und Klimatechnik unter der Bezeichnung ComfortLine CSK. Dieser günstige Stahl-Brennwertkessel bietet die besten Voraussetzungen zum schnellen Austausch. Denn auch die Befürchtung mancher Hausbesitzer, ein Brennwertkessel erfordere aufwändige Umbauten und eine kostspielige Kaminsanierung, sind bei diesem Kessel unbegründet.



Platzsparend sind die neuen Heizungsanlagen mit Brennwerttechnik.

Drei Elemente für das Leben Wasser, Erde, und Sauerstoff!
Das Wasser hat in unserem alltäglichem Leben eine große Bedeutung! Mit den KRISTALL-Wasserfiltern und -Entkalkern wird Wasser zum Genuss!
Haben Sie auch von verkalkten Gerätschaften genug?
Dann können ihnen nur noch unsere Produkte Abhilfe verschaffen!
Wäre es nicht toll, Leitungswasser als Trinkwasser zu genießen?
Ihr KRISTALL- Team freut sich über ihren Anruf.

KRISTALL
Wasserfilter Technologie GbR
Kabisländer 7
78315 Radolfzell/Böhringen
Tel: 07732/942 33 99
Fax: 07732/942 33 97

KRISTALL
Wasserfilter Technologie GbR
Kabisländer 7
78315 Radolfzell/Böhringen
Tel: 07732/942 33 99
Fax: 07732/942 33 97

www.kristallwasserfilter.com
E-mail: kristall@kristallwasserfilter.com

Faist
MALEINWERTIGSTE
NEUSTRICHANSTRICHEN
SANDSTRALARBEITEN

Sandstralarbeiten
an Holz und Metall
in jeder Größe
kostengünstig und kurzfristig
78224 Singen, Werner-v.-Siemens-Straße 16
Telefon (07731) 69202, Telefax 69204

Klicken Sie doch mal rein!
Wochenblatt net

SCHÖTLE
• Kunststoff
• Holz
• Holz-Alu -Fenster
SCHÖTLE-Fenster GmbH
Im Wiesengrund 7
78315 Radolfzell-Böhringen
Tel. (07732) 99 16-0 Fax (07732) 99 16-20

Kunz & Partner
FACHFIRMEN FÜR
UMZÜGE
MÖBELLAGERUNGEN
Telefon 0 77 31 / 18 97-77
Mobil 0160 / 97 82 03 40
Objektmögliche Firmennummern: Bürozugänge
WWW.ALEXANDER-KUNZ.DE

Zwei Top-Adressen am Bodensee:

Die größte Auswahl für Wand, Boden, Decke & Türen in der Region!

HolzLand
RENNER
1x in Singen
1x in Konstanz
mal richtig wohnen!

Singen
Gaisrain 7
Tel. 0 77 31 / 99 61 - 0
Konstanz
Line-Eid-Str. 9
Tel. 0 75 31 / 59 77 - 0

www.holzlandmer.de

Farben und Bodenbelagsfachmarkt

FARBEN + TEPPICHBODEN

Farbmischcenter
Wandfarbe 10 Liter weiß
Dauerniedrigpreis
7,95 €

Tebo 2000
Eisenbahnstr. 12, 78315 Radolfzell
Tel. 0 77 32 / 5 88 11, Fax 97 16 70
www.tebo2000.de

Große Auswahl über 1.000 m² Verkaufsstätte

Einladung Energiespar-Vortrag!
Heizkosten senken, Ihr Geld sparen
Immobilienwert steigern

Wir laden Sie herzlich zu unserer Info-Veranstaltung ein:
Wann: Freitag, 26.01.2007 (17.00-19.00 Uhr)

Themen: ganzheitliche Energieberatung
Energiespar
Fördergelder/Zuschüsse (vom Staat)

Wo: FX RUCH KG, Casino, Industriest. 13-15, 78224 Singen
Bitte melden Sie sich unter Tel. (07731) 592-167 an, so dass wir alles für Sie vorbereiten können (Unterlagen, etc.). Die Teilnahmegebühr übernimmt FX RUCH gerne für Sie. Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

FX RUCH
78224 Singen, Industriest. 13-15 Tel. 07731-592167 fauststoff@fxruch.de

Neu in der Wochenblatt-Fundgrube MAIL-CHIFFRE

Bequemer auf Chiffreanzeigen antworten:

Ab sofort können Sie auf Kleinanzeigen, in denen Mailchiffrenummern stehen, einfach, schnell und bequem im Internet antworten: www.wochenblatt.net/mailchiffre im Internet aufrufen, Chiffrenummer eingeben, Nachricht an Inserenten schicken, fertig.



2 Zimmer

Rielasg.: Sonnige 2 1/2-Zi.-Whg.
Rd. 72 m² Neubau 1991, Parkett-Böden, Süd-Balkon, Aussicht, jetzt frei € 435.- + G + NK
Direkt: 0172 / 716 88 09
ALLFINANZ-AG.de 07731/62047

2,5 Zi.-Whg./Rielasing.
rhg. Lage, 70qm, mit Terrasse, TG-Platz, KM € 390.- + NK € 110.- + 2 KM KT, TG-Platz € 30.-, ab 1.2.07, Tel. 07731/918720

Ist dies Ihr Wunsch?

In netter Nachbarschaft u. schöner Umgebung betreut zu wohnen? Hierzu bietet ich in Singen eine helle 2-Zi-Whg. m. EBK, Loggia, Abstell., Dachboden, Du/WC m. Fenster. Vereinbaren Sie mit mir einen Termin unter T. 07731/184741 u. schauen Sie sich die Whg. unverb. an.

2-Zi.-Whg., Si-Nord.
Herderstrasse, ca. 58 m², 1. OG, Balkon, Keller, tolles Bad, sehr gt. Zust., KM € 390.- + NK-VZ € 120.- + KT, Tel. 0170-4404306

2-Zi.-Whg., Gailingen.
ruh. Lage, sep. Eingang, 50 m², 2 Zi., Kü., Bad, sep. WC, Abstellk., gr. S-Terr., ab 1.2.07 o.n. Vereinb. KM 350.- + NK, Tel. 07734/6807

Nachmieter gesucht
für 2-Zi.-Whg., Stadtmittel, Si., Tel. 0174-7605822 ab 18 Uhr

Schöne 2-Zi.-DG-Whg.
in Si-Bohlingen, ca. 52 m², EBK, gr. Süd-Blk., Keller, Stellpl., KM 320.- € + NK, ab sofort zu verm., Tel. 07731/22568

Suche 2-3-Zi.-Whg.
freudl. u. günstig, m. Blk./Garten u. Badew., Arbeitsort R'zell, spätest. 04/07 o. früher, 07765/918984

2-i.-Whg. in Öhningen
ca. 55 m², sep. Eingang, gr. Terr., EBK, an NR, Stellplatz, 07735/2871

2 Zi.-Whg. Si-Nord
Kü., EBK, Bad, 62 m², Keller/Speicher, KM 395.- + NK 120.-/Kfz-Stellpl., 25.-, sofort zu verm., Tel. 07739/869 o. 0171-9725934

2-Zi.-Whg. Singen-Süd
EG, 68 m², EBK, Blk., Keller, kpl. neu renov., ab 1.02.07, Tel. 0170-2463141

2-Zi.-Whg., Si.-Süd
DG., Bad, EBK, ab 1.3.07 an alleinst. Person zu verm., WM 370 € + 2 MM KT, T. 0172-4988491

Helle freundliche 2,5 Zi.
Whg. Steißlingen, 74 m², EBK, SW-Balkon, 490 € + 150 NK, Tel. 07735/919240

2,5 Zimmerwohnung
DG BadKleinküche Autostellplatz in Gottmadingen zu vermieten. Euro 300.- kalt.tel.0773171931

2-Zi.-Whg. Si-Nord
mit Blk., Keller, Lift, TG, Sauna im Haus, schöne Wohnl., 59 m², KM 385.- € + NK, ab sofort, Tel. 07731/46321 ab 18 Uhr

Büsingen
ab Febr. 2007 in 4-Fam.-H. in sonniger, ruh. Lage, ca. 800 m bis Stadtgrenze Schaffhausen, 200 m bis zum offenen Rheinufer, 2-Zi.-Whg., 77 m², Bad, EBK, Blk., KM 700.- Sfr., Vorauszahlung Nebenkosten 100.- Sfr, Tel. 07731/43318

3 Zimmer

Si-Nord: 3-Zi.-Whg. € 400.- + NK
Riel-Worbl: 3-Zi.-Whg., 83 m² € 470.- + NK
Stellbl: 3-Zi.-Whg., 74 m² € 390.- + NK
R'zell: 3-Zi.-Whg., frei € 395.- + NK
Hilz: 3-Zi.-Whg., Balkon € 400.- + NK
Siener Immob. Tel. 07731/12171

Si.-City 3-Zi.-Whg.
mit Balkon, WM 510.- €, Zuschriften unter 109918 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Sonnige 3,5 Zi.-Whg.
Si.-N., SW-Blk., Keller, ruh. Lage, Topzust., in gepfl. MFH zu verm., Zuschriften unter 109813 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Tengen-Büßlingen
Mod. 3,5 Zi.-Galerie-Whg., ca. 82 m² Wfl., S-Blk., Keller, Garage, ruh. Lage, Tel. 07736/7481

Singen, Schlesische Str. 2
3-Zi.-Whg., ca. 79 m², 3. OG, Küche, Bad, WC, Balkon, sofort frei, Miete: 410.- + NK
Besichtigung
Freitag, 19.01.2007, 14.30 Uhr

3-Zi.-Whg., Eigeltingen
ca. 80 m², Blk., off. Küche m. EBK, Vorratsraum, Pkw-Stellpl., ab sofort zu vermieten, WM 550 € T. 0162-4639736

Gottmadingen
3-Zi.-DG.-Whg., EBK, Bad/WC, Laminat u. Teppichböden, Keller, Stellpl., ruh. Lage in kl. WE nach Vereinb. zu verm., KM 315 €, Stellpl. 15.- € + NK + KT, Zuschriften unter 109957 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Gr. 3,5 Zi. Whg. Singen
Worblingstrasse, Bj. 95, 98qm, Lift, Bad, WC, EG, Terr., Keller, z. 1.3.07, € 598.- + NK+TG+KT, Tel. 07731/29229 od. 0174-1306882

Einlg.- Whg. Binningen
gr. überd. Terr., Garten, sonn., ruh. Lage, EBK, 85 m² Wfl., ab 1.3., 500.- + NK, Tel. 07739/98740

3,5 Zi.-DG.-Whg.
128 m², gr. Terr., KM 600.- €, in Hilzingen-OT, T. 07739/98890

Zu vermieten in Worblingen:
3 1/2 Zi.-Whg., 100 m² Wfl., ruhige Lage, 2 OG, großer Balkon KM € 550.-
Zuzüglich Kautions und Provision
Heim und Haus GmbH 07731-98260

3,5 Zi. (2-FH), Hilzingen
sonnig, 102 m², gr. Terr., EG, Bad-WC, EBK, ab 1.5.07 an NR, KM 560.- € inkl. Pkw-Stellplatz + NK + Sfr. Zuschriften unter 109959 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Rielasingen 3-Zi.-Whg.
Blk., Keller, TG, EBK, 490.- € + NK, Tel. 07731/28438

Radolfzell Waldstr.
helle 3 Zi.-Whg., 70m², Altbau, EBK, o. Balk., kl.Garten, Garage, Zuschriften unter 109964 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

3,5 Zi.-EG.-Whg.
76 m², Terr., EBK, sep. WC, Garage, ruh. Lage in Worbl., Bezug 03/07, Tel. 0175-1654323

3 Zi.-Whg. Si-Nord
ca. 64 m², ab 1.2. zu verm., KM 385.- + NK, Tel. 07732/6577

3 Zi.-Whg. R'zell-Nord
ruhig, 82m², 1.OG, sonnig, Balkon, Gäste, WC, Trockner, großer Keller, gepflegtes 6 Fam.-Haus, Bj. 1980, einkaufen, Ärztehaus + Stadtbüro i.d. Nähe, keine Haustiere, sofort KM 550 + Kfz-Stellplatz + NK, Kautions 1 KM, Tel. 07732/52801 ab 18.00 Uhr

3 Zi.-Whg. Moss-Iznang
83m², ab sofort zu verm., KM 500.- €, Tel. 07732/56659 od. 0172-7567026

Schöne 3,5-Zi.-DG-Whg.
Weiterdungen, 8 km v. Singen, ca. 80 m² mit EBK, Laminat, Bad u. Du., Stellplatz, ab 1.4.07 frei, KM 360.- € + NK, Tel. 07739/288

3,5-4-Zi.-Whg. Si-Hausen
großzüg. bemessen, neu renov., EG, 113 m², kl. WE, gr. Terr., gr. Garten, Keller, ruh. + schöne Lage, baldmöglichst zu verm., keine Hundehaltung, KM 700.- € + NK, Tel. 07733/98803

3-Zi.-Whg. Si.-Schlatt
Krähenbergstr. 23, ab sofort, KM 430.- €, Tel. ab 10 - 15 Uhr Sfr.149740

Büsingen
ab Febr. 2007 in 4-Fam.-H. in sonniger, ruh. Lage, ca. 800 m bis Stadtgrenze Schaffhausen, 100 m bis zum offenen Rheinufer, 3-Zi.-Whg., 80 m², Bad, EBK, Blk., KM 860.- Sfr. zusätzl. PKW-Stellpl. 40.- Sfr. Vorausz. Nebenkosten 100.- Sfr, Tel. 07731/43318

3-Zi.-DG.-Whg.
Volkerth., m. Stellpl., Keller, EBK, Blk., 87 m², neuw., KM 498.- € + NK, frei, Tel. 07733/948477

Markelfingen

3 Zi.-Whg., Bad/WC, Balk., m. schö.Auss., Kü.Zeile, Lam.Bö., nahe Bus-Bahn-See, z. 01.02. o. 15.2. an NR/in o. Haustiere zu verm. Tel. 07732/7348 ab 18h

4 Zimmer und mehr

Schöne 4-Zi.-Whg., 104 m², Si-Worbl. 695.- € WM

Schöne 4-Zi.-Whg., 90 m², Stähringen 800.- € WM

Schacherer Vermietungsbüro 07731/949491

4-5,5 Zi.-Whg., 125 qm
Gäste-WC, Keller, ZH, gr. Grünfl. überd. Freisitz in Gottmad.-Ebringen z. 1.4.07 zu verm., KM inkl. Garage u. EBK 725.- € + NK, Tel. 07774/908959 o. 0172-7504961

RZ: Obere Weinbg.

Kapellenweg 7: NEUBAU in Bestlage - 3 1/2 Zi. Neub.-Whg., Erstszug ab 1.2. € 650.- + € 30.- Carp. + NK

- Keine Haustiere -
Direkt: 0172 / 723 90 45
ALLFINANZ-AG.de 07731/62047

Engen: 4 1/2-Zi.-Whg., 115 m² € 680.- + NK
Siener Immob. Tel. 07731/12171

4 1/2 Zi.-Whg., Kü, Bad/
Du, sep. WC, ca. 106 m², Balkon 11 m², Keller 8 m², Garage mit Vorp., kl. WE, KM 500.- €, NK + KT, ab sofort in Espasingen zu verm. Tel. 07771/2533 ab 19 Uhr

Zu vermieten in Gottmadingen:
4 1/2-Zi.-Whg., NB, Top-Ausstattung, Lift, Balk., TG ab März 07 KM € 620.- + NK
Zuzüglich Kautions und Provision
H + H Immobilien 07731-98260

Vermietete zum 01.04.07
6 Zi.-Whg., 150m², saniertes Bauernhaus, am Dorfrand von Engen-Ortsteil, mit Gartenanteil, Vorzugsw. an jg. Familie, KM 600€, 150€NK + KT, Tel. 07733/2692

Singen, Ekkehardstraße 17

4-Zi.-Whg., ca. 123 m², 2 OG, Bad/WC, EBK, sofort frei, Miete: 590.- + NK + Stellplatz 26.-
Besichtigung:
Freitag, 19.01.2007, 16.00 Uhr

4-Zi.-Whg., Engen-OT,
1. OG., Altbau, 88 m², Gartenant., KM 330.- €, T. 0178-4830195

Häuser

Stockach-Wahlwies
RH 5-6 Zi., zentrale ruhige Lage, 860 € T. 07771-921245 oder 0160-98940532 v. privat.

Moos: Wohnhaus, frei., 125 m² Wfl. € 850.- + NK

Si-Nord: WOHNHAUS, Garage, kl. Garten, freit. 1.2.07 € 800.- + NK

Engen: Wohnhaus, 140 m² Wfl. € 850.- + NK
Siener-Immobilien Tel. 07731/12171

Kl. EFH Bankholzen

ab sof. zu verm., KM 730.- € + NK + KT, Tel. 07732-56265

RMH R'zell-Böhringen
ca. 140m², geh. Ausstattung, Fußbodenhgz., Kachelofen, 2 Bäder, gr. EBK, Garage + Stellplatz, 890.- €, ab 01.08.07, Tel. 0173-9352790

Neuw. REH Rielasingen
geh. Aust., Fußb.Hzg., Kachelofen, Wohn-u. Nutzfl. 189m², KM 1040.- + NK + KT, ab 01.02. zu verm. Tel. 0173-3005478

Nachmieter für DHH
147 m², 5 Zi., Küche, Garage, Terr. u. Balkon, in Rielasingen zu verm. ab 1.5., KM ca. 900.- €, Zuschriften unter 109967 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Schönes EFH, Hilzingen
150 m² Wfl., 90 m² Grdst., EG: Kü., WC m. Du., 5 Zi.; OG: Bad, 3 Zi., Abstell., Kellerraum, Garage, ab 1.4.07 o. n. Abspr. 1.3.07 frei, KM 850 € + NK, T. 07731/827854 o. 0172-467268

Sonstige Objekte

Das Second-Hand-Schnäppchen-Kaufhaus
FAIRKAUF
Haushalt auflösen, entrümpeln, abholen.
Singen, Im Haselbusch 16, Tel. 07731/835606

1 - 2 Büroräume R'zell
zentrumsnah, 4 Min. zum Bahnhof, 31 od. 47m², zw. 3.50€ - 4€m²/Tel. 07732/979995 ab 10 Uhr

Suche ab sofort
1 Mitbewohner/in für Bauernhaus, kpl. 450.- €, Tel. 07738/938538

Qualitätsumzug mit Tiefpreisgarantie
Wieland
UMZÜGE NAH UND FERN
Rufen Sie an. ☎ 07731 6 25 35

Werkstatt/Atelier/Lager

Alte Ziegelei Rickelshausen, ca. 100 m² + 2. Ebene, ZH, WC, KM € 390.- + NK + KT, T. 0179-5121305

Zu vermieten in Singen:
Industriegebiet, Gewerbe/Büro, Ausstellungsfläche, 333 m² Nfl., 900 m² Grst. KM € 1.450.-
Zuzüglich Kautions und Provision
Heim und Haus GmbH 07731-98260

Immobilienangebote

2 Zimmer

Mehrere 2-Zi.-Whg. R'zell/Singen/Engen, Blk., EBK, von 45 - 60 m² 410.- € - 500.- € WM
Schacherer Vermietungsbüro 07731/949491

3 Zimmer

Si./Riel.-Worbl.
3-Zim.-ETW - auch Altbau - v. priv. zu kaufen ges. Tel. 07731/8229398

3-Zi.-ETW, EG od. 1. OG
in Rielasingen/Singen, Blk., Garage, von Priv. ges., Zuschriften unter 109961 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Schöne 3-Zi.-Wohnung, 80 m², Singen-Nord 595.- € WM

Schacherer Vermietungsbüro 07731/949491

4 Zimmer und mehr

ETW ca. 125 qm.
ab Bj. 75, R'zell bevorzugt, bis 175.000.- € Zuschriften unter 109971 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Häuser

Ohne Vertrag und Bindung
Suchen für solv. Käufer Wohnungen, Grundstücke und Häuser im Kreis KN
trendhaus-immo.de 07731-79910

Arztfam. sucht EFH
freist., mind. 140 m² m. Garten, in max. 10 Min. Entf. z. Klinik Singen, zu kaufen bis 400.000.- € o. zu mieten. Zuschriften unter 109954 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Ält. WOHNHAUS

in/vm Singen zu kaufen gesucht. Tel. 07731/8229398

Jg. Fam. sucht Haus
ren.-bed., Kreis Rzell zu kaufen ges. Tel. 0176-22354198

Sonstige Objekte

Freiberufler su. Räume
150-180 m², Kauf o. Miete, ab sofort, Raum Singen/Umgebung, Tel. 07732/54117

Immobilienverkäufe

2 Zimmer

Rielasingen ca. 50 qm
ruh. Lage, TG, EBK, Bad, Balkon, Bj. 92, sof. frei, Pr.-VB, 077556/342

2-Zi.-Whg., Singen
Hauptstrasse f. € 43.000.- zu verk., 2 OG, EBK, Bad, Garage, Keller, Speicher, ca. 50 m², sof. beziehb., Tel. 07731/65423

Schöne 2,5 Zi. - ETW
70 m², mit Loggia, TG, Keller, ruh. Lage, in Stockach, 115.000.- € Tel. 0170-2800098

Schnäppchen 45.000 €
für mod. gr. 36 m²-Whg., mit So.-Balk., Garagenstellpl., zu verk., auf Wunsch können neue EBK u. Möbel mitfinanziert werden, sofort frei, Tel. 0174-2088448

3 Zimmer

3,5 Zi.-Whg. Mühlh.-Ehg
EG, 85qm, EBK, Blk., Garage, weit. Stellpl. vorh., Heiz., u. Fenster neuw., 6 WE, 1500m² Grst. in rhg. Lage € 114.000.- T.07732/988950

3 Zi.-Whg., 74 qm,
1.OG., gr. Balkon, Garage, Keller und Speicher, sofort beziehb., f. 107.000 €, Si.-Nord, v.Priv., Tel. 07731/884905 o. 0172-7784736

Steißlingen

3-Zi.-Whg., 70 m², Dachg., ruh., 6-Fam.-H., EBK, großz. Wohn-Essbereich, 3. kl. Zi., Fliesen, Kachelofen, schöne überd. Balkon, Keller, Garage, ideal für 1-2 Pers., 115.000.- €, Tel. 07731/69994 ab 18h od. 69922 (AB) rufe zurück

ALLFINANZ-AG.de

Tolle Immobilien + 48-Stunden-BAU-Finanz.
Direkt: 0172/723 90 45 + Tel. 07731/62047

3-Zi.-Whg., Si.-Nord
ca. 70 m², 1. OG, Blk., Garage, Ht.-wl.-Blk., ruh. Lage, 88.000 €, Tel. 0171-3617355

3 1/2-Zi.-Whg. Si.-Süd
74 m², sehr schöne, helle Räume, Balkon, 90.000.- €, Tel. 07731/921015 od. 0174-1704156

3 Zi.-Whg., Singen
b. Friedrich-Ebert-Platz, 65qm, Abstellplatz, Keller/Speicher, VB € 79.000.-, T. 0160-6306496

35.000 € gespart!
beim Kauf dieser neu ausgebauten DG-Whg., in gepfl. Haus, Bj. 70 in Engen, bei komplettem Neubau, m²-Preis 2.000 € 3,5 Zi. ca. 90 m², offener gefliester Wohn-u. Essbereich, alle Zi. mit Rauputz, in warmen Farbönen, gr. schönes Bad, sep. Gäste-WC, überd. Blk., VB 144.500 € evtl. auch zu verm., zzgl. Stellpl., und AEG EBK, Garagenanmietung dauerhaft mögl., T. 0176-23828062

3-Zi.-Whg. Si.-Süd
70 m², Konstanzstr., 4 OG, Keller, Speicher, frei ab 1.4.07, VB 72.000.- €, Tel. 0172-4332745

Super-Schnäppchen!
3-Zi.-Whg., Si.-Süd, 88 m², jetzt noch zugreifen, Bad, sep. WC, gr. Blk., Fernsicht, mit o. ohne EBK, 5 OG., Aufzug, TG-Box, Keller, Bushaltest., u. Einkaufsmöglichkeit., Ärzte, Apotheke in unmittelb. Nähe, rollstuhlg., u. rentnergerecht, Pr. VB, T. 01774/920671 o. 0172-7176816

4 Zimmer und mehr
Haus mit Garten, Bj. 2003, in Ludwigshafen günstig zu verk. Tel. 07773-938018

4,5Zi Eigentum.Whg
Eigentumswohnung Singen-Hausen in 2 FamilienhausBj. 1979, 3,5 Zi. EG + 1 Zi. 2.OG + 1 Zi. EG, 110m² Wfl., neu renoviert, Kaufpr. 148.000 €, Garten, Garage, Terrasse, provisionsfrei. Tel.: 015112843446

4-Zi.-ETW. Singen-Nord
rhg. Lage, 87 m², 1. EG, Garage, Keller, Speicher, EBK, frei ab März 07, f. € 145.000 zu verk., Tel. 0162-9483007 ab 17h

Häuser

!!! Da stimmt der Preis !!!

Hilzingen, REH, Top saniert, neuw.
Zust.: 170 m² Wfl., 8 Zi + Ausbauten, 3 Garagen, sgt. Lage nur € 224.000.-
Heim und Haus GmbH 07731-98260

Nähe Bodensee
Wohn- und Geschäftshaus (Bistro), 2005 kompl. saniert, 275.000 €, Rendite 9 % Tel. 0174-3224364

„Wohnen in bester Lage“
Singen-Nord, freistehendes EFH, 5 1/2 Zi., 163 m² Wfl., 804 m² schönes Grst., kompl. modernisiert, Garage € 418.000.-
Heim und Haus GmbH 07731-98260

DIE ERSTEN HIGHLIGHTS 2007 – BESUCHEN SIE UNSERE

„SCHAUTAGE“ AM 20.+21. JANUAR 2007

Wir sind am Samstag und Sonntag von 10.00 bis 16.00 Uhr für Sie da. Außerhalb der gesetzlichen Öffnungszeiten keine Beratung, keine Probefahrt und kein Verkauf.

BRÜTSCHGRUPPE DAS MULTIMARKEN-AUTOHAUS
EU-WAGEN • HALBJAHRESWAGEN • JAHRESWAGEN • GEBRAUCHTWAGEN ALLER MARKEN

Hier KAUFTE
man AUTOS!



RIESIGE AUSWAHL an FAHRZEUGEN ALLER MARKEN zu TOP-PREISEN. ÜBER 2.500 FAHRZEUGE ONLINE VERFÜGBAR!

Hyundai Coupé Luxe 2.0		Hyundai Santa Fe Luxe 2.2 CRDI		SsangYong Actyon 2.0 XDI		MODELL -NEUHEITEN 2007	
„facelift '07“, 105 kW (143 PS) Teilleider, Klimaautom., Schiebedach, Lichtsensor, ESP, ZV m. FB		Modell 2007, 114 kW (155 PS), 7-Sitzer Klimaaut., Euro 4, Schiebedach, Automatik, Allrad, Leder		„Comfort“ 103 kW (140 PS) Klimaaut., Euro 4, ZV m. FB, elektr. FH, Servo, Radio/CD			
SIE SPAREN 32% bis zu € 8.810,-		SIE SPAREN 16% bis zu € 6.580,-		SIE SPAREN 14% bis zu € 3.360,-			
Bei uns NUR € 19.390,- UPE: € 28.200,-		Bei uns NUR € 33.990,- UPE: € 40.670,-		Bei uns NUR € 23.290,- UPE: € 26.950,-			
** innerorts 10,9; außerorts 6,4; kombiniert 8,0; CO ₂ -Emissionen kombiniert 193g		** innerorts 11,2; außerorts 6,6; kombiniert 8,3; CO ₂ -Emissionen kombiniert 220g		** innerorts 10,4; außerorts 6,3; kombiniert 7,8; CO ₂ -Emissionen kombiniert 199g			
Seat Leon 1.9 TDI „Reference“ 19x 77 kW (105 PS), EZ: 10/05, KM: max. 16.000 Klimaanlage, Metallic, Tempomat, ZV mit FB, 5-Türen		Smart forfour 1.3 „Passion“ 18x 70 kW (95 PS), EZ: 8/05, KM: 10 Klimaanlage, Radio/CD, Glasdach, Alufelgen, ZV mit FB		Fiat Grande Punto 1.2 12x „Limited“, 48 kW (65 PS) EZ: 6/06, KM: 10 Klimaanlage, Bordcomputer, 4x Airbag, ZV mit FB		Hyundai Getz 1.1 „World Cup“ 38x 49 kW (67 PS), KM: 10, 5-türig Klimaanlage, elektr. FH vorn, ZV mit FB, Nebel	
SIE SPAREN 23% bis zu € 4.951,-		SIE SPAREN 39% bis zu € 6.993,-		SIE SPAREN 27% bis zu € 4.140,-		SIE SPAREN 34% bis zu € 5.090,-	
Bei uns NUR € 16.290,- UPE: € 21.241,-		Bei uns NUR € 10.990,- UPE: € 17.983,-		Bei uns NUR € 10.990,- UPE: € 15.130,-		Bei uns NUR € 9.990,- UPE: € 15.080,-	
** innerorts 7,4; außerorts 4,4; kombiniert 5,8; CO ₂ -Emissionen kombiniert 143g		** innerorts 7,4; außerorts 4,4; kombiniert 5,8; CO ₂ -Emissionen kombiniert 143g		** innerorts 7,3; außerorts 8,8; kombiniert 5,7; CO ₂ -Emissionen kombiniert 136g		** innerorts 7,1; außerorts 4,8; kombiniert 5,6; CO ₂ -Emissionen kombiniert 133g	
Mehr MARKEN, mehr AUSWAHL, exzellenter SERVICE!		BMW 116i „Advantage“ 17x 85 kW (115 PS), EZ: 09/05 M: 16.600 Klimaautom., Radio/CD, Sitzheizung ZV mit FB, Bordcomputer		Audi A4 1.6 52x 75 kW (102 PS) EZ: 10/05, KM: max. 16.600 Klimaautomatik, ESP, Radio/CD ZV mit FB, 6 Airbags		VW Fox 1.2 47x 41 kW (55 PS) EZ: 5/06, KM: 10 Servo, 5-Gang, Airbags, ABS, Radio/CD, Gepäckraumabdeck.	
		SIE SPAREN 25% bis zu € 6.100,-		SIE SPAREN 29% bis zu € 8.251,-		SIE SPAREN 35% bis zu € 4.700,-	
		Bei uns NUR € 18.490,- UPE: € 24.590,-		Bei uns NUR € 20.190,- UPE: € 28.441,-		Bei uns NUR € 8.890,- UPE: € 13.590,-	
		** innerorts 7,4; außerorts 4,4; kombiniert 5,8; CO ₂ -Emissionen kombiniert 143g		** innerorts 7,3; außerorts 8,8; kombiniert 5,7; CO ₂ -Emissionen kombiniert 136g		** innerorts 7,1; außerorts 4,8; kombiniert 5,6; CO ₂ -Emissionen kombiniert 133g	

* Angaben zur Ersparsnis in Prozent und Euro beziehen sich auf die Preisdifferenz zwischen einem von der BRÜTSCHGRUPPE angebotenen Neuwagen, Tageszulassung oder Jahreswagen und dem Deutschen Listenpreis. ** Angaben zum Deutschen Listenpreis (UPE). Der zugrunde gelegte bzw. angegebene Neupreis entspricht der unverbindlichen Preisempfehlung des jeweiligen Herstellers inkl. Sonderausstattung für ein vergleichbar ausgestattetes Neufahrzeug inkl. 590 € Überführungskosten. Im Einzelfall kann nicht ausgeschlossen werden, dass die beim Preisvergleich zugrunde gelegten Preise nicht tagesaktuell sind. Ausstattungsdifferenzen, Irrtümer und Druckfehler vorbehalten. ** Kraftstoffverbrauch in l/100 km (gem. RL 80/1268 EWG) innerorts, außerorts, kombiniert, CO₂-Emission kombiniert g/100 km. Alle Angaben ohne Gewähr. Abbildungen können abweichen. Bei Druckfehlern keine Haftung.

TESTEN SIE JETZT DIE NEUEN ŠKODA MODELLE! OCTAVIA RS, ROOMSTER ...

NEU: Der MX-5 Roadster Coupe

Schon ab **€ 26.850,-**

WERDEN SIE FRÜHSTARTER.

Und das schon ab **0,0%** eff. Jahreszins*

– Angebot ist nur gültig vom 19. – 22. Januar 2007 –

Bei Kauf eines sofort verfügbaren MX-5 „All Seasons-Edition“ Neuwagens erhalten Sie wahlweise das „All Seasons Paket“ im Wert von **€ 3.500,-** ODER **€ 3.500,-** über DAT/Schwacke für Ihren Gebrauchten.

Der Klassiker: MX-5 „All Seasons-Edition“

Schon ab **€ 21.590,-**

Abbildungen zeigen Fahrzeuge mit Zusatzausstattung.

Erleben Sie den Comfort des neuen MX-5 Roadster Coupe, ...
Sein elektrisches Coupédach öffnet und schließt sich in gerade einmal 12 Sekunden! Und das schon ab **0,00 % Sonderzins!!!***

... sparen Sie beim „Klassiker“ mit dem „All Seasons Paket“ richtig Geld...
Inklusive Hardtop lackiert in Wagenfarbe, Winterkomplettträger 16“ und **0,00 % Sonderzins*** MultiOption Finanzierung der Mazda Bank.

... oder räumen Sie € 3.500,- über Schwacke/DAT für Ihren Gebrauchten ab:
Sie erhalten 3.500,- € über dem Schwacke/DAT Wert bei Inzahlungnahme Ihres Gebrauchten. So sparen Sie garantiert 3.500,- €.

www.bruetsch-gruppe.de

Außerdem NEU: Der Mazda3 MPS 2.3 I, 191 kW (260 PS)
Eine doppelte Dosis Zoom-Zoom. Darf's ein bisschen mehr Fahrspaß sein?
Dann sollten Sie den Mazda3 MPS kennen lernen. Der jüngste Vertreter der Mazda Performance Series. Jetzt testen!

€ 26.234,- ab **0,00%** eff. Jahreszins*

Das Schnäppchen: Mazda2 „All Seasons“ 1.4 I MZI, 59 kW (80 PS)
5-Türig, Euro 4 mit Top-Ausstattung: Klimaanlage, 16“-LM-Felgen, ZV mit Funk, elektr. einstell- und beheizbare Außenspiegel in Wagenfarbe, elektr. Fensterheber vorne und hinten, Modulares-Audio-System mit CD, 6 Lautsprecher, 6 Airbags, 3-Speichen-Sportlenker, inklusive Winterkomplettträger. Metallic gegen Aufpreis.

€ 13.990,- UPE: € 17.390,- Sie sparen **€ 3.400,-**

* MultiOptions Finanzierung mit 0,0 % effekt. Jahreszins. Ein Angebot der Mazda Bank Niederlassung der FCE Bank plc mit Laufzeit bis zu 36 Monaten. Angebot ist nur gültig vom 19. – 22. Januar 2007. ** Preisvorteil gegenüber einem vergleichbar auszustattenden Serienmodell inklusive Händlerbeteiligung bei Finanzierung und Überführungskosten. *** Preisvorteil gegenüber einem vergleichbar auszustattenden Serienmodell inklusive Winterkomplettträger und Überführungskosten. Kraftstoffverbrauch im kombinierten Testzyklus: 9,7 bis 4,7 l/100 km; CO₂-Emission im kombinierten Testzyklus: 231 – 124 g/km

Autohaus Brütsch GmbH Singen
Gottlieb-Daimler-Straße 19, 78224 Singen
Tel. 0 77 31/90 98-0, Fax 0 77 31/90 98-120, info@bruetsch-gruppe.de

Autohaus Brütsch GmbH Tuttlingen
Gönsäcker 4, 78532 Tuttlingen
Tel. 0 74 62/94 62-0, Fax 0 74 62/94 62-24, tuttlingen@bruetsch-gruppe.de

Neu in der Wochenblatt-Fundgrube MAIL-CHIFFRE

Die Kleinanzeige für
noch mehr Resonanz

Möchten Sie noch mehr Resonanz auf Ihre Kleinanzeigen?
Dann buchen Sie die Mailchiffreanzeigen, auf die man einfach
im Internet antworten kann.

Kreuzen Sie einfach bei Ihrer Kleinanzeigenbestellung Mailchiffre an
und geben Sie uns Ihre E-Mailadresse an, an die die Wochenblatt-Leser
Antworten auf Ihre Kleinanzeigen senden können.

Natürlich bleibt Ihre E-Mail-Adresse den Wochenblattlesern auch im
Internet verborgen. Wer auf Ihre Anzeigen antwortet gibt die
Chiffrenummer ein und die Technik im Hintergrund sorgt dafür,
dass Sie die Antwort an Ihre Mailadresse bekommen.



E-Mail-Adresse **mail.mustermann@muster.de**

Das Kreuzchen, das Ihrer Kleinanzeige zu noch mehr Erfolg verhilft.

Häuser

RMH R'zell- Böhningen

ca. 140m², gr. EBK, offener Wohnraum, Fußbodenheizung, Kachelofen, 2 Bäder, Loggia, kl. Garten, 270.000,- € ab 01.08.07. Tel. 0173-9352790

22.1. Erscheinungstermin

der neuen Februar-Ausgabe des Zwangsversteigerungskataloges. Immobilienverwerb u. U. bis zu 50% vom Verkehrswert – keine Maklerprovision. d.i.s. Eibl, Frau Fischer, Tel. 07531-362670

Großes EFH Rielasg.

auch 2 sep. Whg., schöner Garten, renov. 2003, 269.800,- € auch einzeln, kurzfr. frei - v. Privat an Privat, Tel. 07731/181607 + 0172-7684002

Hilzingen, EFH in bester Lage.

120 m² Wfl., wundersch. Gst. mit 740 m² Doppelparkgarage, Sauna, € 242.000,-
Heim und Haus GmbH 07731-98260

Schönes 1-2-Fam.-Haus

zu verk., ca. 190 m² Wfl., 730 m² Grdst. mit schön angelegtem Garten mit Teich in bevorzugter Lage von Böhningen vor Privat an Privat (keine Makler), Zuschritten unter 109965 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Achtung Bauhandwerk!

Halbfertiges altes EFH, ca. 280 m² Grdst. in einer kl. Ortsgemeinde, 10 km v. Überlinger See entfernt, für € 29.800 € zu verk., Tel. 0151-15309054

Stockach, repräsentatives 3FH,

9 Zi., 263 m² Wfl., 1239 m² Gst., 50 m sep. Eingang z.B. als Büro nutzbar, Dach auf 120 m² ausgebaut, DoSa, € 350.000,-
Heim und Haus GmbH 07731-98260
www.heim-und-haus.de

Reihenendhaus Si-Nord

zu verk., Bj. 98, 5 Zi., 140 m² Wfl., Carport, off. Kamin, VB 240.000,- €, Tel. 07731/184868

Neu: EFH Rs-Worb.

BODENSEE 5 km. Ein Haus zum Verlieben - ideal mit 7 Zimmern - romantischer Garten.
Neubau - Preis stimmt! Anrufen!
Direkt: 0172 / 716 88 09
ALLFINANZ-AG.de 07731 / 620 47

Orsingen von Privat

Freisteh.EFH, Wfl. ca. 100 m², 3,5 Zi., Vollkeller, Grdst. 739 m², Parkgarten, Bj. 1973, ruhige Wohnlage, Garage, T.07774/1258, nach 18 h

EFH (DHH) 120 qm Wfl.

ca. 4 ar Grdst., EBK, Garage, in Singen für 210.000,- € von Priv. zu verk., Tel. 07731/44527

6-FH Singen, Edellage

bestens vermietet, Miete 51.200 p.a., Neubau, m. Panorama-Blick, € 1.280.000,-, von Privat an Privat, Tel. 07732/8239968

Freist. Wohnhaus

Rielasingen (Singen 2 km) auf schönem Grdst., € 230.000,- von Privat an Privat kurzfr. frei n.V., Tel. 07732/898252

Tausche freist. 2-Fam-H

in Überlingen/Ried (mit Aufpreis) gg. kl. Haus, Haushälfte od. Bungalow in Singen/Umgebung, Tel. 0175/3680474

Sonstige Objekte

Umzüge



78315 Radolfzell
Telefon 0 77 32/97 26 14
www.ditours.de

Grundstücke

Bauplatz in Ehingen

2800 m², kein Bauzwang, zu verk., Tel. 07733/7227

Ferienwohnungen

Toskana, private FeWo

www.plisafewo.com oder Info Tel. 0228-674904

1-Zimmer-Ferienwhg.

30 m², bei Stockach mit Kü, WC/Dusche, KM 250,- €, bis ca. April zu verm., T.0160/97250263

Garagen/Stellplätze

Garage in Radolfzell

gesucht. T.0151/12809797 ab 19 h

Garage in Singen

Aluminiumstr./Oberzellerhaus ab sof. zu vermieten, 46.-€. Tel. 07732/7031

Autostellplatz zu verm.

Gambrinus-Parkhaus Tel. 0172/7478657

Suche Stellplatz

für Pkw, Tel. 0179-5643226

Garage/Lagerraum/

kl. Halle (trocken) alles anbieten. Tel. 0160-4929369

Tiermarkt

Aquarium Panorama

200 ltr., neuw., mit Einrichtung € 250,-, T. 0172-5622574 ab 15h

Biete Reitbeteiligung

auf bravem Westerntier in Sto, gegen Kostenbeteiligung. Tel. 07771/916533 o. 0172-7504025

Dalmatiner 1. J. alt

kinderlieb mit Autogitterbox zu verk. VB, Tel. 07731/866600

Schäfer-Bernersennen-

Mischling, Rüde, (9 W. alt), geimpft u. entwurmt, Kinder gewöhnt f. € 150,-, Tel. 0174-3153312

Katzenkratzbaum

neu, H ca. 110 cm, m. 2 Ebenen u. einer Höhle, Pr. € 5,00, muß abgeholt werden, T. 07735/8450

Reithosen/-Stiefel

gr. Ausw. zu verk., 0170-3265036

Yorkshir-Terrier-Welpen

6 Wo. in liebev. Hände abzug., T. 07733/503406 o. 0174-1895994

7 Zebrafinken

mit viel Zubehör zu verschenken. Tel. 07771/875608

Zu verschenken

Zwergkaninchen 4-5 Mon.alt. umstandsh. mit neuem Käfig zu versch. Tel. 48950 ab 19.00 Uhr

10 Wellensittiche

gg. Schutzgebühr abzugeben, T. 0176-21942158 ab 20 Uhr

Ruhige, kuschelbed.

Katze sucht dringend ein liebev. Zuhause. Tel. 0174-4741203

Getigeter Kater,

sehr zufräulich, in Engen zugelassen. Wer vermißt ihn? Oder kann ihm ein neues Zuhause geben? Tel. 07733/8605

Stute holländ. WB

hübsches Verlass-Pferd, geritten + gefahren, 18 J., 1,60 m, für Anfänger u. Freizeitreiter, VB 1300,- €, Tel. 07736/7983

Schäferhundrude

6 Mon. alt, schwarz/braun, K+L-Zucht, Tel. 0172-7642575

Zu verschenken

sehr hübsches Tigerkätzchen, 1 J., kast., sehnt sich nach liebev. Zuhause. Tel. 07731/65598

Entlaufen

Tigerle entlaufen

vermisste Mäx. Jg. Tigerkater inR'zell/Hörick. Wer hat ihn gesehen? Vielleicht auch in Böhlingen od. Steiblingen. Bitte melden: Tel. 07732/9423578

Schwarzer Kater

ca. 9 Mon., hört auf Oskar, seit Dezember in Gottmadingen vermisst. Tel. 07731/9161850

Kanarienvogel grün

entflohen in Mühlingen. Tel. 0177/1759743 od. 07733/503789 ab 18 Uhr

Zugelaufen

Schwarz-weißer Kater

zugelaufen in Duchtlingen, sehr zufräulich, schwarzes Halsband, Info Tel. 07731/45483 ab 18 Uhr

Verschiedenes

Führerschein weg ???

Der schnelle u. einfache Weg zum EU-Führerschein. Kostengünstig und 100% legal. Nach neuer Rechtsprechung mit Betreuung. Telefon 0 77 71 / 8 79 85 51

Keine Lust zum Bügeln

Ich schon! Bügle privat alles schnell für Sie Tel. 07731/918615

Montblanc + Pelikan

Füller, auch ältere, von Sammler gesucht, Tel. 0211/7333802

Wir kommen sofort!
Tel. 07731/68088
GLASRÄDLER
78224 SINGEN, HEGAUSTRASSE 4

Achtung:Kfz-Vers.-
Vertrag unter 50 % gegen Bezahlung gesucht. Tel. 0171-4846758

Wechseljahre? Kein Problem!
Fachkompetente Beratung.
Einzeln und in Gruppe.
Einführungsvortrag.
Info Tel. 07 75/93 83 59

Wer schreibt meine
Bänder auf Disk. (Windows 98)?
Entgelt nach Absprache. Tel. 07771/919322

Sammlermarkt

Breifmarken; FDC
BRD 1968-71 65.- €, Berlin 1969-71, 40 €, Österreich 1968-71, 30.- € zu verk., T. 07738/5216

Berlin 1972-80 kpt.
postfr. 90.- € u. gest. Sätze Mi 42-100 günstig z.v., T. 07738/5216

Für den Sport

Crosstrainer VB 150 €
Fitness-Station f. gezielt. Muskelbau, VB 200.-, T. 07731/984804

Crosstrainer

neu, 90 € + Sport Rider 40 €, Tel. 07736/7502

Hockey-Schlittschuhe

1x Gr. 36 schwarz + 1x verstellbar Gr. 33-36 grau-schwarz je 20 €, Tel. 0151/14453190

Marken-Crosstrainer

m. Pulsmesser, sgt. Zust., 180 € VB, Tel. 07736/921966

Kettler Multitrainer

Kraftstation, Topzust., Lat-Zug, Bank u. Butterfly, inkl. Gewichte u. Bankdrücken, VB 150.- €, Tel. 07773/5740

Kraft- und Fitness-
Station + Hantelbank mit Langhantelstange u. zusätzl. Gewicht, 275.- €, Fotos per Mail, Tel. 07733/8925

Kapitalmarkt

Vertrauen Sie uns!
z.B. 4.000,- € - ab 67,- € mit
effektivem Jahreszins ab 5,2%
nach Vorleistungsbau - zur freien Verfügung
Kaufgebot u. unverb. - Kontoguthaben u. Zusatzkredit
(Niedrigzinsen - lange Laufzeit - kleine Raten)
www.der-schnellkredit.de
Tel.: 07731-866291

Dienstleistungen

Saeco - Jura - Solis
Kaffeewerkstatt
Reparatur/Gebrauchsgüter
Hol-/Bringservice
B. Niesen, 07732 / 71 24
Bismarckstr. 20, Radolfzell
August-Ruf-Str. 27, Singen
Tel. 0171 / 342 82 84

Baumfällungen, Ausastungen
aller Art. Tel. 0179/230 78 95

Das Service Team
Montagen/Entwürfe
Renovierungen
Modernisierungen
Tel. 01 71 981 37 22 und
Tel. 0162 565 07 60

Willkommen,

Sie gehören zu den über 67.600 Wochenblattlesern*, die bei Bedarf die privaten Kleinanzeigen in der Fundgrube im Wochenblatt nutzen.

Daten aus: Leseranlyse SWB 2006, Quelle: Cazio Marktforschung
Basis: Iph-Wert

Wochenblatt

ICH SUCHE DICH... ZUM VERLIEBEN! EINFACH SO!

Wo bist Du?

Ich, m., 46 J., gesch., 175 cm gr., R, schlk., suche nette Sie, die liebev., ehrl. u. treu ist - für immer, Zuschritten unter 109972 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Ich, männl. 29 Jahre

blonde Haare, NR, ruhiger Typ zeichne gern, sucht korpolente Sie, zw. 20 + 35J. für alles Schöne zu zweit. Tel. 0152-02486349

► Klaus, Mitte 60,

verwitwet, gut situiert, sehr niveauvoll mit vielseitigen Interessen. Wohne in der hiesigen Gegend. Umgänglich u. zuvorkommend, bin noch fit und habe ein schönes Haus. Suche ähnliche, treue Frau für eine schöne Zukunft in Glück und Harmonie. Freude mich auf unser erstes Treffen. Bitte melden Sie sich bald!
Anruf tägl. kostenlos ☎ 0800 - 950 8050
Ihre Senioren - Vermittlung Meinhardt, seit 1987

Er sucht nette Sie

Er 34 J. sucht Sie bis 38 J. für einen Weg zu einer netten Beziehung, auch mit Kind. Ehrlich, Treue und Humor sollte Sie mitbringen. Zuschritten unter 109974 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Witwe 58 J. sucht

einen Partner, gerne Rentner, ab 60 J., Zuschritten unter 109975 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Tierl. Powerfrau m. Herz

28/169, su. männl. Gegenst., z. Tanzen, Träumen u.m., sportl., kult., interessiert, T. 01520-1360791 o. e-mail: Killerbabe-anna@web.de

SUCHE LEBENS-

partnerin zu einer dauerh. u. liebev. Beziehung, die auf gegenseitigen Werten und Gefühlen basiert. Ich, 44 J., 1.70, 80, freue mich auf Deine Zuschritten unter 109973 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen.

► Inge 57....

fühle mich zu jung um einsam durchs Leben zu gehen. Bin Witwe, finanz. versorgt, suche keine Altersversorgung, sondern den Mann zum Lieben, Lachen u. Glücksein. Bin flexibel, wäre später trotz Eigentum auch gerne umzugsbereit, gute Hausfrau, natürlich und aufgeschl. Wesen, anpassungsfähig. Wo ist der Mann zum Glückwerden? Freue mich auf Ihren Anruf!
Anruf tägl. kostenlos ☎ 0800 - 950 8050
Ihre Senioren - Vermittlung Meinhardt, seit 1987

Welterfahrener 60-jähr.

182 gr., 90 kg schwer, NR, kein Kneipengänger, sucht a.d.W. Partnerin Tel. 0160-94695118

Tanzpartner gesucht

zw. 30 u. 40 J. für Salsa-Tanzkurs. Tel. 0173/4061096

Suche Sie 18-40 J.

Ich, 48 J., gesch., habe viel Arbeit, ein Auto, ein Motorrad, aber zuwenig Sex. Tel. 0176-27170822

Bist Du die Frau, die

mit mir eine lockere, unkomplizierte Beziehung eingehen will. Bin ein Mann von 57J. humor-u.liebevoll, ein Anruf od. SMS würde mich freuen. Tel. 0176-65043171



Wie man an das Essen kommt? Kurzes Schreiben mit Bild an Singener Wochenblatt, Stichwort: »Ich suche Dich«, Hadwigstraße 2a, 78224 Singen, gerne auch per Mail an verlag@wochenblatt.net mit Angabe der Telefonnummer, damit wir uns bei Ihnen melden können. Und bald können Sie ein romantisches Dinner zu zweit gewinnen.

SINGEN • Hadwigstraße 2a
Tel. 07731/880021/22 • Fax 07731/880086

RADOLFZELL • Untertorstraße 5
Tel. 07732/99090 • Fax 07732/990999

STOCKACH • Salmannsweilerstraße 2
Tel. 07771/93310 • Fax 07771/933133

im Internet:
www.wochenblatt.net

Pellets-Markt in Bewegung

Waldschütz-Energie eröffnet Lager in Singen

Singen (of). Der Energiemarkt ist in Bewegung. Seit die Preise für fossile Brennstoffe in den letzten Jahren astronomische Höhen erreichten und zum unberechenbaren Faktor für manchen Haushalt wurden, zudem die Technik für nachwachsende Rohstoffe immer ausgereifter ist und auch die Bereitschaft zu »Bio« immer weiter steigt, hat sich auch das Holzpellet als am leichtesten handelbarer nachwachsender Energieträger zum absoluten Erfolgsfaktor entwickelt. Darauf hat sich nun auch das Unternehmen »Waldschütz Energie« in Singen eingestellt, und ein Abhollager für Holzpellets und Festbrennstoffe im Bereich des Gütebahnhofs eingerichtet. Es ist in den ersten Wochen schon sehr gut angenommen worden, freut sich Siegfried Huber, Geschäftsführer bei »Waldschütz Energie«. Das Holzlager verfügt über einen Transporter, mit dem kleiner Mengen direkt zu den Kunden geliefert werden können. Für ganze Tankladungen von Pellets steht den Unternehmen die Fahrzeugflotte der ZG Raiffeisen im Südwesten zur Verfügung, zu den Waldschütz-Energie mehrheitlich gehört. »Die Holzpellets sind ein einheimischer Energieträger«, macht Siegfried Huber klar. Aus Empfinden an der A81 bezieht das Unternehmen seine Pellets, die Zulieferer



Ein Lager für Pellets und Festbrennstoffe hat das Unternehmen »Waldschütz Energie« am Singener Güterbahnhof eingerichtet und reagiert damit auf die sprunghaft angestiegene Nachfrage nach nachwachsenden Rohstoffen reagiert. swb-Bild: of

von Holzspänen kommen aus dem ganzen Südwesten. Eine Kapazität von 50.000 Tonnen pro Jahr das Pelletwerk im Empfinden. Die Gesamtkapazität im Land schätzt Siegfried Huber auf derzeit etwas über 400.000 Tonnen. Das entspricht rund 200.000 Tonnen Heizöl oder rund 7.000 Tanklastladungen, die inzwischen durch den nachwachsenden Rohstoff ersetzt werden können. »Im letzten Jahr wurden durch den hohen Öl- und Gaspreis aufgelöst rund 35.000 neue Pellet-Heizanlagen im Deutschland eingebaut, 70 Prozent davon in Bayern und Baden-Württemberg, sagt Siegfried Huber. Für dieses Jahr werden weitere 25.000

neue Pellet-Heizungen erwartet. Kapazitätsprobleme sieht Huber derzeit keine: rund 67.000 Pellet-Heizanlagen könnten mit dem gegenwärtigen Angebot aus Betrieben in Baden-Württemberg betrieben werden. Der Wald gebe noch eine Menge mehr her, und wenn ein Bedarf da sei, werde auch in neue Presswerke investiert, ist sich Huber sicher. Was den Preis angeht, so haben auch die Pellets etwas angezogen: das läge war daran, dass im Bereich der Holzspäne der Marktwert neu erkannt worden sei, was die Rolle der Pellets als wirtschaftliche Alternative zu fossilen Brennstoffen keineswegs schmälere.

Elterngeld für alle Grenzgänger

Kreis Konstanz (swb). »Alle Grenzgänger müssen Elterngeld erhalten. Wer in Deutschland wohnt und Kinder bekommt, muss Elterngeld erhalten. Keine Rolle darf spielen, ob die Eltern in Deutschland oder in der Schweiz arbeiten.« Mit dieser Forderung wendet sich der CDU-Bundestagsabgeordnete Andreas Jung an Bundesfamilienministerin Ursula von der Leyen. Andreas Jung, der den Wahlkreis Konstanz im Bundestag vertritt, weist auf eine Ungerechtigkeit hin: Auch Grenzgänger, die in Deutschland wohnen und in der Schweiz arbeiten, haben grundsätzlich Anspruch auf Elterngeld. Dies gilt aber nur dann, wenn mindestens ein Elternteil in Deutschland arbeitet, selbstständig oder arbeitslos ist. Arbeiten beide Elternteile in der Schweiz, entfällt der Elterngeldanspruch trotz deutschem Wohnsitz. Auch Alleinziehende, die in der Schweiz arbeiten, haben derzeit keinen Anspruch.

Mehr Hilfe für Jugend

Kreis Konstanz (swb). Wie gut funktioniert die Jugendhilfe im Kreis Konstanz? Ein unabhängiges Gutachten soll diese Frage klären, forderte der SPD-Kreisvorsitzende Peter Friedrich, MdB, nach einem Gespräch mit Vertretern der freien Wohlfahrtspflege. Dem Landkreis werde schon seit längerer Zeit vorgeworfen, dass über Jugendhilfe nur noch unter Kostengesichtspunkten entschieden werde. Mit Hilfe externen Sachverständigen sollen die Hilfsangebote für junge Menschen im Kreis objektiv analysiert werden. »Wirtschaftlichkeit ist ein wichtiger Aspekt in der Sozialpolitik«, sagte der Abgeordnete. Doch dazu müsse nicht nur der Preis sondern auch die Qualität einer Leistung bewertet werden. Caritas-Geschäftsführer Günter Tomberg erläuterte vor Vertretern der Kreis-SPD, dass das sozialpolitisch richtige Prinzip »ambulanz vor stationär« nicht immer die angemessene Hilfe für gefährdete Jugendliche bieten könne. »Was passiert mit den Jugendlichen, wenn Einrichtungen schließen müssen?«, fragte Tomberg.

»Applaus und Tusch!« Narrenvereinigung würdigt Narren

Gottmadingen (cb). Ganz ernst konnte es gar nicht zugehen auf der Zunftmeistertagung in der Gottmadinger Eichendorffhalle am vergangenen Wochenende. Bevor es zu den Ehrungen ging berichtete Hans-Peter Jehle, Präsident der Narrenvereinigung Hegau-Bodensee kurz vor der Verleihung der Heinrich-Rehm-Medaille an Theo Hany. Die Medaille habe der Verband in diesem Jahr zum ersten Mal verliehen. Heinrich Rehm war der erste Präsident der Narrenvereinigung Hegau-Bodensee gewesen. Stolz erklärte er zudem, dass die Narrenzzeitung in ihrem 42. Jahrgang nun zum ersten Mal vollständig in Farbe erscheine. Dann schritt Jehle zur Ordenverleihung. Er hielt die Laudatio für sämtliche geehrte und steckte ihnen die Ehrungen ans Häs. Landvogt Rolf-Dieter Mink, Gründungsmitglied der Zimmerei Teufelsbrut, war der erste in der Runde. Er erhielt die Silberne Ehrennadel für seine Leistung in der Zunft und als Landvogt. Der Dackelorden wurde Michael Walscher, Landvogt der Landschaft Linzgau von der Narrengesellschaft Schnecken Nussdorf verliehen. Zum Narren-Obst wurden gleich fünf Narren erhöht. Helmut Prutscher von der Hobixerzunft Mainwangen war schon bei der Vereinsgründung 1965 dabei. Als sich 1985 niemand für das Präsidentenamt fand und der Verein drohte, sich aufzulösen, übernahm er kurzerhand das Amt. 2004 rettete Prutscher den Verein mit der gleichen Aktion noch einmal. Der mittlerweile 75-jährige Heinrich Schädl von der Rehbockzunft Volkertshausen habe sich seinen Orden nicht nur für seine Reden bei Zunftbällen und Alten-

nachmittagen oder für die Einführung des Zunfttanzes verdient, sondern auch als Museumsführer auf Schloss Langenstein. Otto Eisenbach vom Narrenverein Nellenbach Hindelwangen hat den Verein selbst 1980 gegründet. Schon 50 Jahre ist Peter Reich vom Narrenverein Bergdeister Aftholderberg aktiver Narr. Bergfest und pferdegezoener Narrenbaum seien zu großen Teilen seine Verdienste. Von der Gottmadinger Gerstensackzunft erhielt Anton Ruh den Obriistentitel. Er sei schon seit 56 Jahren bei der Fasnacht dabei, informierte Jehle, er lade traditionell am schmotzigen Dunschtig zum Vesper auf seinen Hof ein, sei treibende Kraft bei Lumpenumzug und Sommerfest. Den höchsten Orden der Narrenvereinigung Hegau-Bodensee, den Großorden, steckte Jehle Jürgen Barsch an's Häs und belohnte damit seinen unermüdeten Einsatz für die Narrenzzeitung. Josef Häge aus Menningen, Landvogt der Landschaft Heuberg, erklärte Jehle zum Narrenvogt und setzte ihm die zugehörige Narrenkappe auf. Zu guter Letzt musste Jehle jedoch seinen Platz am Rednerpult seinem Vize Walter Benz überlassen, da Jehle selbst die Auszeichnung zum Narrenvogt nebst Kappe erhielt. Benz würdigte Jehles 26-jährige Amtszeit und seine Leistungen. Er habe Richtlinien innerhalb der Vereinigung entwickelt und Sorge für ein freundschaftliches Klima im Präsidium. Als Fernsehkommentator der Umzüge und als Moderator der Konstanzer Fernseh-Fasnacht Sorge er außerdem dafür, dass die Narrenvereinigung einen hohen Bekanntheitsgrad erhalte.



Sie dürfen sich jetzt Narren-Obristen nennen (von links): Anton Ruh, Peter Reich, Otto Eisenbach, Heinrich Schädl und Helmut Prutscher. Verbandspräsident Hans-Peter Jehle hielt die Laudatio.

Wie Babys sprechen lernen Sprachlabor an der Uni Konstanz eingeweiht

Konstanz (swb). Wie lernen Kinder sprechen? Babys sind zu beneiden, wenn es darum geht, eine Sprache zu lernen. Scheinbar geht das wie von selbst. Ohne Vokabeln und komplizierte Grammatik. Hinter diesem Kinderspiel steckt jedoch mehr als auf den ersten Blick zu sehen ist. Das Sprechenlernen beginnt lange bevor das erste Wort gesprochen wird. Genau genommen schon vor der Geburt. Denn sprechen lernen heißt, erst einmal genau hinzuhören. Und das machen Babys schon sehr früh. Bereits im Mutterleib ist der Fötus empfänglich für Sprachlaute. Noch bevor es zur Welt kommt kennt das Kind die Sprachmelodie seiner Muttersprache. Und auch im ersten Lebensjahr ist das Baby ständig damit beschäftigt, der Sprache

seiner Umgebung zu lauschen. Bei-



Prof. Dr. Janet Grijzenhout, Leiterin des BabyLab mit Doktorandin Muna Pohl und den ersten Testpersonen Matti und Marlene bei der Präsentation des BabyLab am Montag in Konstanz.

vor das Kind selbst zu sprechen beginnt, hat es also schon eine ganze Menge über seine Muttersprache gelernt. Das Sprachlabor (BSL) an der Uni Konstanz ist das erste Baby Lab in Süddeutschland. Hier wird der frühkindliche Spracherwerb erforscht. Die Konstanzer Lage bietet hervorragende Bedingungen, die Ergebnisse mit dem Schweizer Deutsch zu vergleichen. Das Sprachexperiment selbst dauert etwa fünf bis zehn Minuten. Aus den Reaktionen des Kindes lassen sich Schlüsse ziehen, wie Babys eine Sprache lernen. Als Dankeschön bekommt jedes Kind ein Geschenk. Es werden noch Teilnehmer aus der Schweiz und aus Deutschland gesucht. Infos unter 07531/882587.

KONTAKTE

Neu in Konstanz
Anastasia blonde Engel 21 J.
alles möglich! Tel. 07531-3617447
Carmen rassistische Südländerin 21 J.
Tel. 07531-3617448

Mathilde (65), bin immer noch scharf!
24h erreichbar! Wähle 0900-582 157 675
Sonja (45), ich brauche es mehrmals
am Tag! Wähle 0900-522 024 800
Susi (27) Balausche mich bei meinen
heißten Sexspielen. 0900-522 024 801
Nicole (21), suche einen Nachhilfelehrer
in Sachen Sex! Wähle 0900-522 024 802

Sexy Studentin, 27 J. Jung aus Singen
Für eine kleine Spende in meine Sommer-
kasse mache ich fast alles mit Dir.
Tel. 0900-58-4444180 (Erlöse an Mädeln)

FKK & CLUB
pānorāmā
99,- € all inclusive
Täglich ab 14 Uhr,
Fr. + Sa. bis 5 Uhr,
www.clubpanorama.de
Tel. 0 7 7 2 1 3 1 35
VS-Villingen, Schwenninger Str. 14

Parkplatzsex! 11862
Free Sex
»Singen« & »Konstanz«
Diskrete Seitensprung! Hitzigen, Radolfzell
u. Worblingen! 0900 55 22 33 91 €1,99/Min.RF

NEU Zum 1. Mal in KN NEU
SAHRA
Haremsprinzessin, 25 J., absolut tabulos
Tel. 01 52 / 08 46 22 22 • www.ladies.de

SEXY HAUSFRAUEN
Tel.: 11862 Verlangte "Konstanz"
Sex, Bumskontakt 100% anonym!

Sanft bis Dominant
075 31/562 19
»Heiße Girls zu coolen Preisen«
15 Min. 80,- 30 Min. 120,- 60 Min. 200,-
Geöffnet von 12.00 h - 01.00 h, internationale Girls
Steckbörnerstrasse
CH-8535 Herdern
Tel. +41 (0)527471798
www.club-lavie.ch

19J. Hobbynutte! 0900 582 157 675
Einsame SIE (26J.) a. Stocksch u. Handwerker
zum Nagelint! 0900 50 44 55 19 €1,99/Min.RF

Ganz neu in KN heiße Pamela
von Jamaika, super Figur, 85 D,
Max-Stromeyer-Str. 37a, 2. OG
Tel. 07531-9914646

Monika, 29J., a. Mühlingen sucht keinen Mann
für's Leben, sondern dringend einen für's Bett!
0900 51 03 83 31 €1,99/Min.RF

Anal-oral-egut! 18J! 0900-58 24 00 09129 29 29
www.hauscher.de
Swinger-Club Relax
Neue Betreiber - Neues Niveau - Tolle Gäste
www.swingerrelax.de
Karmen + Diana verwöhnen...
www.hexenhaus-privat.de • 07531-361628

Haus Cher
077 20/17 07
VS-Schwennungen
www.hauscher.de
Agentur - KN - Fürstenbergstr. 60

Eva's Puppenstübchen
Agentur - KN - Fürstenbergstr. 60
07531-61781
Wöchentl. Modellwechsel
www.evas-heissegirls.de

NEU Zum 1. Mal in KN NEU
JULY
tabulos, 19 J., Top-Service
Tel. 01 71 / 9 11 32 41 • www.ladies.de

6 supergeile Luder warten!
Tabulos, offen für alles
(NS-Fetisch-Domina) 09005/123815
Geile Oma! frag nach "Reichenau" - 11820
23J., Porno-Polint! 0900 55 22 66 56 €1,99/Min.RF

Geile Frauen
Erfahre »Singen« oder »Stockach!«
Wähle: 11841 Ohne 0900 auf der Bechmark

NEU Nancy, Anna, Sarah NEU
Top-Service, 95 DD
NEU Tel. 07531/699410 NEU
19J., süße Russin a. Worblingen! 1,99/Min.
Ich will immer! Tel.: 0900 55 88 22 70 11841

Muschi z. Anfassent! 0900 54 99 80 03 €1,99/Min.RF
Ganz neu in KN Trans Thai Sabina
Bester Service von A-Z
Max-Stromeyer-Str. 37a, 1. OG
www.badenladies.de, 07531-941667

KISS
Erste Kontaktbar der Ostschweiz
ab 17.00
Partytime is everytime
auf über 400 m²
Zürcherstr. 48, 8245 Feuerthalen
www.surfmight.com

Nicht nur der Wind bläst gut!
11845 Verlangte "Fatima"
Geile Bumskontakte in Reichenau u. Aacht!
0900 50 55 11 96 €1,99/Min.RF

Anonymsex! 11845
Verlangte "Altensbach" "Stockach" a. d. Bechmark
Schnellfick! 0900 55 11 66 16 €1,99/Min.RF

SEXKONTAKTE
frag nach "Singen" oder
"Stockach" Wähle 11847
Eros Na und!
Villingen - Karlsruher Str. Sex
Tabulos 07721-51612
Online: www.eros-na-und.de
täglich 10.00 - 4.00 Uhr, Fr + Sa 10.00 - 6.00 Uhr

Erotische Studio Maxxx53 mit Sauna
Konstanz, Max-Stromeyer-Str. 53a
Tel. 07531-9422891 www.maxxx53.de
nette Kollegin gesucht
Gratissex! 11895
»Radolfzell« »Altensbach« a. d. Bechmark
Scharfes Häschen a. Stockach sucht Rammler!
100% diskret! 0900 51 01 27 €1,99/Min.RF

7-10 Girls
www.house-24.de
z.B. 1Std 100 €
So bis Do - 10 Uhr bis 2 Uhr
Fr und Sa - 10 Uhr bis 4 Uhr
07531 807424
Tagesplan von Soft bis Tabulos

SEXKONTAKTE
frag nach "Singen" oder
"Stockach" Wähle 11847

Gibt es ein Leben vor dem Tod? Ja!
PASCHE
Das FKK-Paradies
VS-Schwennungen - Dickenhart 8
07720-811092 - www.fkk-pascha.de
Täglich ab 12.00 Uhr geöffnet

ERLEBEN SIE DEN NEUEN HONDA CR-V



PREMIERE BEIM HONDA FRÜHSTÜCK
AM SAMSTAG, 20. JANUAR 2007, 9.00 BIS 17.00 UHR
AM SONNTAG, 21. JANUAR 2007, 11.00 BIS 17.00 UHR SCHAUSONNTAG*

Freuen Sie sich auf ein ausgiebiges Frühstück mit allem, was man für einen guten Start in den Tag braucht, und erleben Sie den neuen CR-V hautnah.
 Die Presse ist bereits begeistert: „Honda greift die deutschen Premium-Allradler an. Der neue CR-V hat alle Ketten gesprengt und präsentiert sich mit einem eindrucksvollen Maßanzug.“ (Focus.de)

Wir freuen uns darauf, Sie und Ihre Begleitung in unserem Autohaus zu begrüßen.

Autohaus Fugel OHG
 Im Eschle 13 · 78333 Stockach
 Telefon 07771/879888
 www.hondafugel.de

* Kein Verkauf, keine Beratung außerhalb der gesetzlichen Öffnungszeiten.

Kaufe alle Pkw-Fabrikate ab Baujahr 1990
Tel. 01 72/9320265

www.opel-gulde.de
 über 100 Fahrzeuge mit Bild täglich aktualisiert

www.automarkt-radolfzell.de
 über 50 Fahrzeuge mit Bild tägl. aktualisiert!

SUBARU
 Abb.: Forester

Klök & Ströhle Volkertshausen
Fon 0 77 74/93 40 0
info@kloek-und-stroehle.de

www.klett.net
 Telefon 07731-924943
Gebraucht- & Jahreswagen BMW Service · MINI Service
Vertragwerkstatt der BMW AG

...dauerhaft faire Preise!

klett Rielasingen
Autowelt + Service

Fiesta, Bj. 96, 143Tkm,
 rot, VB 1500.- €, T. 0172/7262598

Ford Escort Cabrio
 TÜV 10/07, 105 PS, extra So.-u. Wi.-Reifen, Fb. blaumet., VB 350 €, Tel. 0151-54266035

KA 1.3, EZ 03, 60 PS
 EZ 03, 46.300 km, blaumet., 2x Airbag, Servo, Radio, inkl. Wi.-Kpl.-Räder € 5900.-, T. 07734/1739

Sierra, 112Tkm, 4trg.,
 Bj. 86, VB 450.- €, 07731/189944

Lancia
lancia Delta 1.6
 Bj. 96, 66 kw, 1. Hd., el. FH, SD, Wi.-Reifen an. Felgen + Aluräder 205/50, neu Bremse + Anlasser, Fb. rot, 109Tkm, VB 1590.- €, Tel. 07733/5035899

Mercedes
DB 190 Diesel 2.5
 Bj. 91, Autom., weiß, ZV, Kat, 210Tkm, 2950 € VB, Tel. ab 15 Uhr, Tel. 07531/3655087

SUBARU
 Abb.: Justy

Klök & Ströhle Volkertshausen
Fon 0 77 74/93 40 0
info@kloek-und-stroehle.de

CLK 230 Kompressor
 Topzust., Bj. 98, 70Tkm, mineralgrün-met., Garagenwg., Autom., Xenon, Klima, GSD, Multikontursitz, Handynvrüstung, RC, Preis VB, T. 07774/7501 ab 17 Uhr

Kaufe Mercedes
auch Busse 0 75 31/28 41 96

Opel
Astra 1.6 I, 75 PS, Bj.92
 115Tkm, TÜV, 800 € T.07774/1377

Opel Corsa A GSI
 schwarz, Bj. 03/90, 154Tkm, TÜV 06/07, 72KW, BBS Alu. Gew.Fahrwerk, Sp.-Lenkrad, DTM Spiegel u.v.m., VB 1500€ Tel. 0172-7527241

850.- € 66Tkm Kadett
 Tel. 0178/ 9311689

Opel Zafira TDi 2ltr
 Bj. 09/01, 100PS, 7.500€ Tel. 0160-90239152

Peugeot
Peugeot Boxer 2.5 TD
 Kastenwg., Bj. 95, 2. Hd., langhoch, Werkbank, Regalsyst., Standtrg., 10 CD-Wechsler, Fahrtenstreiber, zul. Ges.-Gew. 3.4 to, 222Tkm, ATM 110Tkm, Bremsen + Domlager müssen ersetzt werden, Mwst. ausweisbar, VB 5500.- €, T. 0176-20329482

Renault
Ren. Twingo 2 Airbag
 Faltdach, 59PS, Servo, ZV, Top Zustand., Bj. 96, 1750€ Tel. 0171-1454495

R Laguna Grandtour
 2.0 RT, EZ 10/95, 204Tkm, TÜV 11/08, Klima, AHK, Kopfdicht. def., neue WR, VB 1200.- 07733/6681

Skoda
NEU!

Autohaus Brüttsch GmbH
 Skoda Vertragshändler
 Gansäcker 4, 78532 Tuttingen
 Telefon 0 74 62/94 62-0

Autohaus Brüttsch GmbH
 Skoda Servicepartner
 Gottlieb-Daimler-Str. 19, 78224 Singen
 Telefon 0 77 31/90 98-0

info@autohaus-bruetsch.de
www.autohaus-bruetsch.de

Ihr neuer Skoda Partner

AUTOSPAREN !!!
Jetzt nur € 11.980,-
 Skoda Fabia Kombi 1.2, 64 PS, EU-Neu, Klima, Met., Reling, el. Fensterh., Zentralv., u.v.m.
 Auto-Agentur UNGER Aach, T. 07774 / 939101
www.auto-agentur-unger.de

Seat
Seat Arosa
 Bj. 97, 95Tkm, 60 PS, Klima, el. FH, Airbag, TÜV neu, 3500.- €, Tel. 0176-24734063

Toyota
Toyota Carina
 EZ 97, 144Tkm, TÜV/AU neu, VB 3350.- €, T. 0172-7172358

VW
Golf II Madison
 blau, EZ. 90, 139Tkm, 3trg., TÜV/ASU 08/07, unfallfrei, G-Kat, SD, Radio, 8-f. bereift, Brems-scheibe, Zahnriemen neu, VB 700.-, Tel. 07731/52616 ab 18h

Suche laufend
 Pkws ab Bj. 1994, Barzahlung!
 Kirstein-KFZ, ☎ 077 32/1 46 83
 oder 0761/55 1193

VW Sharan TDI, Bj. 99,
 163Tkm, 8500 € VB, 07731/47612

50j. VW Käfer Export
 kl. Heckfenster, zum Aufbereiten, 1000.-€, Tel. 07732/1715 abends

Lupo, 37 kw,
 33.500 km, Bj. 10/02, Fb. blau, VB 5200 €, T. 0160-99822701

SUBARU
 Abb.: Tribeca B9

Klök & Ströhle Volkertshausen
Fon 0 77 74/93 40 0
info@kloek-und-stroehle.de

Golf II GL Winterauto
 rot, Bj. 12/91, 124Tkm, gt.Zustd., Garagenw., KAT, TÜV 07, VB 790€ Tel. 07732/55977

VW New Beetle
 zitrogrbl, Bj. 2000, 8-fach bereift, Klima, ESP, Airbag, el. Fenster, Alarm, Benzin, 85 kW, 122 Tkm, MwSt. ausweisbar, Brutto 6.300,- € ohne Kat, 6.750,- € mit Kat.
 Tel. 01 73 / 3 11 09 07

Golf Caddy, Bj. 84,
 TÜV/AU neu, mit AHK u. Plane, VB 1200.- €, Tel. 07731/186100 od. 0152/21045581

Top Zustand
 Golf 3 Europe, schadst.-arm D3, Mod. 95, 142Tkm, P 75, Extras, 2300.- € VB, T. 0171-2044038

Nutzfahrzeuge
Anhänger-Vermietung
 Tankstelle Berliner Platz, Tel. 21108

Pkw-Anhänger
Humbaur gebr. + neu
07731/42569 od. 0171/2402026

Baumaschinen aller Art
Autos, LKW & Busse kaufen & Scherzer
 Tel. 0 77 31 / 86 25 15
 Fax 0 77 31 / 92 20 69 · Mobil 01 76 / 20 92 56 64

Wohnwagen / -mobile
Barankauf aller Wohnmobile
 Tel.: 0 800 / 186 0000 (gebührenfrei)

Suche billigen Wohnwagen
 a. Boot, Tel. 0171/6533036 gew.

Wohnwagen, alt. Mod.
 1500.- €, T. 0151-12919918

Sonstige Modelle

Altautos
 werden abgeholt. Tel. 0 77 31 / 2 11 08

Kfz.-Zubehör

4 Sätze Winterreifen
 185/14 bis 225/15, teils auf Felgen, ab 80€ pro/Sa. sehr gutes Profil. Tel. 07732/979895

Opening bei Schönenberger.



Super-Start-Tage
 im Autohaus Schönenberger! Kurzzulassungen

Unsere Opening Angebote

z.B. Opel Meriva Edition 1.6, 77 kW (105 PS), EZ 1/07, 10 km, Klima, Radio CD30, Metallic, Reserverad, ZV u.v.m.	UPE*	Aktionspreis	oder mtl.**
	19.625,-	16.890,-	124,-

z.B. Opel Astra Edition 1.6 5-trg., 77 kW (105 PS), EZ 11/06, 10 km, Klimaaout., Radio CD30, Met., Reserverad, ZV u.v.m.	UPE*	Aktionspreis	oder mtl.**
	21.600,-	17.800,-	125,-

z.B. Opel Zafira Edition 1.8, 103 kW (140 PS), EZ 1/07, 10 km, Klima, Radio CD30, Metallic, Reserverad, ZV, Solar Protect Heck, Reserverad u.v.m.	UPE*	Aktionspreis	oder mtl.**
	25.985,-	22.300,-	188,-

Kraftstoffverbrauch (l/100 km) kombiniert: Meriva: 6,7; Astra: 6,8; Zafira: 8,2; CO2-Emissionen (g/km) nach 80/1268/EWG: Meriva: 161; Astra: 163; Zafira: 145.
 *unverbindliche Preisempfehlung des Herstellers am Tag der Erstzulassung
 **Einmalige Anzahlung 3.900,-, Ihr Gebrauchtwagen ist uns willkommen. Laufzeit 36 Monate/ 10.000 km p.a. Leasing über GMAC Bank GmbH.

Opel PKW und Nutzfahrzeug Vertragshändler für Verkauf und Service in der Region

Autohaus Schönenberger

Stießlingen Industriestraße 14
 Tel: 0 77 38 / 9 26 00
 www.opel-schoenenberger.de

Radolfzell Gewerbestr. 20
 Tel: 0 77 32 / 9 28 00

Auto-Gebrauchteile
 aller Fabrikate am Lager
 Anhängerkupplung „neu“
Klaus & Monte
 Weilschinger, Busenstr. 13
 Tel. 077 33/64 56

Zweiräder
Winterschnäppchen
 Triumph Trophy 1200: Tourer, wenig gef., mangelfrei, wg. Aufgabe des Motorradports supergünstig, T. 07731/74650 o. 0170-4847303

Verk. Mofa-Roller
 Piaggio Zip, VB 950,- €, Tel. 0163-7445804

4 Wi.-Reifen m. Felge
 7mm f. 3er BMW 185/65 R 15 T, f. 150€ Tel. 07732-7295

Günstige Winterreifen neu und gebraucht
 in allen Größen, Motorradreifen in allen Fabrikaten und Größen.
Telefon 077 33/67 86

Kupplung Vectra A 1.8 I
 neu, Bj. 92-Ende 95, 80.- €, Tel. 0176-21971715

Subwoofer Verstärker
 + 4 Boxen, NP 1200 € für VB 350 € zu verk. Tel. 0172-9082896

Pkw-Anhänger gesucht
 gebraucht, v. 700-1600 kg, Tel. 0172-7140095

Was kosten Anrufe bei Service-Nummern ?

Vorwahl	Kosten aus dem dt. Festnetz
0900	ACHTUNG! Diese Nummern sind immer kostenpflichtig und können schnell sehr teuer werden. Der Anbieter legt hier die Preise selbst fest.
0800	Kostenfrei
01370 – 01371	14 Cent pro Anruf
01372 – 01374	14 Cent für die Verbindung, die ersten 30 Sek. kostenlos, danach werden im 30-Sek.-Takt 6 Cent berechnet
01379	49 Cent pro Verbindung
01801	9 – 18 Uhr: 4,6 Cent/Min. 18 – 9 Uhr: 2,5 Cent/Min.
01802	6 Cent pro Verbindung
01803	9 Cent pro Minute
01804	24 Cent je Verbindung
01805	12 Cent pro Minute

RENAULT
 CRÉATEUR D'AUTOMOBILES

Feiern Sie mit uns den Weltmeistertitel...



Die Weltmeister-Finanzierung Leicht & Sicher & Sorglos

z.B. 36 Monate mit 2,9% effektivem Jahreszins
 ein Angebot der Renault Bank.
 Inklusive Garantieverlängerung, Arbeitslosigkeits- und GAP-Versicherung

Besuchen Sie uns am Aktionswochenende:
Freitag, 19.01. und Samstag, 20.01., jeweils von 9–17 Uhr
Wir freuen uns auf Sie!

Robert-Gerwig-Str. 6
 78315 Radolfzell
 Tel. 0 77 32/98 27 73

Max-Stromeyer-Str. 51
 78467 Konstanz
 Tel. 0 75 31/99 67 60

Autohaus BLENDER

DACIA LOGAN

...und den günstigsten Kombi aller Zeiten!

Ein echter Kombi ab 8.400,- €



Der Dacia Logan MCV. Ab dem 19.01. in unserem Autohaus.

- Platz für bis zu 7 Personen bei optionaler 3. Sitzbank (umklappbar/ausbaubar) ab Ausstattungs niveau Ambiance
- Kofferraum mit bis zu 2.350 l Volumen (nach VDA)
- 4 Motorvarianten
- 3 Jahre Garantie (bis 100.000 km)

Besuchen Sie uns am Aktionswochenende:
Freitag, 19.01. und Samstag, 20.01., jeweils von 9–17 Uhr
Wir freuen uns auf Sie!

Rudolf-Diesel-Str. 11
 78239 Rielasingen
 Tel. 0 77 31/2 28 72

Autohaus SCHEU

Alles fürs Kind

Babybett , sgt. Zust.,
Preis VB, T. 07736/921966

Kommunionkleid
Gr. 146/152, schön u. sauber, 55 €, Tel. 07736/7502

Tagesmutter in Sto-
Zizenhausen hat noch einen Platz frei, Tel. 07771/4623

Trip Trap (nicht orig.)
m. Tischchen u. Sitzkissen, 20 €, Tel. 07731/978014

Kinderbett, schöner
alter Stubenwagen mit Stoffbezug, Wollte, Tel. 07738/5370 ab 16 Uhr

Ki -Fahrrad 20 Zoll
2 Ki.-Wägen, Badewanne, Fisher-price-Babyschaukel, Wiege günstig abzug., Tel. 07734/936373

Bekleidung

Fetzige Da.-Ober-Bekld.
Gr. 38/40, sowie versch. Acc., Handtaschen ab 1 €, T. 07733/97406

Hexenhosen zu verk.
Tel. 07731/23662

Jungen-Bekleidung
Div. elegante Anzüge, sowie verschiedene Stoff-Hosen, Jeanshosen, Freizeitshosen, alles Gr. 152 bzw. 158 günstig zu verk., Tel. 07731/47996 AB

Brautkleid, Gr. 38,
weiß, perlenbestickt auf Satin, wunderschön, m. Schleppe, Haarschmuck, Schleier, u. lange Handschuhe, VB 500.-, Tel. 07731/86748

Herrenbekleidung
vom Hemd bis zur Hose, Gr. 52/54, günstig zu verk. Tel. 07732/54559

Neuw. He.Lodenmantel
antr. + Ski-Anz., Gr.50, schicke Da-Schuhe, Gr. 38, T.07773/920737

Computer / EDV

PC- und Internetservice
PC streikt? ☎ 07771/898036

Landmaschinen

Stroh, auch kl. Mengen,
zu kaufen gesucht. T.07771/3598

IHC, 26 PS, TÜV neu
m. Mähwerk, Hydr., T.07771/3598

Elektrogeräte

Waschmaschine AEG
€ 75.-, Geschirrspüler AEG 60cm, € 75.-, Tel. 0172-4677087

Miele Ablufttrockner
VB Tel. 07771/917512 ab 18 Uhr

Gebr. Waschmaschine
guter Zust., 30 €, T.07771/897983

Waschm. Sital, silber
4 J. alt, 150 €, T. 0170/6435616

zu verschenken

Wer verschenkt
großen Pflanzentopf (mind. 60 cm oder größer) zum Umtopfen einer großen Pflanze? Tel. 07731/47996 AB

Wohnungsauflösung
Möbel zu verschenken: Schrankwand Eiche, Schlafzi. komplett - Birke hell, Garderobenschrank. Alles gut erh., Selbstabholung. Tel. 07771/2770

Couch m. Auszugtisch
zu verschenken, T. 07731/42538

Türblätter
Eiche hell (86), Limba (61), Lamellentüren (Kiefer) zu verschenken, Tel. 07736/921695

2 Comp.-Monitore
rep.-bed., T. 07736/921966

Aktenorder ca. 100 St.
an Selbstabholer, 0173-6985632

1 Bett mit Matratze
wenig benutzt u. 1 Schreibtisch schwarz, Tel. 07774/1834

3 Polstersessel grün
mit Holz Nußbaum, Selbstabholung, Tel. 07771/3606

E-Herd m. 4 Kochplatt.
voll funktionstüchtig, Tel. Si/28438

Hauseingangstür
1,0 x 2,1 m, Metall mit Glas, Selbstabholung, T. 07774/920690

E-Standarder (Ceranf.)
kl. Glasstisch, Umzugskartons, Tel. 07731/186525

Verschenke
gebrauchten Kinderwagen, dunkelblau, schöne große Liegefläche (87 x 35 cm), lufttrocken, mit Regenverdeck, großer Ablagekorb. Tel. 07739 / 1493

Couch 3-2-1
zu verschenken, T. 07731/52847

Werkzeuge + Maschinen
DEMAG Kettenzug

1000 kg, VB 420 € Si. 74629, 18 h

Kaufgesuche

Musikinstrumente
gesucht. Alle E-Gitarre/Bass, Röhren-Verstärker, Tel. 07141/895856

Wer verschenkt
großen Pflanzentopf (mind. 60 cm oder größer) zum Umtopfen einer großen Pflanze? Tel. 07731/47996 AB

Haustüre aus Alumin.
und 2flügelige Türe auch aus Aluminium zu kaufen gesucht. Tel. 0171-4400400

Dampfmaschine ges.
gt.erh., Tel. 07731/48661

Gebr. Ölofen,
gt.erhalten, Tel. ab 15 Uhr Si. 185706 oder 0174-5657895

Potain-Kran auch def.
od. Teile zu kaufen ges., Tel. 07576/1014

Gebr. Ladeneinrichtung
gesucht f. Spielwaren + Modellbau Tel. 07774/920748

Suche Schlittschuhe
Gr. 32, Tel. 0172-7276449

Kaufe Goldmünzen
Medaillen u. Schmuck, zahle pro Gramm (fein) 10.- €, T. Si/64222

Zahle 500 € und mehr
für Soldatenfotos (Alben) sowie Solddbücher, bar und diskret, Tel. 07774/920787

Verkäufe

Brennholz trocken, 2 J.
gelagert, ofenfertig, m³ 75,00 €, Tel. 0175/1230538

HOLZ³
WERKLADEN GMBH
Hauptstr. 82 - Singen - Tel. 07731/27968
Ablaugearbeiten - Möbelrestaurationen
Naturfarben & Öle, Wandfarben, Lasuren,
Holzspielwaren, große Auswahl,
Lampen aus Glas, Alabaster, Porzellan

WW-Speicher 200 l
Marke Vaillant, T. 0172-7264470

Whg.-Auff. wg. Ausw.
Spielsachen, Möbel, E-Geräte, alles günstig abzug., T. 0174-3854612

Kreissäge, gut erh.
zu verkaufen, Tel. 07731/52165

Fikusbaum u. Yucca
Fikusbaum 2 m, 250 €, Yucca Palme 2 m, 80 €, sehr schön, Tel. 07736/7502

Brennholz (Mischholz)
zu verk. Tel. 0172-6243260

Saeco GAGGIA
Gebraucht- und Neugeräte
Reparaturen • Inzahlungnahme
BS Best Solutions GmbH
78253 Eigeltingen, Tel. 07774/9399-0
info@cucineriainline.de
Espresso- und Kaffeemaschinen
Mo.-Fr. 7.30-17.00, Sa. 8.00-12.00

Heizöl ca. 700 l + Tank
0,25 €/l, Tank 1000 l mit Pumpe 100.- €, bei Selbstabholung in Singen, Tel. 07733/5035908

Brombeer- u. Holunder-
Saft zu verk., Tel. 07731/64744

EBK weiss/Korpus Erle
zu verkaufen, Tel. 07731/64513

Bergmann GmbH
- Möbeltransporte -
Umzüge, Entrümpelungen
Möbeleinlagerungen
Robert-Bosch-Str. 7
D-78224 Singen
Für Selbstumzieher
bieten wir an:
Möbelwagen mit Kleiderkarton
sowie Zubehör und Fahrer.
Telefon 07731/671 59
Telefax 07731/123 18
fachgerecht preiswert

Teppich/Schurwolle
s.g.erh., Mod. Mekka, rot gem., 3,5x2,5m, wg. Umzug zu verk. VB 200€, NP 2.500DM. Tel. 07732/53326

4 Säulen-Hebebühne
ROMEICO, 3,5t mit Freiheber, Preis 1.100.-€, Tel. 0170-382223

Teigknetmaschine 20 l
550 € VB, Tel. 0160-3433709

Eckcouch U-Form
Mikrof., 2,85x3,10, 650 €, Esszi.-Tisch m. 4 Stühl., rund, 350 €, EBK L-Form, Astklief. hell m. E-Ger., 2,74x2,45 zusätzl. Kühl/Gefr.Ko. + Unt.-Schr. einz. stellb. je 60 cm Pr. VB 1300 €, B.Rost Holz 1x2 m Kopft.verstb. 65 €, 2 Roste 1x2 m Metall/Holzst. zu versch., Gitt.Bett m. Roll/Brems. Buche 70x1,40 m. Matr. 100 €, Elypt.Train. 95 €, 4 Wi.Reif. Uniroy.MS 145x70xR13, 90 €, Rollerli. Inliner Gr. 41 m. Schützer, neu, 115 €, Schwedenofen 120 €, 2 1/2 St. Holz Buche/Eiche fertig 160 €, Tel. 07731/907740

Philips Heimsolarium
zus.-klappbar u. Hülsta Bett 180x200 cm, preisw. abzugeben, T. 07733/98904

Neuw. Waschmasch.
Bauknecht, Playstation 2 m. v. Spielen zu verk., T. 0174-5361576

Musik

Plattenspieler, Platten,
2 Tonbänder u. Kassetten zu verk. Tel. 07731/64744

LPs Klassische Musik
zu verschenken, T. 07731/42538

Rockband su. Drummer
+ Keyboarder, ev. mit Gesang, Interesse am Experimentieren, auch eig. Songs, Spass a.d. Musik steht i. Vordergrund. Proberaum in RZ vorh. Bei Interesse Mail an:jo-a@gmx.de

Ventilosaune
sehr schön, älteres schweizer Fabrikat, f. 150.-€ zu verk. Tel. 07732/1715 ab 18 Uhr

Zu verschenken
1 Harmonium inkl. Sitzbank, Tel. 07739/926810

Yamaha Keybord 1500
ganz neu, unbenutzt, NP 1279.- €, f. 1100.- zu verk., T. 07731/23715

Möbel

2 Betten 90x200 cm
kl. Couch u. Wohnzi.-Schränk, Preis VB, Tel. 07774/922951

EBK
Kü.-Eckbank m. Ti., Schlafzi.-Schränk m. D-Bett, alles neuw. Preis VB, T. 07731/203255 ab 15 Uhr.

Wohnwand u. Sidebord
zus. 300 €, 2 Fahrräder ohne Gangschalt. je 30 €, 0041/52/3752145

Eckbank 195x150 cm
Ausziehtisch u. 2 Stühle, Eiche rustikal, 100 €, Tel. 0171-7104478

EBK U-Form
ca. 1.68x2.35x3.00 m m. E-Geräten, VB € 500.-, T. 07731/26394

Kpl. Schlafzimmer
m. 1 Nachti. u. pass. Lampe, 50 €, Tel. 07731/29985 abends

Tisch Nußbaum, antik
90 cm, ausziehbar 1,35 cm, höhenverstellbar 67,75 cm, Pr.150 €, Tel. 0151/14453190

Schlafzimmer
Kiefler gelaugt, geölt, kpl. zu verk., ohne Matr. u. Rost, 200 €, Tel. 07731/43106 ab 18 Uhr

Umsth. preisg. zu verk.
2 Betten m. Rost u. Matr., 2 Konsolen, 1 Kleiderschr. Fichte u. Kiefer, 1 Regalschränkwand, Ki.-Hochstuhl, 2 Beistellt., alles neuw., Tel. 0173-6854501 o. 0162-4504054

Rundecouch
Bestzustand, gt. Qualität, mit Sessel, robust mit Bettfunktion, VB 400€, Tel. 07732/53994 ab 17 Uhr

Wegen Umzug
Etagenbett m. Bettkasten, VB 120.- €, 1 Schreibt. m. Aufsatz, VB 60.- €, 1 Eckcouch m. Bettkasten, blau gemustert, VB 60.- €, 2 TV-Tische, je VB 15.- €, Tel. 07731/185927 oder 0176-23325409

Schnäppchen
Doppelbett, kiefer massiv, gelaugt u. geölt, inkl. Roste, 2 Nachttische, VB 150.- €, Tel. 07733/978473

L-EBK, 1/2 J. alt,
m. Spülmasch., zu verkaufen. Tel. 0179-8565424

Wohnungsauflösung
div. Möbel günstig abzug., Tel. 07733/6892 od. 0160/9182535

Wohnwand zu verk.
FP 150.- €, Tel. 07731/955002

Wohnwand teilmasch
3,30 m, Eiche hell, Glasvitrine, TV-Element, Rollcontainer, sgt. Zust., VB 300 €, T. Si. 46409 ab 13 Uhr

Wohnzimmermöbel
Schränk v. Front massiv, Tisch, CD-Schrank 340 CD, HIFI-Rack, alles Buche, Couch 3-2-1, blau, günstig abzug. VB, T. 07733/6778

Couch 3-2-1, blau,
Federkern, Essli. Buche 1.60 m auszieh., 11 Stühle, Wohnzi.-Schr. Buche, VB, T. 07731/827516

Mod. Futon-Bett
Ahorn, Liegef. 140x200, mit Kopfteilgestell, gt.Zust., Preis VB, Tel. 07731/42745

Wohnungsauflösung
schöne Einzelstücke, Schlafzi., Wohnzi., Stil Barock, Gemälde, Bilder usw., anschauen - mitnehmen, Hegaustr. 19, Singen, Tel. 0172-6502276

Zu verschenken
1 verstellb. Couchdisch 135x75, Tel. 0173/9735926

Stellengesuche

Zeuerl. Putzhilfe
Nebenjob in Singen. Ich putze, büge für Sie. Tel. 07731/966850

2 begabte Handwerker
erledigen für Sie Hausrenovierungen (tapezieren, Malerarbeiten, fliesenlegen etc.), Gartenpflege, Tel. 0152/04555532

56jähriger sucht
dringend Arbeit als Fahrer bis 7,5 T in Vollzeit od. als Hausmeister, Objektleiter, Reinigung od. Lagerist ab sofort, Tel. 0172/8762785

Flexible Frau sucht
Anstellung als Hilfe im Haushalt od. Büro, Raum Singen u. Umgebung! Gute Referenz. vorhanden, Zuschriften unter 109958 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Suche Putzstelle in
Büro od. Praxis (Radolfzell) Tel. 0171-1137983

Neue Herausforderung
Kaufm. mit sehr gt. PC-Kenntn. (Hardware, Grafik-Design, MS-Office, Web-Design, Netzwerk usw.) sucht eine neue Herausforderung in allen möglichen Bereichen. MCSE-Zertifikat vorh., Zuschriften unter 109962 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Berufskraftfahrer
sucht Vollzeitjob bis 7,5 t, auch als Kurierfahrer. Ich bin im Besitz des FS zur Fahrgastbeförderung eines Miet- und Personenkraftwagens im Linienverkehr *8842.43. Schicht- und Wochenendarbeit angenehm. Tel. 0170-5887162

Bieten Kindertagesplatz
Nette Familie m. zwei 6-jährig. Kindern u. gr. Whg. m. Garten bietet noch 2 Plätze an. T. 07731/186799

Bewerbungsunterlagen, Zeugnisse
sowie Fotos verursachen bei den Bewerbern Kosten.

Wir möchten die Inserenten, die
unter Chiffre werben, bitten, die Unterlagen an die Bewerber zurückzuschicken.

Selbstverständlich können Sie
die Unterlagen auch an das Wochenblatt zurückgeben, wir leiten diese dann weiter.

Ihr **Wochenblatt**

Stellenangebote

Chiffre-Anzeigen

Bewerbungsunterlagen, Zeugnisse
sowie Fotos verursachen bei den Bewerbern Kosten.

Wir möchten die Inserenten, die
unter Chiffre werben, bitten, die Unterlagen an die Bewerber zurückzuschicken.

Selbstverständlich können Sie
die Unterlagen auch an das Wochenblatt zurückgeben, wir leiten diese dann weiter.

Ihr **Wochenblatt**

Bieten Kindertagesplatz
Nette Familie m. zwei 6-jährig. Kindern u. gr. Whg. m. Garten bietet noch 2 Plätze an. T. 07731/186799

Zuwerl. Putzhilfe
1x wöch. 4-5 Std. nach Volkerthsgesucht, Tel. 0173-4943101

Rüstiger Rentner
für Botengänge, morgens ca. 1 Std. täglich für Innenstadtbereich Singen gesucht Tel. 07731/87-88-0

Für unseren Haushalt
suchen wir eine zuverlässig, gewissenhafte, fleissige und ehrliche Frau mit guten Umgangsformen, die selbstständiges Arbeiten schätzt, für 2-3 Tage vormittags nach Gottmadingen. Zuschriften unter 109963 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Putzhilfe
für die nicht alltägl. Hausarbeiten nach Friedingen in 2-Pers.-Haush. gesucht, T. 0174-3163283

Qualitätsbewusste
liebe Haushaltsfee gesucht, die sich mit Freude am Arbeitsergebnis unserem Familienhaushalt hingibt in Gottmadingen für ca. 25 Std./Woche. Zuschriften unter 109966 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Deutschnr. Zugehfrau
f. ca. 3 Std./Wo. in 1 Pers.-Haush. nach Bohlingen gesucht. Zuschriften unter 109969 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Wohnungsrenovierung
Maler- u. Lackierarbeiten (Türen + Rahmen) zu vergeben. Tel. vormitt. 0160-90545041

Wer polster mir
6 Stühle m. Leder? T.07731/49504

Stellengesuche

Zeuerl. Putzhilfe
Nebenjob in Singen. Ich putze, büge für Sie. Tel. 07731/966850

2 begabte Handwerker
erledigen für Sie Hausrenovierungen (tapezieren, Malerarbeiten, fliesenlegen etc.), Gartenpflege, Tel. 0152/04555532

56jähriger sucht
dringend Arbeit als Fahrer bis 7,5 T in Vollzeit od. als Hausmeister, Objektleiter, Reinigung od. Lagerist ab sofort, Tel. 0172/8762785

Flexible Frau sucht
Anstellung als Hilfe im Haushalt od. Büro, Raum Singen u. Umgebung! Gute Referenz. vorhanden, Zuschriften unter 109958 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Suche Putzstelle in
Büro od. Praxis (Radolfzell) Tel. 0171-1137983

Neue Herausforderung
Kaufm. mit sehr gt. PC-Kenntn. (Hardware, Grafik-Design, MS-Office, Web-Design, Netzwerk usw.) sucht eine neue Herausforderung in allen möglichen Bereichen. MCSE-Zertifikat vorh., Zuschriften unter 109962 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Berufskraftfahrer
sucht Vollzeitjob bis 7,5 t, auch als Kurierfahrer. Ich bin im Besitz des FS zur Fahrgastbeförderung eines Miet- und Personenkraftwagens im Linienverkehr *8842.43. Schicht- und Wochenendarbeit angenehm. Tel. 0170-5887162

Bieten Kindertagesplatz
Nette Familie m. zwei 6-jährig. Kindern u. gr. Whg. m. Garten bietet noch 2 Plätze an. T. 07731/186799

Gipser-Maler
sucht Arbeit jeder Art (auch Privat), T. Si. 907394 berishak1@aol.com

Frau mit Erfahrung
bietet: Fenster- u. Treppeneinigung sowie bügeln u. nähen in Engen u. Umgebung. Tel. 0179-5117798

Unterricht

Bessere Noten in der Schule
Einzelnachhilfe - zu Hause - im gesamten Landkreis Konstanz

Erfahrene Nachhilfelehrer erteilen
intensiven Einzelunterricht in allen Fächern (z. B. Mathe, Engl., Frz., Deutsch, u. a.) für alle Klassenstufen beim Schüler zu Hause

Nachhilfe GmbH
Tel. 07531/692755
http://www.abacus-nachhilfe.de

Privater Nachhilfeunterricht
in Mathe, Engl., Deutsch u. Latein (Real- u. ZK-Vorb. bis 12. Kl.) Tel. 07775/938383

Qualifiz. Italienisch -
Unterricht ges., Einzeln o. Kleingruppe, Tel. 07732/7643

Zeugnis-sorgen?
Jetzt 50 € sparen! Anmeldung bis 1. März

Tag der offenen Tür:
Sa., 03. Febr., 10-14 Uhr

Radolfzell, Tel. 46 85
Singen, Tel. 6 13 46
Stockach, Tel. 87 51 87
Beratung: Mo-Fr 14-17 Uhr
oder Tel. 0800 111 12 12 [frei]

Nachhilfe nach Maß
alle Fächer, alle Klassen, alle Schularten. Neujahrsangebot 4 Termine gratis. Anmld. bis 31.1.07. Singen, 07731/69058, 28. Singen 077531/2



Sie haben allen Grund zu feiern: Die Hilzinger Narrenzunft Pfiffikus wird 111 Jahre alt.
swb-Bild: Pfiffikus

Vähländer-Treffen

Pfiffikus feiert 111 Jahre Bestehen

Hilzingen (swb). Ein ganz besonderes Jubiläum steht dem Narrenverein Pfiffikus ins Haus. Er feiert am 20. und 21. Januar seinen 111. Geburtstag. Am Samstag, 20. Januar werden die Holzzerfreunde aus Riedheim den Jubiläumsbaum fällen und mit musikalischer Begleitung durch den Musikverein Hilzingen um 15 Uhr am Zwinghofplatz aufstellen. Anschließend treffen sich die Narren und die Bevölkerung zur Unterhaltung in der Hegau-Halle. Um 19.30 Uhr steht bereits der zweite Umzug des Tages mit den Narrenpolizisten sowie den Narreneltern auf dem Programm. Der kleine Umzug wird mit viel Geläut durch die Gülläpumpä-Band musikalisch umrahmt. Ab 20 Uhr wird zum bunten Festprogramm für die Narrengruppen und die Bürger eingeladen. Zum Abendprogramm hat sich auch die Prinzengarde aus Tengen angemeldet; witzige Sketche und Beiträge sowie Ehrungen

runden das Programm ab. Am Sonntag ab 10.11 Uhr findet dann der tierische Frühschoppen mit der Narrenkapelle Hilzingen sowie der Empfang der Umzugsgäste statt. Bereits um 13 Uhr startet dann der Vähländer-Umzug. Bei diesem Umzug werden überwiegend »Gruppen mit Tierfiguren« mitlaufen. Auch Gäste aus der Schweiz haben sich bereits angemeldet. Anschließend werden die Gäste und Umzugsgruppen durch die Besenwirtschaften auf dem gesamten Parkplatzareal bei der Hegau-Halle bewirtet. Die Besenwirtschaften betreiben die Epfelbiesser Weiterdingen, die Bodensprenger Duchtlingen, Zäpflehaus, die Pfadfinder, die Guggleshexen, der Siedlerbund sowie die Gülläpumpä-Band. Einzelne Gruppen werden für Unterhaltung in und um die Hegau-Halle sorgen. Den Jubiläumsbutton wird der Förderverein der Grund- und Hauptschule verkaufen.

Alefanz in der Sauna

Langensteiner kürten Norbert Heizmann

Schloss Langenstein (sw). Manche mögen's heiß. Sie hatten Glück. Doch alle anderen Besucher kamen während der Verleihung des Alefanzordens im Festsaal von Schloss Langenstein bei Orsingen-Nenzingen mächtig ins Schwitzen. In dem großen, fensterlosen Raum kämpften die dicht gedrängt sitzenden Besucher gegen die Hitze - zum Glück gab es ein cooles Programm mit erfrischender Unterhaltung. Allerdings heizte Norbert Heizmann, der Alefanz 2007, die Stimmung im Saal noch mehr an. Der lustige Lehrer, begnadete Büttenredner und fantastische Faschnachter sprach und sang mit entwaffnendem Witz - deftig, kernig, augenzwinkernd, wortspielerisch. Er und die Bütt gehören zusammen wie Langen zu Stein, denn er ist ein versierter Unterhalter, bekannt auch durch seine TV-Auftritte aus der Konstanzer Fasnet. Durch den Alefanzorden habe er nun »blaues Blut im Ranz« und

sein Schatz müsse jetzt beim Kuscheln »Sie« zu ihm sagen, verriet Norbert Heizmann. Da ritt den Alefanz herrlich der Alefanz. Auch als er die Biographie eines »Seckels« vertonte. Dafür habe er in Konstanz einige Rüffel erhalten, denn im Publikum seien eben viele »Seckel« gewesen. Ein wahrer Alefanz. Würdig eingeführt von Laudator Wolfgang Mettler, der in der Maske des Oswald von Wolkenstein wohl gesetzte Worte fand. Doch nicht nur Heizmann heizte ein. Zum Sieden brachten die ohnehin schon kochende Stimmung während des Langensteiner Cumpaney-Abends auch die »Langensteiner Butler«. Karl Bosch, Hubert Kunicki, Roland Rehm, Karl Kuppel und Manfred Kehlert am Piano ließen das Lokalgeschehen dieses Mal links liegen und stürzten sich vor allem auf die hohe Politik - das Rauchverbot in Gaststätten, die Schuldenpolitik von Berlins Regierendem Bürgermei-



Alefanz Immer den Schalk im Nacken: Norbert Heizmann ist der Alefanz 2007 der Langensteiner Cumpaney.
swb-Bild: Weiß

ster Klaus Wowerit, die »Gasprom«-Karriere von Ex-Kanzler Gerhard Schröder. Da wurde es den Besuchern noch wärmer um Herz und Lachnerven. Wärmstens gewürdigt wurden auch die drei neuen Träger von Langensteiner Narrenkappen - Carola Schäpke,

engagierte Mitarbeiterin im Langensteiner Fasnetmuseum, Regionaldekan Stephan Ocker und Druckereichef Michael Schäfer aus Konstanz. Dann wurde gelacht, gefeiert, geschwitzt. Denn Langensteiner Nächte sind lang - und sehr warm.



Seit zwei Jahren gibt es die »Burnin' Tunes« in Gottmadingen. Am Samstag veranstaltet die Guggenmusik ihr erstes Treffen in der Eichendorffhalle.

Guggentreffen in Gottmadingen

Gottmadingen (swb). Dass sie nicht nur fetzige Musik zur Fastnachtszeit zum Besten geben, sondern auch mit und für Freunde mit einem Guggenmusiktreffen in die Fastnachtssaison starten können, das will die Guggenmusik »Burnin' Tunes 21« unter Beweis stellen.

Am 20. Januar sorgen in der Gottmadinger Eichendorffhalle verschiedene namhafte Guggenmusiken wie Heulücher Böhlingen, Staarer Schränzer, Gasse Surreur von Singen, Bad Bulls Güttingen und

Schräge Näschter Honstetten für gute Stimmung.

Ein live DJ und LJ (Licht und Ton Praxl) und die Tanzgruppe der Burggarde Tengen sind mit dabei. Einlass ist um 19 Uhr, ab 16 Jahren.

Der Verein probt derzeit regelmäßig in der Fahrkantine in Gottmadingen. Mit neuen Stücken im Repertoire geht es dann gleich nach dem Guggentreffen weiter mit Teilnahmen an Fastnachtsveranstaltungen im ganzen Hegau, der Schweiz und Frankreich.

STELLENMARKT

EmulTech e. K.

Wir stellen ein:
auf 400,- €-Basis
für Maschinenreinigung am Wochenende und Feiertagen. Info: 0 77 31 / 13 555



SMD-Bestückung

Wer hat praktische Erfahrung in der automatisierten Bestückung von SMD-Baugruppen und ist an einer Arbeitszeit von 16.00 bis 20.00 interessiert?

Auskunft unter 07771-91828-80 Herr Mauder oder Herr Zimmerer

ML-Industrie Elektronik GmbH, Höllstr. 16, 78333 Stockach

Qualitätsorientierte Praxis für Zahnheilkunde und Oralchirurgie sucht

zahnärztliche Helferin / zahnmedizinische Fachangestellte (ZMF)

hauptsächlich für die Bereiche Verwaltung, Abrechnung, Rezeption. Neben entsprechenden Qualifikationen bringen Sie Engagement und Interesse an langfristiger, verantwortungsvoller Aufgabe in kollegialem Team mit.

Auch reduzierte Wochenarbeitszeit möglich.

Ihre aussagefähigen Bewerbungsunterlagen senden Sie bitte an:

Dr. med. dent. Loose

Falkenstr. 5 • 78239 Rielasingen • praxis@dr-loose.de

Chiffre-Anzeigen

Bewerbungsunterlagen, Zeugnisse sowie Fotos verursachen bei den Bewerbern Kosten.

Wir möchten die Inserenten, die unter Chiffre werben, bitten, die Unterlagen an die Bewerber zurückzuschicken.

Selbstverständlich können Sie die Unterlagen auch an das Wochenblatt zurückgeben, wir leiten diese dann weiter.

Für Ihre Bemühungen danken wir recht herzlich.

Ihr **Wochenblatt**

IMMOB.-KAUFFRAU

auf 400.- €-Basis mit EDV-Kenntnissen
ALLFINANZ-AG.de • 0 172 / 7 23 90 45

Für unser Objekt in Gailingen suchen wir ab Februar

**zuverlässige
Reinigungskräfte**

AZ: 3x wöchentlich à 1,5 od. 3,0 Std.

Rolf Helmlinger GmbH, 78267 Aach
Tel. 0 77 74 / 92 00 77

www.tuja.de

Wir gehören zu den großen Anbietern von Personaldienstleistungen. Renommiertere Firmen arbeiten gerne mit unserem hochqualifizierten Personal. Viele Unternehmen konnten wir schon überzeugen und wir expandieren weiter.

JOE will gerne bei JAE

Wir suchen ab sofort m/w:

- **Helfer** für die Abtütung und opt. Kontrolle (Vollkonti und 3-Schicht)
- **Schlosser** mit guten Schweißkenntnissen (MIG, WIG, MAG) und Staplerschein
- **Staplerfahrer** m. Schein und Erfahrung
- **Elektro-/ Gas-/ Wasserinstallateure**

TUJA Zeitarbeits GmbH
Höllstr. 17, 78315 Radolfzell
Tel. 077 32/820391-0
Fax 077 32/820391-22
info@tuja.de

Der Gemischte Chor Eintracht Böhrlingen 1861 e. V.

sucht ab sofort eine(n)
qualifizierte/n Chorleiter/in

Rund 30 Sängerinnen und Sänger singen u. a. Rock/Pop, Swing, Musical, internat. Folklore, Schlager und kirchl. Lieder. Proben: donnerstags, 20.00 - 21.30 Uhr

Kontakt: Alfred Viebranz, Fon: 07732/2373, e-mail: viebranz-radolfzell@t-online.de

Mitarbeiter / Führungskräfte

gesucht, für unseren Direktionsaufbau am Bodensee.

Wir suchen hochmotivierte, loyale und zielstrebige Menschen, die keine Angst vor dem Geld verdienen haben. Wir bieten u. a. eine Ausbildung zum **Dipl. EU-Bankinvestmentberater**.

Wenn Sie sich vorstellen können in der Finanzbranche tätig zu sein, dann rufen Sie uns an.

Maria Dragojevic - Finanzdienstleistungen

Tel.: 0 77 71 19 63 39

Für kommende Saison

Verkäuferin

für Obst + Gemüse gesucht.
400,- € oder Teilzeit

Tel.: 077 32-566 59 oder 01 72-7 56 70 26

Zur wöchentlichen Kontrolle der Zustellqualität unserer Wochenzeitung suchen wir flexible, engagierte, durchsetzungsfähige und rüstige Wochenblattleser als

Vertriebskontrolleur

auf 400.- €-Basis.

Voraussetzung ist der Führerschein Klasse B und ein eigener PKW.

Wenn Sie Interesse an einer spannenden und vielseitigen Nebentätigkeit haben, freuen wir uns auf Ihre Bewerbung.

Wochenblatt

Bitte informieren Sie sich:
E-Mail: vertrieb@wochenblatt.net
Direktwerbung Vertriebs-GmbH,

Telefon: 07731 / 8800-44 oder -30
Telefax: 07731 / 8800-41
Hadwigsstraße 2a, 78224 Singen



Wir expandieren und suchen eine(n) **Mitarbeiter(in)** für den Bereich Einkauf + Export Europa im Innendienst.

Wir bieten:

- einen abwechslungsreichen Arbeitsplatz mit großer Selbstständigkeit
- ein junges, motiviertes Team
- Verantwortung und Mitgestaltung

Wir erwarten:

- eine kaufmännische Ausbildung
- gute EDV-Kenntnisse (MS-Anwendungen)
- Flexibilität und Teamfähigkeit
- gute Deutsch- und Englischkenntnisse in Wort und Schrift. Französischkenntnisse gewünscht, jedoch nicht Bedingung.

Sie fühlen sich angesprochen? Senden Sie Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen an:

KMK Osann GmbH
Gewerbestraße 22 • 78244 Gottmadingen
www.osann.de

PLUSS

PERSONAL LEASING UND SYSTEM SERVICE GMBH
Wir suchen zur Festanstellung:

Industriemechaniker (m/w)

Schwarzwaldstraße 2c · 78224 Singen · Telefon 0 77 31/82 28 29-0 · Telefax 0 77 31/82 22 82 99
E-Mail: Singen@pluss.de · Internet: www.pluss.de

Reinigungskräfte für Büros

gesucht!
Tel. 01 80/500 53 90 (12 Cent/Min.)

Erfahrene Küchenaushilfe zum 1. Febr. gesucht.
Restaurant zum Eichelklaub, Gailingen
Tel. 077 34/65 50

Schockt Sie die Mehrwertsteuer?

Zweiteinkommen gewünscht
Flexibles Arbeiten von zu Hause
www.wilst-0-erfolg.de

Eigener Chef als Webmaster!

Ohne Vorkenntnisse, auch nebenberuflich
www.itc-bw.de, Info-Tel.: 0711 / 25 35 70 33

Kurierfahrer ges.

bis 2.500,- €
Telefon 0180/538 32 14 (12 Cent/Min.)

Nette Telefonstimm
für Kundenbetreuung auf € 400,-
Basis gesucht. Kein Verkauf
Trendhaus-Immo GbR 07731-79910

Fahrer für PKW-Überführung

ges. seriös!
Tel. 01 80/500 53 89 (12 Cent/Min.)

Suche selbstständige Mitarbeiter/-innen
für die Entsorgung von Fernsehgeräten
im Bodenseeraum.
Tel. 077 71 / 92 00 70

Arbeitslos? Warum??
Suche dringend Mitarbeiter!!
Ausz./wö. - Zimmer vorh. - gebe Storthilfe.
Kostenlos anrufen: Tel. 0800 - 3 63 33 36

Friseur/in

Wir suchen
engagiert, motiviert und berufs-
erfahren, in Teil-/Vollzeit
Tel. 0 77 31 / 131 03
ab 20.00 Uhr 0 77 32 - 97 13 84

EmulTech e.K.

Wir stellen ein:
Bürofachkraft 400,- €-Basis

Schriftliche Bewerbung mit Lichtbild an:
Fa. EmulTech e.K. - Gewerbestr. 5 - D-78224 Singen

GRATIS - Jobs per E-Mail

nice job.de

Süddeutsche - Stellenbörse

EmulTech e.K.

Wir stellen ein:
Vollzeitkräfte für Maschinenreinigung

Schriftliche Bewerbung mit Lichtbild an:
Fa. EmulTech e.K. · Gewerbestraße 5 · D-78224 Singen

PLUSS

PERSONAL LEASING UND SYSTEM SERVICE GMBH
Wir suchen zur Festanstellung:

Maler/Malermeister (m/w)

Schwarzwaldstraße 2c · 78224 Singen · Telefon 0 77 31/82 28 29-0 · Telefax 0 77 31/82 22 82 99
E-Mail: Singen@pluss.de · Internet: www.pluss.de

AUSBILDUNG

Wir, die Andreae-Noris Zahn AG, kurz ANZAG genannt, sind
mit 3,0 Mrd. € Umsatz und mehr als
3000 Mitarbeitern eines der führenden Unternehmen des
pharmazeutischen Großhandels.

Zum Herbst 2007 suchen wir noch

Auszubildende

zur/m Kaufmann/-frau im Groß- u. Außenhandel.
Wir erwarten mittlere Reife oder BK 1.

Suchen Sie den Einstieg in einen qualifizierten Beruf mit guten
Aufstiegsmöglichkeiten?
Dann bewerben Sie sich bei der

Andreae-Noris Zahn AG

Pharmazeutischer Großhandel - Niederlassung Singen
- Frau Krüninger -
Gaisrain 14, 78224 Singen
E-Mail-Adresse: Singen@anzag.de

Wir bieten eine Ausbildungs-

stelle zur/zum

Rechtsanwalts-

fachangestellte/n

ab Sommer 2007 an.
Die Bewerbungsunterlagen
senden Sie bitte an:
RA-Kanzlei Pfeiffer, Schrott
und Kollegen, Freiheitstr. 43,
78224 Singen

HEIMARBEIT

Verlag bietet Heimverdienst!

Gratisinfo anf.: T. 0 77 26 / 37 84 83

MINIJOBS

Suche weibliches
Aushilfspersonal
(25 - 35 J.) für Spielplatz-Jet-In in Singen
für morgens, abends u. Wochenende.
Tel. 01 76/2475 58 23

Telefonkraft

auf 400-€-Basis von Immobilien-
gesellschaft in den Abendstunden
gesucht. Sie sprechen akzentfrei
deutsch, telefonieren gern und
sind hoch motiviert - dann melden
Sie sich telefonisch bei
Frau Sick unter
Tel. 07731/86710 ab 9 Uhr
OSG GmbH

AMTLICHE BEKANNTMACHUNG

SINGEN

Stadtverwaltung

Öffentliche Ausschreibung nach VOB

Bauvorhaben: Erweiterung Kindergarten

Ort der Leistung: 78224 Singen-Überlingen am Ried
Bergstraße 7

Leistung/Umfang: 1. Putz- und Stuckarbeiten
2. Verglasungsarbeiten/Kunststofffenster
3. Zimmer- und Holzbauarbeiten

Angebotsfrist: 1. 25.01.2007, 10.00 Uhr
2. 25.01.2007, 10.30 Uhr
3. 25.01.2007, 11.00 Uhr

Der vollständige Bekanntmachungstext kann unter
www.singen.de (Stadt/Bürgerservice/Aktuelles aus dem
Rathaus) eingesehen werden.

WIR SUCHEN IN GAILINGEN AUSHILFSKRÄFTE (M/W)

IHRE AUFGABEN

- Warenpräsentation
- Warenverarbeitung
- Kassenverantwortung
- Sauberkeit und Ordnung

IHR PROFIL

- Zuverlässigkeit und Flexibilität
- Interesse und Spaß an Mode
- Freundlichkeit und offene Art mit Kunden

INTERESSE?

Dann bewerben Sie sich bitte mit Ihrer Kurz-
bewerbung am Montag, 22.01.07 ab 09.00 Uhr
direkt in unserer Filiale.

Takko Fashion

Herr Kny
Im Rheinauer 4a
78262 Gailingen



Takko
FASHION

BRAUN setzt mit Erfolg Maßstäbe!

Wir sind ein modernes, expansives Möbel-
unternehmen mit 10 Einrichtungshäusern.

Für unser Einrichtungshaus in Singen suchen wir
zum baldmöglichsten Termin eine/n Mitarbeiter/in mit
Idealismus und Verkaufserfahrung:

Einrichtungsberater/-in

Branchenkenntnisse, Eigeninitiative, Beratungs- und Verkaufs-
talent sowie Abschlusssicherheit setzen wir voraus. Sprechen Sie
mit uns einmal unverbindlich, auch wenn Sie zur Zeit eventuell
nicht an einen Stellenwechsel denken.

BRAUN sucht die Besten!

Wir bieten während der Einarbeitungszeit ein garantiertes Fest-
gehalt und danach ein erfolgsorientiertes Einkommen. Eine
sichere Dauerstellung in angenehmer Atmosphäre, ein gutes
Betriebsklima durch kooperative Unternehmensführung und eine
5-Tage-Woche sind für uns selbstverständlich.

Wenn Sie in einem erfolgreichen Unternehmen tätig sein wollen
und Sie an dieser Position interessiert sind, dann senden
Sie uns Ihre aussagefähigen, schriftlichen Be-
werbungsunterlagen.



BRAUN Möbel-Center
GmbH & Co. KG
Georg-Fischer-Straße
78224 Singen
Telefon 077 31/87580

Sehr geehrte Leserinnen und Leser,

bitte beachten Sie, dass für ein seriöses Stellenangebot
keine finanzielle Vorleistung erbracht werden muss.
Auch bei Telefonaten mit teuren Rufnummern (0180...
oder 0900...) verdienen meistens nur andere an Ihnen.

99% unserer Stellenanzeigen sind seriös!

Leider ist es uns nicht möglich, alle Anzeigen im Ein-
zelnen zu prüfen. Daher können wir keine Verantwor-
tung für den Anzeigeninhalt übernehmen.

Ihr Singener Wochenblatt

Wir suchen Sie!

Sie sind flexibel, einsatzfreudig
und suchen eine neue Tätigkeit als:

- Elektroinstallateur (m/w)
- Energieelektroniker (m/w)
- Schreiner (m/w)
- KFZ-Mechaniker (m/w)
- Industriemechaniker (m/w)
- Werkzeugmacher (m/w)
- CNC-Fräser/-Drehler (m/w)
- Heizungsbauer (m/w)
- Gas-/Wasserinstallateur (m/w)
- Fahrer Kl. CE (m/w)
- Löt-/Bestücker (m/w)

dann setzen Sie sich mit uns in Verbindung.
Ihre Ansprechpartner sind:

Herr Reiner 0 77 31 / 95 67 20
Herr Jakob 0 77 31 / 95 67 90
Frau Asbach 0 77 31 / 95 67 60

PersonaPlan GmbH Widerholdstr. 50a 78224 Singen



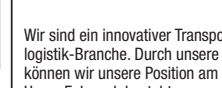
Ihre Perspektive bei persona service

Wir suchen für unsere Kunden in Singen und Umgebung:
- Elektriker
- Elektroinstallateure
- Feinmechaniker

Wir bieten: ☐ Entlohnung nach Tarif
☐ Feste, unbefristete Anstellung
Tel. 0 77 31/7890-0 www.persona.de



Wir sind ein innovativer Transportdienstleister in der Baustoff-
logistik-Branche. Durch unsere hochwertige Dienstleistung
können wir unsere Position am Markt kontinuierlich ausbauen.
Unser Fuhrpark besteht aus modernen Sattel- und Gliederzügen
mit Ladekran oder Mitnahmestapler.



Krafftfahrer/in (CE)

Für den nationalen Fernverkehr suchen wir Fahrer mit der Fahr-
erlaubnis der Klasse II (CE). Einen sicheren Umgang mit Hänger-
oder Sattelzügen setzen wir voraus. Erfahrungen mit Ladekränen
oder Mitnahmestaplern sind von Vorteil. Wir bieten eine leistungs-
gerechte Entlohnung auf Stundenlohnbasis.

LKW-Mechaniker/in

Für unseren modernen Fuhrpark suchen wir einen verantwor-
tungsbewussten LKW-Mechaniker. Ihre Aufgaben liegen in der
eigenständigen Durchführung von allen Wartungs- und Reparatur-
arbeiten. LKW-Werkstatte Erfahrung sowie Führerscheinklasse CE
setzen wir voraus.

H. Vöck, Transporte OHG

In der Au 1 · 78187 Geisingen-Gutmadingen
Tel. 077 04/352 · Fax 077 04/6280 · info@voeckt.de



Du bist aufgeschlossen,
kommunikativ, spontan und
fröhlich? Du arbeitest gerne
in einem motivierten Team,
in dem ein respektvolles
Miteinander geschätzt wird?
Sende uns Deine schriftliche
Bewerbung, Aushilfe, Teil-
oder Vollzeit.

CAFE-BAR HAUPTBAHNHOF

Bahnhofstr. 2, 78224 Singen

Zur Verstärkung unseres Teams

suchen wir zum
baldmöglichsten Eintritt eine

Metzgerei-

fachverkäuferin

in Teilzeit sowie einen

Metzger

in Teilzeit.

Fachkraftmetzgerei - Personelle Dorstr. 20
78234 Engen-
Welschingen
Tel. 07733/8426
Fax 07733/978450

Für unsere Dienststelle in Singen

suchen wir ab sofort

Examierte

Pflegefachkräfte

für den ambulanten Dienst
auf 400-Euro-Basis.
Wenn Sie gerne in einem jungen
Team arbeiten möchten, bieten wir
Ihnen attraktive Anstellungskonditionen.
Bitte senden Sie uns Ihre Bewerbung
oder rufen Sie an.

JOHANNITER-UNFALL-HILFE E.V.
Dienststelle Singen
Frau Susanne Kröner
Zeilgasse 6
78224 Singen
Tel. 0 77 31/99 83-0
eMail: susanne.kroener@juh-bw.de

DIE JOHANNITER

Aus Liebe zum Leben

CMC Personal GmbH

Wir suchen Mitarbeiter/-innen für
interessante Zeitarbeitsseinsätze:

- Blechner/in
(entsprechende Kenntnisse; Ausbildung)
- Speditionskaufleute m/w
(mit abgesch. Ausbildung und Berufserfahrung)
- CNC-Dreh- und CNC-Fräser (m/w)
- Kassierer/in (praktische Erfahrungen)
- Werkzeugmacher/in (mit Brief)
- Zerspanungsmechaniker/in (mit Brief)
- Industriemechaniker/in (mit Abschluss)

Anspruchspartnerin: Frau Fernandez
Tel. (077 31) 9537-0
Oder schriftlich an:
Theodor-Hänsler-Str. 4
78224 Singen
cmc.singen@cmc-personal.de



SEIT EINEM JAHR: BE WASCH IN SINGENS SÜDEN. SEITE VI

► UNTER DIE LUPE GENOMMEN

Wie ein erfahrener, alt gedienter Narr nahm er die Auszeichnung entgegen: Wochensblatt-Chefeditor Hans-Paul Lichtwald bekam während des Ordensnachmittags des Stockacher Narrengerichts die silberne Laufnarrenplakette an die Brust geheftet. Seit 25 Jahren ist er nun Stockacher Laufnarr. Und auch das Klischené der Marketerin konnte nichts am würdigen Gesichtsausdruck ändern.



Seite 1

TOP-THEMA

Die große Filmrevue »Movie, Movie« kommt am Dienstag den 6. Februar um 20 Uhr in die Singener Kunsthalle. Eine glamouröse Liebeserklärung an 100 Jahre Kino. Infos und Kartenvorverkauf bei Touristik Singen unter Tel.-Nr. 07731/85262.



Ein Schwank: »Der Hallodri«

Chiemgauer Volkstheater gastiert in Radolfzell

Eine Nacht wie im Rausch

Radolfzell (frö). Auf seiner Wintertournee gastiert das »Chiemgauer Volkstheater« am Donnerstag, 25. Januar, um 20 Uhr im Radolfzeller Milchwerk.

Für diese Veranstaltung verlost das Wochenblatt 5 mal 2 Eintrittskarten. Infos dazu gibt es am Textende.

Das Theater wurde Ende der Zwanziger Jahre von Georg Truk gegründet. 1954 übernahm der Schauspieler Georg Rückert die Leitung und machte die Chiemgauer zu einem bekannten und beliebten Gastspieltheater im bayerischen Raum. Nach seinem Tode im Jahre 1964 teilten sich Amsi und Lothar Kern die künstlerische Leitung. Unter Amsi wurde das Theater landesweit bekannt. Seit 1984 ist das Theater unter der Leitung von Bernd und Mona Helfrich. Seither ist das Theater auch über die Grenzen Bayerns hinweg bekannt und beliebt. Auch via Bildschirm ist das Ensemble öfter zu sehen. Über 100 Theateraufführungen wurden mittlerweile fürs Fernsehen produziert. Das aktuelle Stück, das in Radolfzell zur Aufführung kommt, trägt den Namen »Der Hallodri«. Ein Lustspiel in drei Akten von Peter Knarr. Regie führt Egon Biscan. Als Darsteller wirken mit: Andreas Kern, Egon Biscan, Rupert Pointvogel, Christine Adler, Cornelia Hammer, Christian Burghartswieser, Jörn Hinrichs und Tom Kress.



Liebe, Eifersucht, Geld und Macht. Da ist so mancher Schwächeanfall beim Volkstheater »Hallodri« vorprogrammiert, das am 25. Januar im Radolfzeller Milchwerk Station macht.

Toni ist verzweifelt! Als Schauspieler und Lebenskünstler, in ständiger Geldnot, hat er seinem reichen Erbonkel Xaver Obermeier schriftlich ein paar kleine Notlügen aufgetischt. Er sei seßhaft geworden und nunmehr Wirt, habe eine Familie gegründet und sogar seinen Zwillingbruder Paul samt Familie aus Südamerika bei sich aufgenommen. Der Onkel hat auch stets diese guten Taten mit viel Bargeld belohnt und will

jetzt endlich seine beiden Neffen besuchen und deren Familien kennenlernen. Alle diese Umstände versprechen einen amüsanten Abend. Hier die Preisfrage für die Verlosung: Wie heißt der reiche Erbonkel, der im Stück mitspielt? Antworten am Donnerstag den 18. Januar ab 15 Uhr unter der Telefonnummer 07731/880034. Die ersten fünf Anrufer mit der richtigen Antwort erhalten die Freikarten.

SO ERREICHT MAN DEN BUNTEN HUND: PER FAX: (07731/88 00-83 33), E-MAIL: (KNOCHEN@WOCHENBLATT.NET) ODER IM WOCHENBLATT ABGEBEN

Euro-Millionen auch für Sanitäter

Hallo und guten Tag, Ihr bunter Hund ist wieder da. Im Fußball gab es ja tolle Neuigkeiten. Da wechselt ein Jan Schlaudraff zu Bayern München und macht einen tollen Schnitt. Der 22-jährige Balltreter bekam einen 3-Jahresvertrag mit - man höre und staune - einem Jahresgehalt von 2 Millionen Euro. So eine Meldung haut den stärksten Hund um.

Nur dafür, dass der Jüngling mit dem Ball umgehen kann, kriegt der die Millionen nachgeschmissen. Neugierig gemacht von diesen Zahlen habe ich mal die Spitzenverdiener im Sport näher unter die Lupe genommen. Der Golfspieler Tiger Woods ist mit 70 Millionen Euro Jahreseinkommen einsamer Spitzenreiter. Nicht einmal Schumi kann ihm das Wasser reichen. Er verdiente in seiner aktiven Zeit zuletzt nur 52 Millionen und als Rentner hat der arme Kerl nur noch 6 Millionen Euro pro Jahr. Jetzt verstehe ich auch warum der als Steuer-

flüchtling in der Schweiz sein Glück gesucht hat.

Deutsche Fußballstars wie Michael Ballack - 10 Millionen Euro -, Oliver Kahn - 6 Millionen Euro -, Jens Lehmann - 5 Millionen Euro oder der Boxstar Klitschko mit 7 Millionen Euro Jahreseinkommen sind im Verhältnis zu Ronaldinho - 23 Millionen Euro - oder Beckham mit 20 Millionen Euro arme Schlucker. Wenn ich irgendwann einmal Zeit habe, werde ich die Jungs ganz bestimmt bedauern. Der Biathlet und dreifache Olympiasieger Michael Greis wird sich mit einem Jahreseinkommen von 200.000 Euro vielleicht auch fragen, ob die Relationen noch stimmen. Diese Frage drängt sich dann natürlich auch auf, wenn man die Gehälter der Top-Manager mit den Einkünften von Rennfahrern und

von 2004 - 11,07 Millionen Euro bis 2006 auf 20 Millionen Euro steigen kann. Dennoch haben Leute wie Herbert Heiner von der Firma Adidas oder Dieter Zetsche von Mercedes eine ganz andere Verantwortung wie die genannten Sportler. Schließlich hängen von ihren Entscheidungen Tausende von Arbeitsplätzen ab. Herr Heiner hat ein Jahreseinkommen von 4,17 Millionen Euro und Herr Zetsche verdient 3,75 Millionen Euro plus Aktien.

Alle Welt, ich gehe mit gutem Beispiel voran, regt sich über die Unsummen auf, die diese Herrschaften alljährlich kassieren. Dabei gäbe es gute

schwestern. Beide haben sehr verantwortungsvolle Aufgaben; eine Unachtsamkeit, ein Fehler von Ihnen kann ein Menschenleben kosten. Überstunden, Schichtdienst, Sonn- und Feiertagsarbeit sind an der Tagesordnung. Keiner fragt nach der Überlastung dieser Leute und nach 20 bis 22 Stunden Arbeit kommt die gerechte Entlohnung. Etwa 1700 Euro netto kriegen diese Leute für ihre Schinderei einschließlich der Überstunden und Schichtzulagen oder wie immer das heißt. Das gleiche gilt nach meinen Informationen auch für die Ärzte in den Krankenhäusern. Jetzt frage ich mich und Sie, liebe Wochensblatt-Leserinnen und -Leser, wäre es nicht an der Zeit, dass wir uns über die miserable und keinesfalls leistungsgerechte Bezahlung von Krankenschwestern, Rettungsassistenten und Ärzten aufregen. Für mich ist es jedenfalls zum K...., dass ein 22-jähriger Kicker 2 Millionen Euro Jahresgehalt nachgeschmissen bekommt und Menschen mit einer so ungeheuren beruflichen Verantwortung billigst abgespeist werden. Wir alle können nur hoffen, dass diese schlecht entlohten Zweibeiner nicht eines Tages Dienst nach Vorschrift machen. Deshalb ein »Hoch« auf alle Krankenschwestern, Rettungsassistenten und Klinikärzte. In diesem Sinn bis zum nächsten Mal, Ihr bunter Hund.



Gründe sich über das Einkommen ganz anderer Leute Gedanken zu machen. Nehmen Sie zum Beispiel einen Rettungsassistenten oder eine Kranken-

18 JANUAR	20 Uhr: Klavier-Rezital mit Pianistin Anna Vinnitskaya in der Stadthalle in Tuttlingen
19 JANUAR	20 Uhr: Premiere von »Wie im Himmel« von Kay Pollak im Stadttheater Konstanz.
20 JANUAR	19 Uhr: Lesung »Wintermärchen« mit Musik in der evangelischen Christuskirche Radolfzell.
21 JANUAR	20 Uhr: Tatort-Kommissar Bienzle (von Frank Huby) wird in der Kunsthalle in Singen gespielt.
22 JANUAR	10 Uhr: Wirtschafts-Neujahrsempfang von Handwerk und IHK im Konstanzer Konzil.
23 JANUAR	19.30 Uhr: historische Filme vom Hegau-Geschichtsverein im Bürgersaal des Rathaus Singen.
24 JANUAR	10 bis 18 Uhr: Ausstellung »Hügelgräber am Bodensee« im Rosgartenmuseum in Konstanz.

INHALT

- Die Kulissenschieber haben Premiere in der Arlerer Gems. **Seite II**
- Nich allein für Streber: »Streben nach Glück« hat im Kino Premiere. Eine Traumgeschichte. **Seite III**
- Der Winter war noch nicht da - trotzdem beginnt der Schlusverkauf und bietet tolle Schnäppchentage. **Seite V**
- Die Gartensaison beginnt jetzt, und in den eigenen vier Wänden eigentlich immer. **Seite VII**



Als Erzählung ein Welterfolg, nun wird Eric Emmanuel Schmitt's »Oscar oder die Dame in Rosa« auf die Bühne gebracht. Die bekannte Schauspielerin Doris Kunstmann wird am Sonntag, den 28. Januar, um 20 Uhr in der Singener Kunsthalle aus dem Buch vorlesen. Das Buch wird wegen seiner klugen und heiteren Phantasie auf eine Ebene mit dem Kleinen Prinzen gestellt. Ein Kind ist zum Sterben verurteilt, eine Oma begleitet den kleinen Oscar auf seinem schwierigen Weg. Mit dem Euro-Studio Landgraf geht Doris Kunstmann schon über 20 Jahre auf Tournee. Karten unter 07731/85262.

TOP EVENT DER WOCHE
► **Pantomime - Mummenschanz**
Ohne Worte im Stadttheater Schaffhausen am 22. 1., 20 Uhr.

NEU IM WOCHENBLATTLAND
► **Schumann, Schubert, Villa Lobos**
Brieger und Theinert im Walburgissaal Singen am 20. 1., 20 Uhr.

SCHON MAL DORT GEWESEN ?
► **Lebensspuren - Frauenlinien**
Ausstellung in der VHS Radolfzell bis zum 31. Juli

Mandanten-Aktiv-Seminar in Moos
„Erfolgreiches Verkaufen und Gewinnen von Aufträgen“
Referent: Prof. Dr. Dr. Nagel
Freitag, 19. 1. 07, Beginn 20.00 Uhr
Eintritt: frei
Information und Anmeldung:
Peter Mannherz, Steuerberater
Gewerbestr. 4b, 78345 Moos, Tel. 0 77 32/99 10, Fax 0 77 32/30 38
www.stb-mannherz.de, E-Mail: empfang.mannherz@datevnet.de

Hotel Restaurant Hegaustern
Hegaublick 4 · 78234 Engen · Tel. 0 77 33-87 54
Seniorenstammtisch
Jeden Mittwoch ab 15 Uhr in der Hegaustube
www.seniorenstammtisch-im-hegau.com

Live-Music-Dancing Di-Sa
RiverSide
Diessenhofen · 052 657 45 77
www.dancing-riverside.ch

Hotel Restaurant Hegaustern
Hegaublick 4 · 78234 Engen-Stetten
Telefon 0 77 33-87 54
„So lecker sparten Sie noch nie!“
Familienplatte
2 Erwachsene und 2 Kinder
Jägerbraten
mit Gemüseauswahl,
hausgemachten Spätzle und
Pommes frites
€ 22,-
www.hegaustern.de

FLOHMARKT
Sa., 20. 1. 2007, 8 – 17 Uhr, Sigmaringen, Stadthalle
Tina's Märkte, Info Tel. 0 75 41 / 7 46 90

www.cineplex.de
CINEPLEX
SINGEN
Bahnhofstraße 15
PROGRAMM von
Do. 18. 01. 2007 – Mi. 24. 01. 2007
Kartenreservierung und Info:
Telefon 0 18 05 / 54 66 74 (14 Cent/Min)
Das Streben nach Glück NEU (D.J.)
täglich 17.15, 20.00 Uhr, Fr. + Sa. auch 23.00 Uhr,
Sa. + So. auch 14.30 Uhr
Rache ist sexy NEU (D.J.)
täglich 18.30, 20.00 Uhr, Fr. + Sa. auch 23.15 Uhr
Das Parfum artHaus NEU (D.J.)
Aufwändige Adaption des Weltbestsellers von Patrick Süskind
Do. – Di. 16.15 Uhr, Mi. 20.00 Uhr
Nachts im Museum 4. Wo. (D.J.)
täglich 16.30, 20.45 Uhr (Sa. + So. nicht 16.30 Uhr),
Sa. + So. auch 15.00, 17.30 Uhr, Fr. + Sa. auch 23.15 Uhr
Mein Führer 2. Wo. (D.J.)
täglich 18.30, 20.45 Uhr, Fr. + Sa. auch 23.00 Uhr
Liebe braucht keine Ferien 6. Wo. (D.J.)
Do. – Di. 20.15 Uhr
Deja Vu – Wettlauf gegen die Zeit 4. Wo. (D.J.)
täglich 21.00 Uhr
Casino Royale 9. Wo. (D.J.)
täglich 17.00 Uhr, Fr. + Sa. + Di. auch 20.00 Uhr
Departed: Unter Feinden 7. Wo. (D.J.)
Do. + Sa. 20.00 Uhr, Fr. + Sa. 23.15 Uhr
Schweigenes Wälder und seine Freunde JUNIOR 3. Wo. (D.J.)
Do. – Di. 16.15 Uhr, Sa. + So. auch 14.00 Uhr
Eragon 6. Wo. (D.J.)
Das Vermächtnis der Drachenseiler
Sa. + So. 14.30 Uhr
Flutsch und weg JUNIOR 7. Wo. (D.J.)
Sa. + So. 14.30 Uhr
Happy Feet JUNIOR 8. Wo. (D.J.)
Sa. 14.45 Uhr
Das Leben, das ich immer wollte artHaus NEU (D.J.)
Lebendiges in Mollaten um ein unglaubliches Schauspielergesam
Mittwoch 17.15, 20.15 Uhr
Arthur und die Minimoys JUNIOR (D.J.)
Exklusive Vorpremiere nur für Knut-Klub-Mitglieder
Sonntag 15.00 Uhr
One Way (D.J.)
Mittwoch 20.00 Uhr Ladies First – Vorpremiere
Snack Preview (D.J.)
Montag 20.30 Uhr
Ladies First Vorpremiere
DREAM GIRLS
am Mi. 31. 01. um 20 Uhr

PICUS & MIMO
PANTOMIME
Neue Kurse
donnerstags
19.00 – 21.00 Uhr
Machen Sie Eindruck
mit Ihrem Ausdruck
07732/13990
www.picus-mimo.de

Fischers Flohmarkt
Sa., 20.01., Tuttlingen, Alte Festhalle, gratis Kaffee für Besucher.
Ausst. bitte anmelden Mo. – Fr. 9 – 11 und 18.30 – 20 Uhr
Info: 0 74 62 / 75 48 · www.troedelmeile.de

KARTENVORVERKAUF IM WOCHENBLATT

Singen, KUNSTHALLE
2. Kammerkonzert 2006/07
27.01.07
Oskar und die Dame in Rosa
Schauspiel von Eric-Emmanuel Schmitt
28.01.07
We will Rock you
Queen-Rockmusical
CH-Zürich, Theater 11
05.12.06 – 29.04.07
Die Schöne und das Biest
Der Musical-Klassiker
Überlingen, Kursaal am See
17.01.07
MAMA AFRICA
Circus der Sinne
FH, Graf-Zepplenhof-Haus
24.01.07
Konzerthaus Freiburg
28.01.07
Das Phantom der Oper
mit Weltstar Deborah Sasson
Friedrichshafen, GZH
17.01.07
Kastelruther Spatzen
Messe Freiburg
24.01.07
Chiemgauer Volkstheater
Radolfzell, Milchwerk
25.01.07
AIDA – das Musical
Festspielhaus Bregenz
27.01. bis
20.02.07
Gianni Miller Orchestra
Oberer Konzilsaal, Konstanz
29.01.07
Die große
Arena di Verona Gala
Friedrichshafen, GZH
30.01.07
Reamonn – die neuen Termine I
Ravensburg,
Oberschwabenhalle
01.02.07
Freiburg,
Rothaus Arena, 20 Uhr
03.02.07
Rhythm of the Dance
Freiburg, Konzerthaus
01.02.07
Frank Elstner Vorstellen Sie Spaß?
Friedrichshafen, Messehalle A1
Generalprobe
23.02.07
Live-Show
24.02.07
LEZ ZEPPELIN
from New York City
Tuttlingen, Alte Festhalle
09.02.07
Söhne Mannheims & SWR Sinfonieorchester
Ravensburg,
Oberschwabenhalle
15.03.07
SWR Oldie Night 2007
Messe Friedrichshafen,
Halle 1
17.03.07
Die Meister des Shaolin Kung Fu
Friedrichshafen, GZH
18.03.07
Abba Magic
Radolfzell, Milchwerk
18.03.07
Die Starparade der Volksmusik 2007
Friedrichshafen, GZH
19.03.07
The very Best of Black Gospel 2007
Konstanz, Lutherkirche
22.03.07
Janis – Piece of my heart
Tuttlingen, Stadthalle
24.03.07
Tim Fischer
Konstanz, Stadttheater
25.03.07
Christine Stürmer
„Lebe lauter“ – Tour 2007
Tuttlingen, Stadthalle
27.03.07
FAUST Rock-Musical
mit Text und Handlung originalgetreu
nach Goethe
Das Kultur-Spektakel für Jung und Alt.
Sa. 24. 03. 07
Mehrzweckhalle Böhningen
Schürzenjäger
– Lust auf mehr –
RV, Oberschwabenhalle
29.03.07
Die Schwarzen Brüder
Das Musical
Nach dem gleichnamigen Roman
von Lisa Tetzner und Kurt Held
31.03. – 13.05.07
CH-Schatthausen, Stahlgießerei
Lord of the dance
Konzerthaus Zürich
01. + 02.04.07
Semino Rossi
„Ich denk an Dich“ – Tour 2007
Freiburg, Rothaus-Arena
05.04.07
The Ten Tenors
Here's to the Heroes
Freiburg, Konzerthaus
07.04.07
Stars on Ice
Ravensburg, Eissporthalle
08.04.07
Tokio Hotel
Zürich, Hallenstadion
14.04.07
Alfred Blöchl
„Mein Theater mit dem Fernsehen“
Burghof Lörrach
22.04.07
Blackwood – The Show
Das Original aus der
Filmmetropole Bombay
Rothaus Arena Messe Freiburg
22.04.07
Oberschwabenhalle Ravensburg
05.05.07
Ein Abend mit Roger Willemson
„Und Du so?“
Burghof Lörrach
28.04.07
Heilmann & Rossau
Lizenz zum Lachen
Radolfzell, Milchwerk
06.06.07
Elton John & Band
einziges Open Air-Konzert in Deutschland
Baden-Baden/Ifelzheim
08.06.07
Lang Lang
Open Air Tournee 2007
Salem, Schloß Salem
20.06.07
Udo Jürgens Solo
Ein Mann u. sein Klavier
Salem, Schloss Salem
22.06.07
Joan Boez
Meersburg, Schlossplatz
13.07.07
Jethro Tull
Hohentwiel Festival, Singen
14.07.07
Pur
Hohentwiel Festival, Singen
19.07.07
Rock am See 2007
Konstanz, Bodenseestadion
01.09.07
Kastelruther Spatzen
RV, Oberschwabenhalle
02.11.07
AB SOFORT NOCH MEHR EVENTS IM
WOCHENBLATT – KARTENVORVERKAUF
Weitere Veranstaltungen auf Anfrage:
0 77 31 / 88 00-21/22

Das Wetter der nächsten Tage
Vorhersage für Donnerstag
Am Donnerstag erreicht uns ein Tief ausläufer mit
vielen Wolken, etwas Regen und lebhaften, zum
Teil sogar stürmischen Winden. Es ist mit 8
bis 13 Grad weiterhin extrem mild. Schnee
fällt – zum Leidwesen der Winterfans und
Touristiker – leider nur im Hochgebirge!
Biowetter
Infolge des unbeständigen Wetters ist
das Allgemeinbefinden zum Teil beinträch-
tigt. Leistungs- und die Konzen-
trationsfähigkeit sind herabgesetzt.
Auch depressive Verstimmungen
treten vermehrt auf.
Sonne: Auf- und Untergang
7.59 Uhr 17.00 Uhr
Neumond 19. Januar 2006
7.57 Uhr 15.54 Uhr
Donnerstag
Engen 11° 3°
Stockach 11° 4°
Singen 10° 4°
Radolfzell 10° 4°
Freitag
12° 8°
Samstag
10° 6°
Sonntag
9° 7°

Bistro Viva
schmeckt nicht, gibt es nicht
Döner – Kebap
nur
0,99 €
Große Aktion am 20. Januar 07
• gleiche Qualität
• gleiche Größe
• Wir danken allen unseren Sponsoren,
die diese Aktion ermöglichen
Ekkehardstr. 72 · 07731/799764

Sammler-Spielzeugbörse
Modell-Eisenbahnen, -Autos,
Blechspielzeug,
Puppen, Teddys
Eintritt für Kinder bis 14 Jahre frei
Samstag, 20. 1. 2007, 10.00 – 16.00 Uhr
Milchwerk Radolfzell

GROVE TOURISTIK
Inh. Dieter Wetzel
Ab sofort für Sie in
Singen, Hedwigstraße 30
Telefon 0 77 31 / 8 22 81 80
Mo. – Do.: 9° – 12° u. 13° – 17°
Fr. + Sa.: 9° – 12°
Musicals:
Mi., 28. 02. 07: Musical „AIDA“ in Bregenz € 102,- p.P.
Mi., 21. 03. 07: Musicals 3 Musketiere oder Mamma Mia € 105,- p.P.
Tagesfahrten:
Do., 01. 03. 07: Mondello und Betz € 21,50 p.P.
Di., 13. 03. 07: Adler Modemarkt + Albgold Nudelfabrik € 24,50 p.P.
Mi., 25. 04. 07: Lulino € 28,00 p.P.
Mehrtagesfahrten:
Skivergnügen in Oberbayern, HP, 8 Tage, ab € 439,- p.P.
20. – 27. 03. 07
Türkische Riviera + Kappadokien, HP, 8 Tage, ab € 389,- p.P.
06. – 13. 04. 07
USA-Reise durch 12 Nationalparks, 16 Tage, ab € 2.775,- p.P.
26. 04. – 11. 05. 07
!!! Begleitete Flugreisen mit Grove
Touristik – Immer ein Erlebnis!!!
Fordern Sie unser Programm an!

Frühstücks-Treffen für Frauen
„Im SORGEN - Dschungel überleben“
Referentin: Edith Fuhrmann
Freitag 26. 1. 2007, 19.30 Uhr
Samstag 27. 1. 2007 9.45 Uhr
Gemeinschaftshaus Alcan - Kosten inkl. Essen € 7,-
Anmeldung Telefon 07731 / 23468 (Frau Weissner)

Landgasthaus Bohl
Wiener Tafelspitz
Sonntag:
Öffnungszeiten:
Di. – Fr. ab 15 Uhr
Sa. + So. ab 11 Uhr
durchgehend
Donnerstagsangebot:
Kohlrouladen mit Specksoße u. Salzkartoffeln 6,90
Singen - Hausen · Auf dem Bohl 5 · Tel. 0 77 31 – 4 92 25

37. Internationale Börse (größte im südd. Raum)
Münzen, Briefmarken, Mineralien
Ansichtskarten · Edel- und Modeschmuck · Telefonkarten
Sonntag, 21. 1. 2007, 9 – 17 Uhr · Neue Messe Friedrichshafen
Das Erlebnis für die ganze Familie!
Verein der Briefmarken- und Münzensammler Friedrichshafen e.V.
Zuständig für Münzen: Werner Gaiser, Tel. 0 75 43 / 20 61
Briefmarken: Eberhard Maurer, Tel. 0 75 42 / 229 13
Mineralien: Klaus Müller, Tel. 0 75 41 / 8 22 71

KARTEN GIBT ES IM WOCHENBLATT IN:
SINGEN - Hedwigstr. 2a
Tel.: 07731/8800-21/22 Fax: 8800-86
RADOLFZELL - Unterlössen 5
Tel.: 07732/9909-0 Fax: 9909-99
STOCKACH - Salzmünsweg 2
Tel.: 07731/8331-0 Fax: 8331-33

AUF DIE PLÄTZE - FERTIG... FÜHRERSCHEIN



MIT 17 ANS STEUER

Seit vielen Jahren ist das Thema heiß diskutiert, und seit August 2005 auch der Rahmen abgesteckt für die Umsetzung des »Begleiteten Fahren mit 17«. Das ermöglicht Jugendlichen das Ablegen eines Führerscheins schon mit 17 und das Führen eines Autos, wenn eine kompetente Person mitfährt. Das Ganze ist freilich ein bis zum Jahr 2010 befristeter Modellversuch bei dem das Land Baden-Württemberg zu den Schlusslichtern gehört. Seit August 2005 haben 12 Bundesländer ihre Versuchsphasen abgeschlossen und das begleitete Autofahren ab dem 17. Lebensjahr möglich gemacht. In Baden-Württemberg wird nach jetzigem Stand der Führerschein mit 17 erst ab Sommer möglich sein. Nachdem sich die Landesregierung zunächst vehement sträubte, kündigte im letzten Sommer Ministerpräsident Oettinger einen Kurswechsel an. Grundlage des Modellversuchs sind Erfahrungen aus anderen Ländern, wo das Unfallrisiko von Führerscheinehnehmern durch die Phase begleiteten Fahrens deutlich verringert werden konnte, in Schweden zum Beispiel um 16 Prozent.

VORSICHT MIT WARNWESTEN



Nach einer Mitteilung der Berliner Senatsverwaltung für Gesundheit, Soziales und Verbraucherschutz, erfüllen 95 Prozent der geprüften Warnwesten in den Kriterien Leuchtdichtefaktor und Reflexionseigenschaften nicht die festgelegten lichttechnischen Anforderungen. Zu diesem Ergebnis kamen die Marktüberwachungsbehörden der Länder Berlin, Sachsen und Niedersachsen bei einem gemeinsamen in diesem Jahr durchgeführten Kontrollprojekt. Die Prüfergebnisse gingen an die Hersteller und Importeure mit der Aufforderung zur Mängelbeseitigung. Der weitere Verkauf der mangelhaften Warnwesten ist untersagt. Bisher ist in Deutschland das Mitführen bzw. Tragen einer Warnweste im Straßenverkehr nur im gewerblichen Bereich Pflicht. Unfallexperten empfehlen dringend, Warnwesten auch im Privatfahrzeug mitzuführen und sie bei Unfall oder Panne auch bei Tag unbedingt anzulegen. In einigen EU-Ländern, z.B. Österreich, Italien oder Spanien müssen Pkw-Fahrer Warnwesten dabei haben.

E. FRANK Intensiv-Kurse ab 14 Tage
alle Klassen
Fahr- u. Ferienfahrschule
0151/12 12 60 01
07731/93 44-0
www.fahrschule-frank.de
Singen · Rielasingen · Hilzingen

FIAT **AUTO LOE**
Unsere Serviceleistungen:
Reparaturen aller Art, Diesel- und Benzinmotoren
Kundendienst
Jahres- und Gebrauchtwagenverkauf
Exklusive Fahrzeugrestauration einschl. Verkauf
Unfallinstandsetzung, TÜV- und AU-Abnahme
Fiat-Vertragshändler
Rudolf-Diesel-Str. 20, 78224 Singen, Tel. 07731-60197, Fax 07731-64182

Günstige Gebrauchtwagen						
		EZ	KM	Ausstattung	Preis	
Opel	Corso B	1,0i 3-tg.	01/00	48	Faltdach	4.800,- €
Opel	Corso B	1,0i 3-tg.	12/97	43	Schiebedach	4.500,- €
Opel	Corso B	1,2i 3-tg.	08/97	110	Schiebedach	3.950,- €
Opel	Corso B	1,4i 3-tg.	09/97	126	Schiebedach	3.990,- €
Opel	Corso C	1,0i 3-tg.	12/02	97	Klima	6.280,- €
Opel	Corso C	1,0i 3-tg.	08/03	48	Klima	7.290,- €
Opel	Corso C	1,2i 5-tg.	11/01	73	Klima	6.950,- €
Opel	Astra G	1,6i 5-tg.	04/99	76	Schiebedach	5.950,- €
Opel	Astra G	1,6i 5-tg.	09/98	47	Klima	7.430,- €
Opel	Astra G	1,8i 3-tg.	09/98	98	Sport	4.950,- €
Renault	Clio	1,2i 5-tg.	10/98	100	Schiebedach	4.860,- €
Fiat	Bravo	1,3i 3-tg.	03/00	66	Schiebedach	4.690,- €
Nissan	Primera	1,6i 4-tg.	09/96	115	Schiebedach	4.200,- €
VW	Polo, Diesel	1,9D 3-tg.	05/03	58	Klimaanlage	10.450,- €
Opel	Tigra Twin Top	1,8i	05/06	5	Klima	17.850,- €

Schönenberger *Autohaus*
Steißlingen Telefon 07738/92600 Radolfzell Telefon 07732/92800
www.opel-schoenenberger.de

ACADEMY
Fahrschule Koffer
Peterstraße 1 - 78234 Engen (Kirche)
Anmeldung: Di + Do ab 18.30 Uhr
Unterricht: Di + Do 19.00 Uhr
Führerscheinklassen:
M-S-L-T-BBE-A1-A18-A25-C1E-CE
J.-G.-Fahrt-Str. 27, 78244 Gottmadingen
Anmeldung: Mo + Mi 18.30 Uhr
Unterricht: Mo + Mi 19.00 Uhr
Handy 01 73 / 3 22 13 46

FAHRSCHULE
LEONHARDT
ENTSPANNT
PKW, Motorrad, Roller
01 72 / 8 31 92 52
Theorie u. Anmeldung:
Mi. u. Do. 18.30 - 20.30
SINGEN - RINGSTRASSE 24

Bi üs giits
Hit 6 Fasnachtschüechli € 2.³⁵
Zum Tanken
in die Schweiz
Esso Aktuelle Benzinpreise:
www.esso-ramsen.ch
Esso Tankstelle Ramsen

Jetzt neu im Wal-Mart!
Wir haben nur Ihre Augen im Kopf.
APOLLO OPTIK
Den Sehtest für Ihren
Führerschein
erhalten Sie bei uns! *
*... und im Bedarfsfall auch die richtige Brille.
APOLLO OPTIK
Georg-Fischer-Straße 15
(im Wal-Mart) 78224 Singen

Wir machen Sie fitt!
in Lebensrettenden
Sofortmaßnahmen für
Führerscheinbewerber
DRK Kreisverband Landkreis Konstanz e.V.
Strandbadstr. 8, 78315 Radolfzell
email: ausbildung@rotkreuz-kv-konstanz.de
Tel.: 07732-946062
Fax: 07732-946059

Magische Angebote bei CITROËN

CITROËN C2
ab € 9.920,-
bis zu € 3.000,- Ersparnis*
• 2 verschieb- und umklappbare Einzelsitze hinten (Serie für STOP & START, STYLE, CONFORT, VTR PLUS und VTS)
• vollautomatische Klimaanlage mit Kühlfunktion für das Handschuhfach, Licht- und Regensensor für Frontscheibenwischer (Serie für VTR PLUS, VTS und STOP & START)
CITROËN C3
ab € 10.620,-
bis zu € 3.500,- Ersparnis*
• Kopfairbags (Serie ab Niveau STYLE)
• vollautomatische Klimaanlage mit Kühlfunktion für das Handschuhfach, Licht- und Regensensor für Frontscheibenwischer (Serie für EXCLUSIVE und STOP & START)
• ESP mit ASR (Serie für 1.6 16V Motor und HDI 110 FAP)
* Gegenüber der unverbindlichen Preisempfehlung. Privatkundenangebote. Kraftstoffverbrauch kombiniert von 7,0 bis 6,1 l/100 km, CO₂-Emissionen von 155 bis 109 g/km (PULS/100km/95km/h)
CITROËN empfiehlt TOTAL.
© Gehen France Automobile GmbH (V)
Georg-Fischer-Str. 65
78224 Singen
Tel.: 07731-93220
www.citroen.de
CITROËN
NICHTS BEWEGT SIE WIE EIN CITROËN

Wetten es gibt auch nette Plaketten?

DEKRA
Singen · Byk-Gulden-Straße 16
www.dekra-singen.de

Wir wünschen allen Führerschein-Neulingen allzeit „Gute Fahrt“.

Susanne Graf Tel. 07731/880016
Anke Hering Tel. 07731/880017
Ihre Anzeigenberaterinnen für Sonderthemen vom
Wochenblatt



Singener Schnäppchen-Verkauf

vom 20.1. bis 3.2.'07

SSV
(Singener Schluss-Verkauf)
bei **ASSFALG**

ROLAND Keyboard EXR 3
20% reduziert

CASIO Keyboard LK 45
Leuchttasten/Einsteiger
40% reduziert

KORG D-Piano C 500
30% reduziert

TENSON Gitarren
Akustik- + E-Gitarren
20% reduziert

Angebot solange Vorrat reicht!

MUSIKHAUS
ASSFALG
SINGEN

Hegastr. 20 · 78224 Singen
Tel. 07731/62838

www.musikhaus-assfalg.de

Wir haben reduziert

Damenpullover	ab 30,00 €
Damenstrickjacken	ab 30,00 €
Damenschlafanzüge	ab 15,00 €
Damennachthemden	ab 20,00 €

Herrenpullover	ab 20,00 €
Herrenstrickjacken	ab 30,00 €
Herrenschlafanzüge	ab 20,00 €

... und eine große Auswahl an Damen-, Herren-, und Kinderwäsche sowie Strumpfwaren zu Aktionspreisen

ELISE **BUCHHEGGER**
WÄSCHE & STRICKMODEN

August-Ruf-Straße 28 · 78224 Singen · Telefon 07731/62665

Häppchen



Rest- und Einzelteile
verführerisch reduziert.

En Vogue

Bademode · Dessous · Mieder · Strümpfe

August-Ruf-Straße 17
78224 Singen
Fon 07731/62989

Öffnungszeiten: Mo. 14–18 Uhr
Di.–Fr. 9–12.30 Uhr u. 14–18 Uhr
und Sa. 10–14 Uhr

Bunte Vielfalt zur Schnäppchenzeit

Ab Montag wird in Singen wieder die Schnäppchenzeit angebrochen sein. Das ist weiterhin der richtige Zeitpunkt für einen richtigen Winterschlussverkauf. Das sei einfach in den Köpfen der Menschen tief verwurzelt, sagt Ulrike Weber vom City-Ring-Vorstand. Zum Januar gehöre einfach der Schlussverkauf! Mit dem »Winter« ist das in diesem Jahr allerdings so eine Sache: kein Schnee, keine Kälte - und jede Menge Angebote. Gerade deshalb gebe es jetzt eine bunte Vielfalt im Handel zu erleben. Wintersport und Bekleidung sind große Themen in diesen Tagen. Und vielleicht kommt die Kälte ja doch noch einmal.

Das neue Jahr ist im Singener Einzelhandel zum Teil furios angelaufen. Heinz Kornmayer (Heikorn) freute sich, wie die Nachfrage nach den Feiertagen plötzlich stieg. Wer einen neuen Winterkittel sucht, der findet jetzt Qualität zum guten Preis. Die Breite der Schnäppchenangebote sieht auch Ulrike Weber (Elise Buchegger) im Mittelpunkt. Pullover und Strickwaren sind in allen modischen Formen auf dem Markt. Zudem gibt es Wäscheangebote in allen Variationen. Das beginnt bei der Bettwäsche, betrifft Bademoden und alle Artikel, die das Leben in der Freizeit noch schöner machen. Für Ulrike Weber ist klar: Ab Montag ist wieder richtig was los in der Stadt-ii-

Mit einer Fülle von
Angeboten und Terminen



Wochenblatt

...bei uns liegen Sie richtig!

Betten Diehl

78224 Singen, Scheffelstraße 31
Telefon 07731/62559

betten diehl

Kissen und Winterdecken JETZT extrem preiswert!

Kissen
80 x 80 cm, gefüllt mit weißen neuen ungarischen Gänsefedern und -daunen, Klasse 1
85% Federn/15% Daunen ~~49,95 €~~ **39,95 €**
oder
70% Federn/30% Daunen ~~64,95 €~~ **49,95 €**

Kassettendecke
135x200 cm, gefüllt mit weißen neuen ungarischen Gänseedaunen- und -federn, Klasse 1
90% Daunen/10% Federn ~~188,00 €~~ **119,00 €**
oder
100% Canad. Schneegänseedaunen ~~298,00 €~~ **198,00 €**

www.betten-diehl.de

individuell OPTIC
KOLLEKTIONSWECHSEL

Holen Sie sich
nur das Beste aus dem letzten Jahr.
Wir hauen die
Kollektionen 2006 raus.



Charmant Titan-Brillen
ab €10,-

Casal-Designer-Brillen
ab €79,-

Sonnenbrillen Einzelstücke
ab €15,-

Harry-Potter-Kinder-Brillen
ab €10,-

Peter Trunk
kompetent • kreativ • zeitgemäß
Scheffelstr. 1 · Ecke Bahnhofstraße
D-78224 Singen · Telefon 07731/67572
http://www.individuelloptic.de

SAISON RÄUMUNGSVERKAUF
vom 17.01.07 bis 31.01.07

Wir haben unsere
komplette Herbst/Winterkollektion
bis zu **70% reduziert!**

BLAUSLEIR BRAX DELMOD F JOBIS lucia

MODEHAUS **Baur-Rüth** SINGEN, ECKHARDSTR. 13
Unsere Öffnungszeiten: Mo bis Fr 9–18 Uhr, Sa 9–16 Uhr. Durchgehend geöffnet!



Aufgepasst!
Am Samstag, dem 20.1.'07 geht's los!!!

SINGEN
aktiv: City Ring



Genießen Sie die Auswahl:

Sport und Bekleidung auf 43.335 m² · Hausrat auf 33.040 m²

Gesundheit und Körperpflege auf 4.355 m² · 4.000 kostenlose Parkplätze



Jubiläum nach dem großen Jubiläum: Im letzten Jahr feierte die Kolpingsfamilie Stockach ihr 100-jähriges Bestehen, am Dreikönigstag stand das 25. Skattturnier um den Nellenburg-Pokal an. Pokal und Preisgeld konnte Toni Lobai aus Pfullendorf mit nach Hause nehmen. swb-Bild: Veranstalter

Zocken mit reichlich Zunder

Kolping-Skattturnier in Stockach mit 143 Teilnehmern

Stockach (swb). Nach dem Jubiläum ist vor dem Jubiläum. Die Stockacher Kolpingsfamilie kommt aus dem Feiern nicht mehr heraus. Kaum hat sie ihr 100-jähriges über die Bühne gebracht, da steht der 25. Preisskat um den Nellenburg-Pokal an. Ein Vierteljahrhundert ist dieses Turnier nun alt, und es hat sich etabliert und bewährt. 143 Spieler machten in diesem Jahr mit beim Zocken für den guten Zweck. Am Ende hatte der Pfullendorfer Toni Lobai das Sie-

gerblatt in der Hand und konnte den Pokal und 300 Euro Preisgeld mit nach Hause nehmen. Er erreichte 3.225 Punkte. Ihm folgten in der Rangliste Hubert Kulzer aus Uhldingen mit 3.135 Punkten und Stefan Schmidt aus Uhldingen mit 3.120 Punkten. Gespielt wurde nach den Regeln des Deutschen Skatbundes, teilt Andreas Auer, der Vorsitzende der Kolpingsfamilie in einer Presseerklärung mit, nach zwei Spielrunden und fast fünf Stunden standen die Gewin-

ner fest. Doch auch die anderen Teilnehmer gingen nicht leer aus. Die Organisatoren konnten dank großzügiger Spenden aus der Stockacher Geschäftswelt jedem Spieler einen Sachpreis in die Hand drücken. Bei diesem Skatspiel gibt es eigentlich nur Gewinner. Denn in den letzten 24 Jahren kamen bei den Turnieren der Kolpingsfamilie insgesamt mehr als 40.000 Euro zusammen. »Jeder eingenommene Euro verbleibt nicht bei der Kolpingsfamilie, sondern fließt direkt

dem jeweiligen Spendenzweck zu«, betont Andreas Auer. Der Erlös aus diesem Jahr geht anteilig an die Pfarrei St. Oswald und an ein Kolping-Bildungshaus in Chile, das mit dem Geld einen Speiseraum errichten möchte. Wie hoch der Reinerlös 2007 ausfallen wird, muss noch errechnet werden. Die Schlussbilanz wird laut Andreas Auer gerade erstellt. Mehr zur Stockacher Kolpingsfamilie steht im Internet unter www.kolping-stockach.de.

HANDEL EINKAUFEN AB IN DEN SÜDEN SINGEN'S



JOSEF-SCHÜTTLER-STRASSE

berchtold
Die Druckerei in Singen
Josef-Schüttler-Straße 55
78224 Singen
Telefon 07731 - 9945-0
Telefax 07731 - 9945-45
info@berchtold-druck.de
www.berchtold-druck.de

Kompetente Beratung ■ Überzeugende Qualität ■ Termingerechte Lieferung

STOCKHOLZSTRASSE

KELLHOFFER
Sonnenschutz- und Rollladentechnik
78224 Singen
Stockholzstr. 11/beim TÜV
Tel. 07731 / 6 46 67
E-Mail: kellhofer@t-online.de

Stark in schräg.
Schrägalousie AsyFlex.

GEORG-FISCHER-STRASSE

Motor-, Freizeit- und Sport-Shop
Singen
Georg-Fischer-Str. 32
78224 Singen
Tel. 0 77 31 / 79 53 36
Fax 0 77 31 / 79 53 37
singen@gericke-shop.de
Mo. - Fr. 9.30 - 20.00 Uhr
Sa. 9.30 - 18.00 Uhr

GOTTLIEB-DAIMLER-STRASSE

WASCHTAG IST IMMER!

- ✓ waschen, bügeln, legen...
- ✓ sauber, bequem, preiswert
- ✓ Hol- und Bringservice

be-wasch gGmbH
Gottlieb-Daimler-Straße 1
78224 Singen
Telefon 07731-7973-3
www.be-wasch.de

be-wasch

WERNER-VON-SIEMENS-STRASSE

Fenster - Türen
Haustüren - Wintergärten
aus Kunststoff und Aluminium
für Alt- und Neubau

HAUG + SCHÖTTE
Beratung
Fertigung
Montage
Kundendienst
alles aus einer Hand
Werner-v.-Siemens-Str. 15
78224 Singen
Tel. 0 77 31 / 86 83-0
www.haug-schoettle.de
E-Mail: info@haug-schoettle.de

GRUBWALDSTRASSE

WSV
Echte **Spitzenqualität**
stark reduziert
WSV

- **Matratzen** **50%**
- **Bettroste**
- **Bettwäsche**
- **Zudecken**
- **Frottierware** **30%**

Bett & Wäsche
AUMANN

Grubwaldstraße 20 • 78224 Singen-Süd
Tel: 07731/67771 • email: info@betten-aumann.de

GEORG-FISCHER-STRASSE

dier+Jakob
AUTO plus
kaufen oder mieten

DRIVE-LINE 500
► LxBxH: 2.260 x 550 x 340 mm
► 310 L, 50 kg max. Zuladung
► mit Zentralverriegelung

Mietpreis pro Woche
25,- €
(Bereits an vielen **AUTO plus** Standorten möglich)

78224 Singen • Georg-Fischer-Str. 44 • Tel. 07731/8687-13

WÄSCHEREI MIT RAFINESSE



Integrationsprojekt be-wasch

be-wasch ist ein anerkanntes Integrationsprojekt. Das Behinderten Wasch- und Schulungszentrum stellt ein bisher einmaliges Beispiel der Integration und Förderung dar. Junge Menschen mit einer Behinderung erhalten eine Chance auf Eingliederung in Beruf und Gesellschaft. Wichtig: Es entstehen sozialversicherungspflichtige Arbeitsplätze, bei denen die Mitarbeiter mit einer Behinderung zu mehr sozialer Unabhängigkeit und Selbstständigkeit gelangen. All das wäre nicht machbar, wenn sich be-wasch nicht als gewinnbringendes Unternehmen verstehen würde. Die Organisation des Betriebes ist professionell und funktioniert am Markt. Dabei bietet be-wasch einen Service für private und berufstätige Personen und Organisationen. Das Spektrum geht vom Erfassen der Wäsche über dokumentieren, sortieren, kennzeichnen, waschen, desinfizieren und reparieren bis bügeln, mangeln und legen. be-wasch bildet auch aus. In verschiedenen einzelnen zertifizierten Modulen werden junge Menschen an den Beruf des Hauswirtschaftshelfers oder des Textilreinigers herangeführt. be-wasch ist ein modernes Unternehmen, das es geschafft hat, Produktivität mit sozialer Verantwortung zu verbinden.



Christine Wittmer
Tel. 07731/880028

Wir sind für Sie da
in Singen mit
Eingemeindungen
sowie Rielasingen

Wochenblatt

Hadwigstr. 2a • 78224 Singen

1/50 mm Werbung
schon ab
60,50 € + MwSt.*

* s/w Ortspreis abzgl. Kundenrabatt zzgl. gesetz. MwSt.



Katarina Fürtig
Tel. 07731/880026

JETZT KUNDENDIENST

Es ist höchste Zeit, Ihr Gerät gründlich warten zu lassen. Dann ist es fit für den ersten Einsatz!

Service, Kundendienst, Teile und Zubehör für alle Marken



Wir führen das vollständige DOLMAR Programm, Original-Zubehör und Ersatzteile. Schärfdienst für Sägeketten. Wartung und Service schnell und zuverlässig.

DOLMAR
Stützpunkt

piehler
MOTORGERÄTE

ÖSCHLESTR. 79
78315 RADOLFSZELL-
BÖHRINGEN
TEL. 0 77 32/5 88 16



**DIE PREISE FALLEN
WIE DIE FLOCKEN**

Fenster · Haustüren · Rolläden ·
Jalousien · Markisen ·
Klappläden · Dachfenster

markilux

Besuchen Sie unsere Ausstellung.

Hemmler

Robert-Bosch-Str. 6 · 78224 Singen
Tel. 077 31/99 59 0 · Fax / 99 59 99
www.hemmler-singen.de

**„Dä Kölsche
Huusmester“**

von A-Z alles komplett!!!

Garten- und Landschaftsbau / Hausmeister-
service, Teichreinigung, -bau und -pflege,
Herbst- und Winterdienst / Objektpflege und
-betreuung, professionelle Fensterreinigung,
Treppenhauseinigung / Kehrwoche

D. Mangili, 07731/955937 / 0174/567 1272

Mit einer Fülle von An-
geboten und Terminen



Wochenblatt



ZAUBERREICH DER ORCHIDEEN



**Terrassenüberdachungen
Carports
Wintergärten
Markisen**



Schelle
Der Haus-Ausstatter
www.schelle-singen.de

Singen-Süd, Industriestraße
Mo.-Fr. 9.00 - 18.30 Uhr,
Sa. bis 14.00 Uhr

Jetzt zuschlagen!

**...über 100 Sichtschutzzäune
im Abverkauf (Sortimentswechsel)**

30%
auf alle
kesseldruckimprägnierten
oder sibirische Lärche-Sichtschutzzäune vom Lager.

Zusätzlich über
50 Ausstellungsstücke

50%
reduziert.

**Holzband
RENNER**
...starke Ideen in Holz

Öffnungszeiten:
Mo.-Fr. 8.30-18.00 Uhr
Sa. 9.00-14.00 Uhr
Gaiselnrain 7
78224 Singen
Tel. 0 77 31/99 61-0
Fax 0 77 31/99 61-30

www.holzbandrenner.de

Wir verschönern Ihren Garten. Ihr Haus. Ihr Leben

www.fenuch.de

Auch erhältlich in unseren
Filialen Jengen-Beuren,
Radolfzell und Mettlich

FX RUCH

Singen, Industriestr. 13-15, Tel. 07731-592169

Die größte regionale Verkaufsausstellung von Orchideen findet noch bis zum 3. Februar im Gartencenter Späth beim Schwarzwald-Baar-Center zwischen Villingen und Schwenningen statt. Hier werden in Zusammenarbeit mit Mitgliedern der Orchideengruppe Schwarzwald-Baar Heuberg und anderen Lieferanten tausende von Orchideensorten aus der ganzen Welt präsentiert. Eine ganze Reihe von Informationsveranstaltungen und Vorträgen begleitet die Ausstellung. So geht es am 20. und 27. Januar, jeweils um 11 und 14 Uhr um »Orchideen auf der Fensterbank«, um 12 und 15 Uhr um »Schädlinge an Orchideen«. Zudem werden Workshops zu Gestecken und Dekorationen mit Floristen durchgeführt am 19. Januar, 26. Januar, 27. Januar. Am 20. Januar ist ein Workshop für Digital-Fotografen in zwei Gruppen. Höhepunkt ist zum Abschluss der Ausstellung am 3. Februar, ab 9.30 Uhr, ein Schlemmerfrühstück mit Dr. H.-Jo. Blech zum Thema »Die Vanille - eine Orchidee für Küche, Medizin und als Duftstoff«. Dafür und für die Workshops ist Voranmeldung unter 07721/9502-0 nötig. Weitere Information auch unter www.garten-spaeth.de

In Zusammenarbeit mit Mitgliedern der Orchideengruppe Schwarzwald-Baar-Heuberg

Besuchen Sie eine der schönsten

Orchideenausstellungen

Ausstellung bis zum 03. Februar '07

Orchideen-Raritäten, Orchideen-Naturformen
Orchideen-Begleitpflanzen, Fleischfressende Pflanzen
Tillandsien, Bromelien, Epiphyten

Workshops zum Orchideenthema
Digitalfotografie, Floristikworkshops,
Ikebana mit Orchideen
(Gerne senden wir Ihnen auf Anfrage
Informationen zu oder im Internet
unter www.garten-spaeth.de)

Vorträge von Fachleuten
Sa. 20 Januar und am
Sa. 27 Januar '07
Führungen von größeren Gruppen
durch die Ausstellung möglich.
Anfragen bitte unter: 07721-9502-0

Gartencenter Späth GmbH Neuer Markt 10 78052 VS-Villingen
Telefon 07721-9502-0 info@garten-spaeth.de www.garten-spaeth.de
Öffnungszeiten: Mo - Fr 9.00 bis 19.00 Uhr Sa 9.00 bis 18.00 Uhr So 10.00 bis 12.00 Uhr

Die Gärtner und Floristen Ihres Vertrauens

GARTENCENTER SPÄTH

Gutschein für das Umkleen von 2 Orchideenpflanzen (je 2 Gutscheine und Person).
Gültig bis 27. Jan. '07. Bitte diesen Gutschein zur Umkleefunktion mitbringen.
Schwaben + Bodensee + Singener Wochenblatt Bombi



Wafros

alemannische Dialektik

Menkmol fällt mer mei »Dialektik« schwer, do druckt se mi sogar richtig fescht, weil mers uns Verrecke it eifallt, iber wa i etz grad wieder schreibe känn. Menkmol hon i au ä Thema und des druckt mi erscht recht, weil mer it eifallt, weil i iber des schreibe sott.

Und etz grad heit druckt mi's saumäßig, weil i eigentlich nix anders mecht als Dankschä sage fir all des, wa i de letztsche Tag a mi na, iber mi num, um mi rum und vor allem mir is Herz keit isch, nu weil i zufällig it scho gschorbe bi, weil i allewel nu läb und drum au zu zufällig achtzge wore bi. De Briefträger bringt d Boscht nu no bündlesweis, mitere

Schnur zämmebunde und i kumm mitem Läse schier nume noch und nochere Weile sieh i nint meh und wa mer us de Auge keit, versaut als die schöne Karte und vor allem d Schrift.

Und wenn i denn glichlich z Obed im Bett lieg, nu bin i mittedinne im z'Nachtbete uf omol wieder im Rothus und hör alls nomol, wa se iber mi gseit hond. Früener het i gsagt »gset« hond, aber nochdem i d'Singemer Bürgermedaille kriegt hond, derf i nu no »gseit« sage. S'hot ä liebe Frau mir d'Hand gschittlet, i woß it emol wie se heißt, weil sie mi känn, aber i känn sie it. Sie isch nu kumme, weil se des mag, wa i schreib und sie hot gmont, »sie sind eifach en Mordskerle!« Do hin i lach lache möße und sie hot gfrogt, wägawarum i etz do lache mößt. No hon i zunere gseit: »Die Mei dät etz do zu ihne sage, wissed se wa Frau, nähmed se'n mol fir vier Woche!«

Des Fascht im Rothus war s reinschte leviiterte Hochamt. I hon doch ko Ahnung ghet, dass de Fanfarezug vu minere Poppelezunft kunnt, dass min Zunftmeischer, de Stephan, singt, dass sich de Landrot is Herz luege losst und de OB so hoorgenu iber mi Bscheid woß. Dass mine Schtubegsang-Fraue mine Liedle singed, des hon i welle, und dass de pensionierte Oberschuelamtsdirekter, de Reinhold, mir weng am Flügel spihlt. Aber alles ander ward Knallerbse wie binere Sylfeschter-

party. I hon doch ko Ahnung ghet, dass de Walter Möll so en spritzige Moderator sei ka und mit mim Wochblattschef, mim PePe, und mim Zunftmeischer hängle ä Trio bildet hot, wo sogar alle mine Bütterede inere Sonderzeitung abdruckt hot. Dass mei Zunft mir en Original-Poppele vu de Mary schenkt und de Langeschneider Peter mir ä Narrefigurle mitbringt, und dass no zwei Zizehuser Figurle us Zinn debel sind und im Boleslav sei »Riesendame« und im Rainer sei Fotoschutdie iber mei Gosch und, und, und.

Dass mine Mueterspröcher mit ihrene schöne Kucheschürz alle Gäsch bewirtet hond, und dass alles glosse isch wie am Schnürle. Aber s Schänstich fir mi war wahrscheinlich doch, dass i hon derfe uf mim Akkordeon mine iber 400 Gäsch nomol weng vorspielle, wie's anno 1951 klunge hot, wo i uf des Singe kumme bi. Und woni fertig war mit mim Medley, wie se hüt saged, do sind se ufgeschande, mine Singemer und hond im Schtoh Beifall klatscht. Do hon i fir kurze Zeit nume i de Saal gsäeh, weil s'Gischt nasch wore isch. I hon nu a de liebe Gott denkt und a die Mei und als letschte Lied, woni gschpillt hon, so laut wie's nu grad gange isch: »Danke« für jeden Morgen, danke für jeden Tag. Danke fir den schöne Obed, danke allene, wo do wared, wo mer gschriebe hond, danke, dass i des hon erlabe derfe ...

Ferien mit der AWO

Singen (swb). Ein reichhaltiges und interessantes Programm hat AWO-Reisen auch in diesem Jahr wieder für Kinder, Familien und Menschen ab 60 Jahren zusammen gestellt. Der neue Ferienkalender kann ab sofort in der Geschäftsstelle der AWO unter der 07731/958081 angefordert werden. Infos auch unter www.reisen.awo-konstanz.de

Computer für Senioren

Singen (swb). Unter dem Motto »Rendezvous mit der großen Maus« bietet die AWO in Singen einen PC-Kurs für Senioren an. Start der Reihe ist am Mittwoch, 31. Januar, von 10 bis 12 Uhr in der AWO. Vermittelt werden Grundkenntnisse. Infos und Anmeldungen unter 07735/937963

VEREINSNACHRICHTEN

SINGEN

ALCAN MADRIGAL-CHOR

Für das Opern-Chöre Projekt beim Hohentwiel fest finden folgende Probentermine statt: Januar - 23., 30., Februar - 6. (nur Männer), 13. (nur Frauen), 27., März - 6., 13. und 20. (nur Frauen), 27. (nur Männer), April - 17., 24., Mai - 8., 15., Juni - 12., 19., 26., Juli - 3., 7., 8., 10., 13./14., 16., das Konzert findet am 17. Juli statt. Info: Fr. Kay Reed, 07731/978036, kay.reed@online.de.

BRIEFMARKENVEREIN

Die Jugendgruppe des Briefmarken- und Münzensammlervereins trifft sich am So., 21.1., ab 10 Uhr im Jugendtreff Nordstadt »Juno«, Fichtestr. 46 zum Tausch mit Informationsgesprächen. Junge Interessenten willkommen.

DJK

Handball-Heimspieltag ist am 20.1./21.1. in der Münchriedersport-halle. Sa., 20.1.: 13.30 Uhr, D-männl. DJK - HSV Donaueschingen II; 14.45 Uhr, C-männl. DJK - TV Überlingen; 16 Uhr, Herren 3 DJK - HSG Mimmenhausen/Mühlh. III; 18 Uhr, A-männl. DJK - TV Pullendorf; 20 Uhr, Herren 1 DJK - TB Kenzingen. So., 21.1.: 13 Uhr, Damen DJK - HSC Radolfzell; 15 Uhr, Herren 2 DJK - SFE Freiburg; 16.45 Uhr, B-weibl. DJK - SV Allensbach II. Für Bewertung ist gesorgt. Kurzfristige Änderungen sind unter www.djksingen-handball.de veröffentlicht.

DRK

Folgende Kurse werden angeboten: Jeden Montag ab 15.15 Uhr Tanzvergnügen für alle im DRK-Heim, Hauptstr. 29; 15.30-16.30 Uhr Yoga für Senioren auf dem Stuhl, Singen, Waldstr. 6, Aufenthaltsraum Wohnanlage/Betreutes Wohnen; 17-18 Uhr Mannersportgruppe, Singen, Waldstr. 6 Aufenthaltsraum Wohnanlage/Betreutes Wohnen; 14.15-15 Uhr Krafttraining für Senioren im DRK-Heim, Hauptstr. 29, Singen. Jeden Dienstag: 9 Uhr Seniorennassergymnastik, Hallenbad; 10 Uhr Tanz für Junggebliebene, DRK-Heim; 14.30 Uhr Tanz im Rathaus Bohlingen; 19.30 Uhr Fit ab 50, Waldeckschule. Jeden Mittwoch: 15.30 Uhr Seniorengymnastik, Beethoven-schule; 16.30 Uhr Rückengymnastik, Hardschule; 17 Uhr Rückenfit, Tittisbühlschule; 18 Uhr Rücken-Fit für Sie und Ihn, Tittisbühlschu-

Geld für DLRG-Boote

Sponsoren helfen beim Pumpenhaus

Singen (swb). Die Jahreshauptversammlung der DLRG-Gruppe Singen fand im Clubhaus des ESV Südern statt. Vorsitzender Rüdiger Neef begrüßte besonders die Vertreter des DLRG-Bezirks Konstanz, Claus Witte und Jürgen Wagner. Als erstes gedachte man der verstorbenen Mitglieder Ronald Harbecke und Gerhard Würfl. Danach zog man eine Bilanz über das Jahr 2005. Dieses verlief sehr erfreulich. Es gab keine größeren Vorfälle. So wurden 663 Erste-Hilfe-Leistungen erbracht und insgesamt in allen Bädern 7739 Wachstunden geleistet. Sehr viel Energie wurde in die Jugendausbildung und die Ausbildung der Mitglieder gesteckt. Dabei kamen selbstverständlich auch Spiel und Spaß nicht zu kurz. Für den Ausbau des Pumpenhauses als DLRG-Heim an der Riela-

singer Straße bekam die DLRG Singen viele Spenden. Die Kassenlage hat sich gut entwickelt. Der Kassier wurde entlastet. Sodann standen Nachwahlen für den 2. Vorsitzenden und für die Öffentlichkeitsarbeit an. Hierbei wurden Rolf Reifenschweiler als 2. Vorsitzender und Alexandra Schweifeld für die Öffentlichkeitsarbeit gewählt. Im Anschluss wurden langjährige Mitglieder geehrt. Für ihre 40-jährige treue Mitgliedschaft wurde besonders Martha Kümmerle herausgestellt. Die Vertreter des Bezirks verkündeten in ihrem Grußwort, dass die Geldmittel für neue Rettungsboote bewilligt seien. Der Ersatz des altersschwachen Bootes »Otto Dix« der Bereichswache in Gaighofen-Horn, einem Stützpunkt der DLRG-Gruppe Singen, steht dabei an erster Stelle der Bedarfsliste.

KURZ & BÜNDIG

Selbsthilfegruppe für Angehörige von psychisch Kranken trifft sich am Mi., 17.1., um 18 Uhr im Gemeindehaus Liebfrauen. Interessierte sind herzlich willkommen. Info-Tel. 07731/44476.

Familienzentrum »Kleiner Regenbogen« Sprachangebote: »Reise-Englisch« Englischkenntnisse für den nächsten Urlaub ab Februar, sowie individueller Unterricht in Englisch und Französisch und »Französisch-Konversationskurs«. Info und Anmeldung unter Tel. 07731/44779.

Senioren der Donaueschinger treffen sich am Do., 18.1., um 14 Uhr im Siedlerheim zum fröhlichen Nachmittag. Gäste sind willkommen.

Seniorenclub Firma Bülle-Automobile Singen trifft sich am Do., 18.1., um 14.30 Uhr im Gasthaus »Hölze-König«, Singen.

Faschingsball der Landsmannschaft der Banater-Schwaben am Sa., 10.2., Saalöffnung 18.30 Uhr, Beginn 19 Uhr, im Sankt-Elisabeth Saal (Südstadt). Für die gute Stimmung sorgt Horst Reiter aus Denzlingen. Weitere Infos unter 07731/921886 (Josef Knab) oder 07731/28854 (H.Redl).

Siebenbenten-Tags-Adventisten/-Abendtreff für Frauen am Do.,

18.1., 19-21 Uhr, Freikirche der Siebenbenten-Tags-Adventisten Singen, Hohenkärnenstr. 18d. Nach einem gemütlichen Imbiß wird sich über das Thema »Vom Wunsch zum Ziel« ausgetauscht.

Angebote des Bildungszentrum Singen: »Die Kunst glücklicher und bewusster zu leben« Vortrag von Dr. Rainer Friebe, Psychotherapeut, Do., 18.1., 20 Uhr; »Konflikte als Reichtum erkennen« Gewaltfreie Kommunikation nach Marshall Rosenberg, Einführungsvortrag am Fr., 19.1., 19 Uhr u. Einführungseminar am Sa., 20.1., 9-18 Uhr; »Original Egl-Figuren herstellen« (auch für Anfänger geeignet), Fr., 19.1., 14.30-21 Uhr und Sa., 20.1., 8-20 Uhr; »Triple P« Geht das? Kinder erziehen ohne Schimpfen, Schreien, Ausrasten? Infoabend am Mo., 22.1., 20 Uhr; »Selbstsicherheit u. Körpertraining« Fr., 26.1., 19-21 Uhr u. Sa., 27.1., 9-17 Uhr; »Schlapp, gestresst und alles zuviel!« Workshop, Sa., 27.1., 9.30-18.30 Uhr. Weitere Infos beim Bildungszentrum Singen, Zelglestr. 4, Tel. 07731/982590.

Seniorenstammtisch Hölze-König treffen sich am Mi., 17.1., 18 Uhr im Bistro Cafe »Zum Hölze-König«, Hohenhewenstr. 53, Singen.

Pensionäre und Rentner des Finanzamts Singen treffen sich zur monatlichen Zusammenkunft am Do., 18.1., 15 Uhr in der Gastwirtschaft »Sternen« in Singen.

Senioren Bildungskreis am Fr., 19.1., 15 Uhr, Lichtbildervortrag »Island 2. Teil - zwischen Feuer und Eis« von Franz Ehinger im Kardinal-Bea-Haus, Theodor-Hanloser-Str. 5, Singen.

Ev. Kirchengemeinde Singen: 20.-21.1. Hegau-Klinikum: Sa., 18.15 Uhr Gottesdienst; Bonhoeferkirche: So., 8.45 Uhr Gottesdienst im Haus am Hohentwiel, So., 10 Uhr Gottesdienst mit Taufe u. Kindergottesdienst; Lutherkirche: So., 10 Uhr Gottesdienst; Markuskirche: So., 9.30 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl; Pauluskirche: So., 9.30 Uhr Gottesdienst u. Kindergottesdienst.

AWO-Clubprogramm Januar: Do., 18.1., 13-16 Uhr Türschilder aus plastischem Material; Fr., 19.1., 10-12 Uhr Frühstückclub; Mo., 22.1., 13.30-14.30 Uhr Gedächtnistraining/kognitives Training, 17-20 Uhr Ausflug nach Überlingen; Di., 23.1., 14-15.30 Uhr Bewegung und Entspannung; Mi., 24.1., 14-17 Uhr Spielnachmittag. Weitere Infos unter Tel. 07731/958044.

ren« mitlaufen. Auch Gäste aus der Schweiz haben sich bereits angesagt. Anschließend werden die Gäste und Umzugsgruppen durch die Besenwirtschaften auf dem gesamten Parkplatzareal bei der Hegau-Halle bewirtet. Die Besenwirtschaften betreiben die Epfelbeisser Weiterdings, die Bodeusprenger Duchtlingen, Zäpflehaus, die Pfadfinder, die Guggles, hexen, der Siedlerbund sowie die Gulläpumpä-Band. Einzelne Gruppen werden für Unterhaltung und um die Hegau-Halle sorgen. Den Jubiläumsbutton wird der Förderverein der Grund- und Hauptschule verkaufen.

Wenn Pfiffikus feiert ...

...wackelt Hilzingen / Geburtstagsfest zum 111. Jubiläum

Hilzingen (swb). Ein ganz besonderes Jubiläum steht dem Narrenverein Pfiffikus ins Haus. Er feiert am 20. und 21. Januar seinen 111. Geburtstag. Am Samstag, 20. Januar werden die Holzfreunde aus Riedheim den Jubiläumsbaum füllen und mit musikalischer Begleitung durch den Musikverein Hilzingen um 15 Uhr am Zwinghofplatz aufstellen. Anschließend treffen sich die Narren und die Bevölkerung zur Unterhaltung in der Hegau-Halle. Um 19.30 Uhr steht bereits der zweite Umzug des Tages mit den Narrenpolizisten sowie den Narreneltern auf dem Programm. Der kleine Umzug

wird mit viel Geläch durch die Gulläpumpä-Band musikalisch umrahmt. Ab 20 Uhr wird zum bunten Festprogramm für die Narrengruppen und die Bürger eingeladen. Zum Abendprogramm hat sich auch die Prinzengarde aus Tengen angemeldet; witzige Sketche und Beiträge sowie Ehrungen runden das Programm ab. Am Sonntag ab 10.11 Uhr findet dann der tierische Frühschoppen mit der Narrenkapelle Hilzingen sowie der Empfang der Umzugsgäste statt. Bereits um 13 Uhr startet dann der Vahländer-Umzug. Bei diesem Umzug werden überwiegend »Gruppen mit Tierfigu-

le. Jeden Donnerstag: 8.45 Uhr Yoga in der Volkshochschule; 10.30-11.15 Uhr Seniorengymnastik, DRK-Heim, Hauptstr. 29, Singen. Jeden Freitag: 14 Uhr Seniorentanz (Osteoporose), DRK-Heim, Hauptstr. 29, Singen; 14-15 Uhr Osteoporosegymnastik, Hebel-schule, Hebelturnhalle.

GEMÜTLICHKEITSVEREIN

Zur **Jahreshauptversammlung** trifft sich der Gemütlichkeitsverein »Gartenstadt-Hasel« am Sa., 20.1., um 19.30 Uhr im Gasthaus »Hard-garten«.

NARRENVEREIN NEU-BÖHRINGEN

Ausgabe der Narrenzettelung »Katzenschauze« des NV Neu-Böhringen ist am 18.1. ab 17 Uhr im Petershof. Dieser Termin ist ein Pflichttermin. Bei Nichterscheinen bitte bei den Gruppenleitern ab-melden.

Der »Bunte Abend« findet am Sa., 20.1./21.1. um 19.30 in der Scheffel-halle, Singen, statt. Einlass ab 18.30 Uhr. Karten können sofort bestellt werden bei Tanja Narr, Tel. 07731/919855 bzw. Handy 0174/212595 oder per E-Mail tanja-narr@neu-boehringen.de.

NATURFREUNDE

Der erste NaturFreunde-Stamm-tisch in diesem Jahr findet am Sa., 20.1., von 10-14 Uhr in der Begegnungsstätte, Hadwigstr. 19, statt.

POPPELEZUNFT

Die **Scheffelhallengedekoration** beginnt am Fr., 19.1., um 18 Uhr mit dem Verladen des Materials an der Zunftschiff und um 19 Uhr mit der Dekoration in der Scheffelhalle. Die Arbeiten werden am Sa., 20.1., um 9 Uhr und am Mo., 22.1., ab 19 Uhr fortgesetzt. Die gesamte aktive weibliche und männliche Zunft ist zur Mithilfe aufgerufen.

SELBSTHILFE KÖRPERBEHINDERTER

Zur Unterhaltung, Information und Beratung trifft sich die Selbsthilfe Körperbehinderter Singen-Hegau jeden Mittwoch von 14-18 Uhr im Vereinsheim, Mühlenstraße 21, Singen. Skat-Spieler/-innen dringend gesucht. Boccia-Training ist jeden Montag von 14-16 Uhr in der Münchriedershalle (außer in den Schulfreien). Info: Gertrud Gaisser, Tel. 07732/6433.

SOZIALSTAMMTISCH

Einen Treff für Behinderte veranstaltet der Sozialstammtisch am 19.1. ab 14 Uhr im Vereinsheim,

Mühlenstr. 21. Anmeldungen bis Do., 18.1., 18 Uhr, bei Dieter Dufner, Tel. 07731/947955.

WANDERGRUPPE

Nächster Wanderhock ist am 22.1. um 19 Uhr im Goldenen Rössel in Worblingen mit Erfassung der gewanderten Wanderungen 2006.

BOHLINGEN

MUSIKVEREIN

Seine **Generalversammlung** hält der Musikverein am Sa., 20.1., um 20 Uhr im Weibischhof-Grädingen-Haus ab. Die Tagesordnung sieht neben den verschiedenen Berichten die Punkte Entlastung, Verschiedenes, Wünsche, Anträge vor. Anträge sind bis spätestens 17.1. schriftlich beim 1. Vorsitzenden einzureichen.

RIELASINGEN

FREUNDESKREIS NOGENT S/SEINE

Der Bouletreff macht Winterpause bis Ostern 2007. Wer dennoch Lust hat, Boule zu spielen, kann beim BC Singen freitags ab 18 Uhr mit-spielen.

SÄNGERVEREIN ROSENEGG

Chorprobe zum Jubiläum ist immer mittwochs: Frauen 18.45 bis 20 Uhr, danach die Männer von 20 bis 21.30 Uhr im Nebenraum des Hotels Krone in Rielasingen, Hauptstraße.

TV

Handball-Heimspieltag ist am 20.1. in der Ten-Brink-Halle Rielasingen mit folgenden Spielen: 11.30 Uhr, E-weibl. TV Rielasingen - DJK Singen; 12.30 Uhr, D-weibl. TV Rielasingen II - TV Ethingen; 13.45 Uhr, D-weibl. TV Rielasingen I - DJK Singen; 15 Uhr, B-männl. TV Rielasingen - DJK Singen; 16.30 Uhr, C-weibl. TV Rielasingen - SG Steißl-Engen; 18 Uhr, C-männl. TV Rielasingen - TV Gottmadingen; 19.30 Uhr, Herren TV Rielasingen - TV Gailingen. Fans und Interessierte sind eingeladen. Für Bewertung ist gesorgt.

Die Geschäftsstelle in der Gartenstraße 32 ist, mit Ausnahme der Schulfreien, immer mittwochs von 17 bis 19 Uhr geöffnet. Infos auch unter www.turnverein-rielasingen.de.

Tae Bo-Trainingszeiten sind: Mi., 17.1., 20-21.30 Uhr; Do., 18.1., 20-21.30 Uhr, jeweils in der Rosenege-halle. Mo., 22.1., 20-21.30 Uhr; Mi., 24.1., 20-21.30 Uhr; Do., 25.1., 20-21.30 Uhr, jeweils in der Scheffelschule.